













Acc

33325

14-5-60 Harab

امور

دستورات تہاوی

مضامین کا مجموعہ

=====







لاہور پکٹ

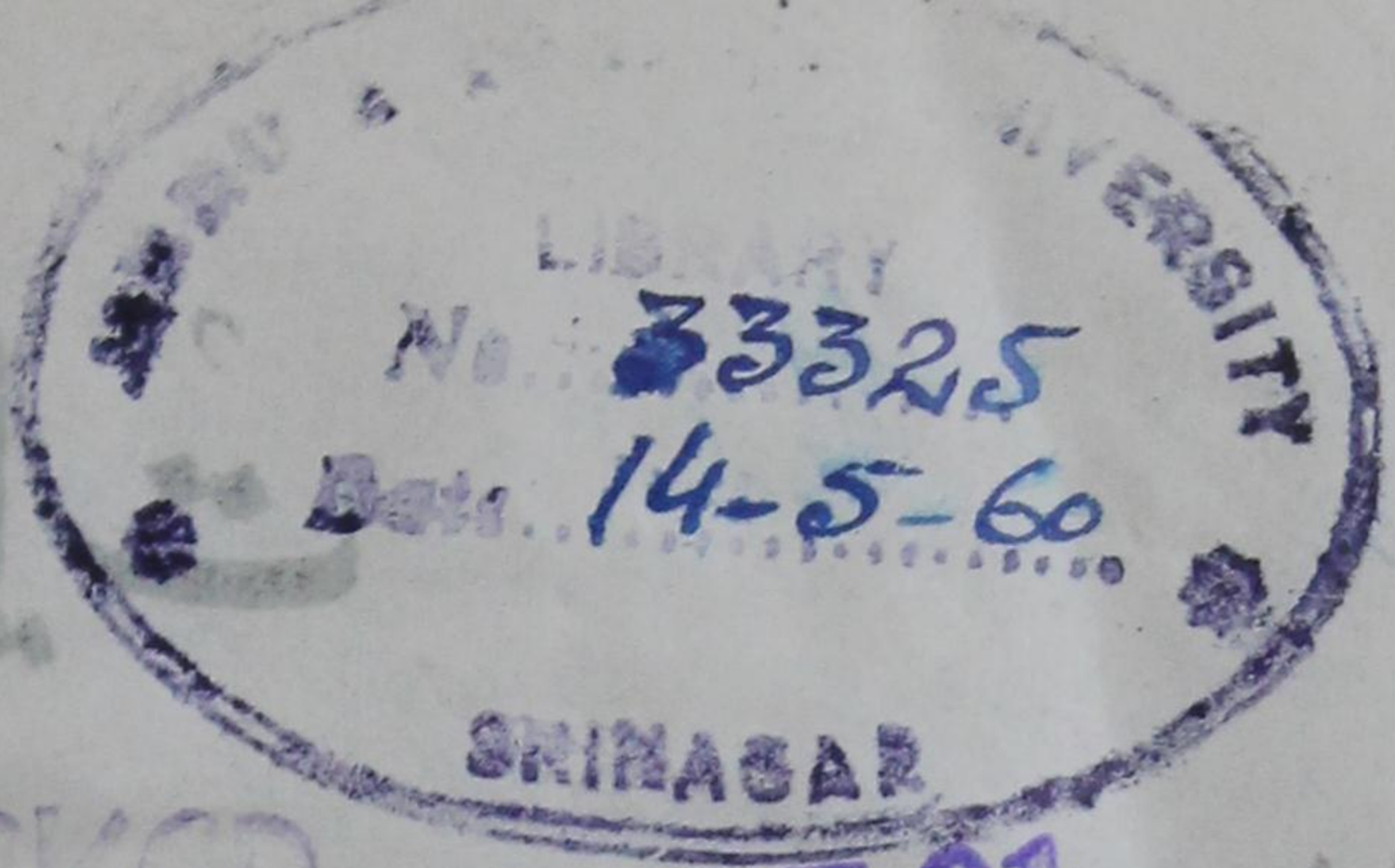
1109

10x6 1/4

منہ

شیخ غلام محمد کاندھلوی  
مدرسہ تاجران کتب  
مائیسہ بازار امیر اکمل سرینگر کشمیر





CHECKED

ST 01

۹۵۲

۱۸۲۳

قیمت ————— تین روپے

ناشر

بھوشن ————— بکڈپو ————— دہلی



مطبوعہ

جید برقی پریس دہلی



Copy

الاجازة

# لاهوریات

شوکت حقانوی



فہرست

- ۱۱۔ بیوی کے رشتہ دار ۱۰۱
- ۱۲۔ مسافروں کے جھگڑے ۱۰۹
- ۱۳۔ خواہ مخواہ کی لڑائی ۱۱۸
- ۱۴۔ خطباتِ لکھنؤ ۱۲۶
- ۱۵۔ ادیبوں کی لڑائی ۱۳۶
- ۱۶۔ آنکھوں جو کچھ دیکھتی ہیں۔ ساری! ۱۳۳
- ۱۷۔ آنکھوں جو کچھ دیکھتی ہیں۔ صنفِ لہری! ۱۵۰
- ۱۸۔ آنکھوں جو کچھ دیکھتی ہیں۔ ۱۵۰
- ۱۹۔ آنکھوں جو کچھ دیکھتی ہیں۔ ۱۵۰
- ۲۰۔ لبِ ہر آنا! ۱۵۰
- ۲۱۔ لبِ ہر آجائے تو میرا! ۱۴۲
- ۲۲۔ اگر میں بیوی ہوتا ۵
- ۲۳۔ لہجہ ربات ۱۱
- ۲۴۔ حق لہجہ ربات ۲۲
- ۲۵۔ ہر لہجہ ۲۰
- ۲۶۔ ہر دل لہجہ ۵۱
- ۲۷۔ رضائی ۵۸
- ۲۸۔ عمدۃ الحکماء ۷۰
- ۲۹۔ ہر دلی عذاب ۸۰
- ۳۰۔ لکھنؤ ۸۵
- ۳۱۔ ہر سونے کی انہیاں ۹۱



## اگر میں بیوی ہوتا

بیوی ہوتا دراصل بجائے خود ایک آرٹ ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اس مستقل فن کو ایک لطیفہ یا زیادہ سے زیادہ ایک حادثہ بنا کر رکھ دیا گیا ہے۔ ورنہ ضرورت تو یہ تھی کہ اس فن کو بحیثیت فن کے طرح طرح کے کمالات کے ساتھ حاصل کیا جاتا اور اس آرٹ کو تماشہ بنانے کے بجائے سنجیدگی کا مستحق سمجھا جاتا۔ مگر مصیبت تو یہ ہے کہ اتنا اہم فن جا پڑا ہے بے چاری عورتوں کے ہاتھ میں۔ وہ کیا جانیں کہ بیوی بننا کس قدر تازک اور اہم ذمہ داری ہے اور اس کے لئے کس قدر فن کارانہ صلاحیتوں کی ضرورت ہے۔ پھر غضب سا یہ ہے کہ مقابلہ آپڑا ہے مرد



ایسی چلتی ہوئی جنس سے جس کو خواہ شوہر بنانا آتا ہو، مگر بیوی کو بیوی ہونے کے مغالطہ میں مبتلا کرنا خوب آتا ہے۔ وہ اپنی قابلیت سے بیوی کو کبھی یہ محسوس تک نہیں ہونے دیتا کہ تمہارا فن ناقص ہے اور بحیثیت آرٹسٹ کے تم محض اناری ہو۔ قصہ دراصل یہ ہے کہ مرد یعنی شوہر کی عافیت اسی میں ہے۔ بیوی بیوی ہونے کے فن سے دور ہی دور رہے۔ اور سچ تو یہ ہے کہ عورت بیچاری یہ سمجھ ہی نہیں سکتی کہ بیوی بننے کے لئے اور مرد سے مقابلہ کرنے کے لئے اس کو کس بلا کا نظر باز، کس قیامت کا بنا، اور کس آفت کا ماہر نفسیات ہونا چاہیے وہ زیادہ سے زیادہ شوہر کو دھمکا لینا۔ اس کی انتہائی زیادتیوں پر ذرا سا ڈانٹ دیتا۔ کبھی کبھی رو دیتا۔ الٹائی کھٹوائی لے کر پڑ رہنا، منہ پھٹا کر بیٹھ رہنا۔ بھوک ہڑتال کر دینا۔ یا بہت ہوا تو ڈولی منگا کر میکے چلے جانے کی دھمکی دے دینا جانتی ہے۔ مگر مرد نے ان تمام حملوں سے بچاؤ کی ترکیبیں بحیثیت فن کے حاصل کی ہیں۔ وہ اپنے الفاظ سے اپنی ایکٹنگ سے اپنی جادو بیانی سے بر محل غصہ سے کبھی مسکراہٹوں سے کبھی دھونس جما کر، کبھی دھونس کھا کر کبھی مرعوب کر کے اور کبھی مرعوب ہونے کی اداکاری کے ساتھ وہ چال چلتا ہے۔ کہ بیگم صاحبہ کا تمام اصلاحی یا انتقامی جذبہ ایک دم ختم ہو کر رہ جاتا ہے اور وہ الٹی شرمندہ سی ہو کر رہ جاتی ہیں۔ کہ ایسے فرشتہ خصلت شوہر کے متعلق ان کو بدگمانی ہی کیوں پیدا ہوئی۔ حالانکہ اگر وہ ذرا قیافہ شناس تھوڑی بہت ماہر نفسیات اور مناسب حد تک بناض ہوتیں تو ان کو اسی اداکار شوہر، اسی مشاق آرٹسٹ اور اسی مداری کے سارے کرتب سمجھ میں آ جاتے۔



کسی اور پر حملہ کرنا مناسب نہیں ہے۔ اخلاقی جرات سے کام لے کر ہم خود  
 کیوں نہ اپنی شوہرانہ فن کاری اور اپنے مد مقابل کی بیویانہ سادہ لوحی پر ایک  
 روشنی ڈال دیں۔ ہمارا تو زندگی بھر کا تجربہ یہی ہے۔ کہ اگر ایک شوہر اپنی بیوی کو ایک  
 مرتبہ ذرا دل لگا کر پڑھ لے تو اس کو زندگی بھر کا سکھ حاصل ہو سکتا ہے۔ اور وہ  
 ہر جوابی حملہ بیوی کی کمزوریوں کو بھانپ کر کرتا ہے۔ مثلاً ہم نے عجیب عجیب  
 ترکیبوں سے یہ اثر قائم کر رکھا ہے۔ کہ ہم میں دنیا کے تمام عیب تو ممکن ہیں مگر  
 جھوٹ نہیں بول سکتے۔ اس اثر کے قائم کرنے میں ظاہر ہے کہ بڑی بڑی  
 مصیبتیں جھیلی ہوں گی طرح طرح کی آزمائشوں سے واسطہ پڑا ہوگا۔ مگر  
 یاد رکھئے کہ اسی قسم کے امتحان ایک شخص کو اعلیٰ مدارج پر پہنچا کرتے ہیں۔ تو مطلب  
 یہ کہ اپنی سچائی کا مسکہ جمانے کے لئے ہم کو شروع شروع میں نہایت دینگ قسم  
 کے جھوٹ تراشنا پڑے جو بظاہر نہایت خوفناک بیخ ثابت ہوئے۔ مثلاً ایک ن  
 کہہ دیا ان سے۔ ”بھئی سنتی ہیں آپ۔ اب آپ چاہیں معاف کریں یا نہ کریں،  
 مگر میرا دل یہ گوارا نہیں کر سکتا کہ میں آپ سے اپنے کو پردے میں رکھوں  
 میری اچھائیاں آپ پر روشن ہیں تو برائیاں بھی ضرور معلوم ہونا چاہئیں۔ آپ  
 میری شریک زندگی ہیں تو زندگی کے ہر رخ کو دیکھنے کا حق رکھتی ہیں۔ مجھے سخت  
 افسوس ہے۔ اور میں نادام ہوں مگر میں یہ کہہ کر اپنا بار ہلکا کرنا چاہتا ہوں۔  
 کہ میں تھوڑا بہت جوا کھیل لیا کرتا ہوں۔ اور ہاں اس سلسلہ میں اکثر چوری  
 بھی کی ہے۔ چنانچہ کل میں نے شادی کی انگوٹھی بھی اسی سلسلہ میں چرا کر بیچ  
 ڈالی۔ اب آپ کو اختیار ہے جو چاہے کیجئے۔ مگر میں نے سچ بول



دیا ہے۔

جانتے ہیں آپ اس کا نتیجہ کیا ہوا۔ وہ روئیں، گر جیں، برسیں، جی نہیں،  
بھول کی طرح شگفتہ ہو گئیں۔ آنکھوں میں مسرت کے آنسو آگئے۔ مارے خوشی  
کے ہرکھانے لگیں۔ اور بڑی محبت سے فرمایا: "جوا کھیل لینا دوسری بات ہے مگر تجھ  
کو اس بات کا پورا یقین ہے کہ آپ جواری کبھی نہیں ہو سکتے۔ جو ایسا سچا ہو وہ اتنا  
بڑا کبھی نہیں ہو سکتا۔" صرف یہی نہیں کہا۔ بلکہ تیسرے ہی دن ویسی ہی آنکھوں کی پھر ہماری  
آنکھوں میں پہنادی گئی۔ اس قسم کی چھوٹی سچائیوں نے وہ بھرم قائم کیا ہے کہ ہم کیا عرض  
کریں۔ حالانکہ پہلے جھوٹ، موٹ، سچ بولے تھے۔ مگر اب سچ، سچ جھوٹ بول کر اپنی ہر مشکل  
آسان کر لیتے ہیں۔ رات کو تین بجے خدا جانے کن دلچسپیوں سے اٹھ کر گھر پہنچے آپ  
اجتاج کے طور پر صحن میں ٹہل رہی ہیں۔ دیکھتے ہی نہایت طنز سے فرمایا: "ٹل گیا آپ  
کو اپنا گھر اس اندھیرے میں۔" ہم نے نہایت اطمینان سے عرض کیا: "اندھیرا نہیں  
اب نور روشنی ہی روشنی ہے۔ مولانا صاحب قبلہ کے واعظ ہونے کو تو تمام دنیا جانتی ہے  
مگر میں تو ان کو جاؤ و گر سمجھنے لگا ہوں۔ قلب روشن کر دیا۔ کیا کہنا ہے۔ وہ میٹھی زبان  
اور دل نشیں انداز بیان کہ سبحان اللہ۔ مجھے نماز کے وقت اٹھا دیجئے گا۔" لیکن تمام  
قصہ ختم نہ وہ طنز رہا نہ غصے کی وہ مشق کام آئی جو رات بھر ٹہل ٹہل کر فرمائی گئی ہوگی۔  
بلکہ یہ بھی نہایت عقیدت سے وعظ کی تفصیلات سن رہی ہیں۔ اور شوہر کی نیاک  
نفسی پر دل ہی دل میں جھوم رہی ہیں۔ حالانکہ اگر ہم بیوی ہوتے تو اسی وقت سے  
فائدہ اٹھا کر تمام بھانڈا پھوڑ دیتے۔ ذرا زبان کی لکنت پر غور کرتے۔ ذرا اکھڑے  
اکھڑے انداز بیان سے تارتے۔ ذرا سینہ پر ہاتھ رکھ کر دل کی دھڑکن کو پرکھتے۔



ذرا باتوں کے جھے ہوئے لاکھے کو دیکھتے اور یہ نتیجہ نکال لیتے کہ محفل و عظمیٰ میں اس کثرت سے پان نہیں کھائے جلتے۔ پھر ان باریکیوں پر جانے کہ پیچ بولتے ہوئے انسان اس قدر خوش اخلاق نہیں ہوتا۔ جس قدر جھوٹ بولتے وقت ہوتا ہے مختصر یہ کہ اس آسانی سے جھوٹ کو پیچ نہ سمجھ لیتے جس آسانی سے سمجھا دیتے ہیں۔ بلکہ اگر پیچ بول چھٹے تو اس بات پر اکثر غصہ بھی آتا ہے کہ تہ ہوئے ہم خود بیوی ورنہ ۵۔

خدا گواہ جو ہم آپ کی جگہ ہوتے  
تو بے وقوف نہ بنتے بنا دیا کرتے

مجرم کا دل ہی کتنا ہوتا ہے۔ نہ اس کا غصہ وزنی، نہ رعب پائیدار، نہ اس کی خوشامد معتبر نہ اخلاق کا اعتبار جہاں پتہ کی دو باتیں کہیں وہ حضرت تو خود گڑ بڑا کر رہ گئے۔ اس گھریلو قسم کی ڈانٹا ڈپٹا اور اس نجی قسم کی نکتہ چینیوں سے ہم کبھی شوہر کو راہ راست پر لانے کے بجائے ہاتھ سے نہ کھوتے۔ بلکہ ان چالاکوں سے مقابلہ کرتے یہ نہیں کہ ہم نے ذرا نخرے سے کہہ دیا۔ کہ دیکھو جی ہم کو ان باتوں پر غصہ آتا ہے۔ اس چالاک نے فوراً حاضر جوابی سے کہہ دیا۔ کہ غصہ تو مجھے اچھا لگتا ہے۔ سنا نہیں ہے تم نے وہ شعر کہ ۵

ان کو آتا ہے پیار پر غصہ

مجھ کو غصہ پہ پیار آتا ہے

اور ہم مارے بے وقوفی کے اس چالاک کی پر خوش ہو کر رہ گئے۔ جی نہیں۔

ضرورت ہوتی سرائے رسائی کا۔ ان حضرت کو پڑا جاتا۔ اسی گوشہ عافیت میں جس کا نام کبھی یہ مشاعرہ رکھتے ہیں۔ کبھی محفل و عظمیٰ، کبھی کسی دوست کی شادی کبھی دفتر



کی ارجٹ شب بیدار ٹینگ وغیرہ۔ مگر یہ تو اسی وقت ہو سکتا تھا۔ کہ ہم بیوی  
 ہو سکتے۔ اور شوہر نہ تجربہ کے بعد ہو سکتے۔ مگر ایسا نہ ہوا ہے نہ ہو سکتا ہے۔ لہذا  
 یہ ذکر ہی مقبول ہے۔ اور ایسی بری اقال و راصل زبان سے نکالنا ہی نہ چاہیے۔ فرض  
 کر لیجئے کہ واقعی زن و شوہر کی سالانہ جتنی بتدی ہوئے لگے۔ تو کیا ہوگا۔ پس تو یہ ہے۔  
 کہ زندگی ہی عذاب بن کر رہ جائے گی۔



# لاہوریات

اگر آپ لاہوری نہیں ہیں اور اگر آپ کو پنجابی ہونے کا شرف حاصل نہیں ہے تو آپ یقیناً اس خاکسار کے تجربات سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھا کر ان تمام خطرات سے محفوظ رہ سکتے ہیں۔ جو ایک اجنبی کو لاہور پہنچ کر پیش آ سکتے ہیں۔ یہ خطرے یا تو زاوِ راہ کے طور پر لوگ ساتھ لے جاتے ہیں۔ ورنہ لاہور ہی میں نہایت آسانی کے ساتھ دستیاب ہو سکتے ہیں۔ اس خاکسار نے محض ملک و قوم کی خدمت کے لئے ایک سال تک لاہور میں رہ کر ان خطروں کا تجربہ کیا ہے۔ اور اب خلق اللہ کے فائدے کے لئے اپنے تمام تجربات پیش کرنا چاہتا ہوں۔ کہ شاید میرا یہی ایک نیک کام میری بخشش کا ذریعہ بن سکے۔ اپنے تجربات کی تفصیل پیش کرنے کا میں یہ طریقہ اختیار کرنا چاہتا ہوں۔ کہ عازمین لاہور کی



خدمت میں کچھ ہدایتیں پیش کر دوں۔

وہ حضرات جو ہندوستان کے قابل دید مقامات کی سیاحت کے سلسلہ میں لاہور جاتا چاہیں ان کو لاہور جانے سے روکنے کا اس خاکسار کو کوئی حق نہیں ہے۔ بشرطیکہ وہ خود لاہور پہنچ کر لاہور والوں کے لئے قابل دید مقام ثابت نہ ہوں۔ ان کو چاہیے کہ وہ نہایت خاموشی کے ساتھ لاہور پہنچ کر ٹھنڈے دل سے لاہور پر غور کریں۔ انسانیات کے ساتھ لاہور کی سیر کریں اور شرافت کے ساتھ واپس آجائیں۔ اگر آپ پیغمبری کا دعویٰ کر یا اسی قسم کے کسی اور دھوم دھڑکے کے ساتھ لاہور تشریف لے گئے تو پھر آپ جانیں اور لاہور والے۔ اس کا بھی امرکان ہے کہ سب آپ کی امت میں آجائیں۔ اور اس کا بھی خطرہ ہے۔ کہ وہ لا حول پڑھیں اور بھاگنا پڑے آپ کو۔ خیر یہ تو میں نے بہت گہری باتیں شروع کر دیں۔ پہلے تو مجھے کچھ سطحی مشورے دینا تھے۔ مثلاً آپ کو چاہیے۔ کہ اپنے بستر میں موسم کے لحاظ سے کچھ زیادہ سامان رکھیں۔ یعنی اگر یہ سفر آپ نے موسم سرما میں کیا ہے تو ایک کے بجائے دو لحاف لے کر چلیے۔ اور دل میں یہ اعتقاد رکھئے کہ لاہور میں آپ کے وطن سے دو گنی سردی پڑتی ہے۔ اسی مناسبت سے لباس بھی لے کر جایئے۔ تاکہ آپ کے ساتھ لاہور کا موسم تعصب نہ برتے اور آپ کو لاہور کے موسم سے موبجائی چشمک کی شکایت پیدا نہ ہو۔ اسی طرح اگر آپ نے یہ سفر موسم گرما میں کیا ہے تو بھی آپ کے ساتھ ایک کے بجائے دو ٹیکے ہونا چاہئیں لاہور کی گرمی کے لئے ایک، ٹیکھا۔ گز کافی نہ ہوگا۔ رہ گئی برسات اس قسم کا کوئی موسم لاہور میں نہیں ہوتا۔ کبھی کبھی بارش ہو جاتی ہے۔ مگر اس کے



لے لاہور والے یہ کہتے ہیں کہ یہ تو خدا کی دین ہے۔ اس کے لئے کسی موسم کی قید کیوں ہو۔ اس کی رحمت جاڑے میں بھی نازل ہو سکتی ہے۔ اور گرمی میں بھی۔ لہذا برساتی یا اسی قسم کے کسی برساتی سامان کا آپ کے ساتھ ہونا چنداں ضروری نہیں ہے اول تو بارش کی توبت ہی نہ آئے گی۔ اور اگر اتفاق سے بارش ہو بھی گئی تو لاہور کی ہراسٹیری کی دوکان پر بلاٹنگ پیپر مناسب قیمت پر آپ کو مل سکے گا۔ جس میں بارش کے قطرے جذب کرنے کی پوری صلاحیت ہوتی ہے۔ موسم خواہ کوئی بھی ہو مگر آپ کے بستر میں پلنگ کی چادر انہی بڑی ضرور ہونا چاہیے۔ جو زمین تک ہر طرف سے پہنچ سکے۔ اس احتیاط کی قدر آپ اس وقت کریں گے۔ جب لاہور کے کسی ہوٹل میں آپ کا قیام ہوگا۔ ادپر سے پھر آپ کو پریشان کریں گے۔ اور نیچے سے کھنسل مزاج پوچھیں گے۔ ان دونوں سے بچاؤ کی صرف یہی صورت ہے کہ ہوٹل کی چار پائی پر سوئے کے بجائے آپ چار پائی کے نیچے سوئیں۔ تاکہ ٹنگی ہوئی چادر پھر دانی کا کام دے اور چار پائی کے کھنسل بستر پر آپ کو نہ پا کر یہی سمجھتے رہ جائیں کہ مسافر کہیں گھومنے گیا ہے۔

کھانے پینے کی تمام چیزیں آپ کو آسانی کے ساتھ مل سکیں گی۔ بشرطیکہ ان کی ترکیب استعمال کی تربیت آپ پہلے ہی حاصل کر چکے ہوں کسی چیز کے ساتھ پرچہ ترکیب استعمال آپ کو نہ ملے گا۔ بلکہ آپ سے عام توقع یہی ہوگی کہ آپ روٹی کے ساتھ چاول اور وال کے ساتھ سالن نہ کھائیں گے۔ اگر آپ نے محض اس شوق میں کہ لاہوری کھانے کھائیں نئے نئے تجربے حاصل کرنا چاہے۔ تو اس کا بھی اندیشہ ہے کہ آپ "جھکے" کو کوئی نئی چیز سمجھ کر کسی دوکان میں محض



جائیں اور وہاں آپ کے اعتقاد کو جھٹکا کھانا پڑے۔ عافیت اسی میں ہے۔ کہ  
 آپ لاہور کے متعلق یہ ہرگز نہ سمجھیں کہ یہ کسی نئی دنیا کا کوئی شہر ہے جہاں کے کھانے  
 کبھی الگ ہوتے ہوں گے۔ البتہ میرا بچی مشورہ ہے کہ بازار میں اگر آپ کو بچی ہوئی پھولی  
 کی کوئی دوکان نظر آجائے تو ضروری سے ضروری کام چھوڑ کر یہ پھولی ضرور کھا لیجئے گا۔  
 ممکن ہے کہ آپ اسی کو حاصل لاہور سمجھ سکیں۔ ملائی کی برف بھی دوسرے شہروں کی  
 طرح بنا سکتی نہیں ہوتی۔ بلکہ خالص آپ کو انارکلی میں مل سکے گی۔ اور اگر خدا آپ کو  
 توفیق دے تو پھلوں کا عرق ضرور پی لیجئے گا۔ رہ گئی لسی وہ تو اب آپ کے لئے کوئی نئی  
 چیز نہ ہوگی۔ البتہ اس کا صحیح ذائقہ چکھ کر آپ کو یہ ضرور معلوم ہو گا۔ کہ اب تک  
 آپ جو لسی پی رہے تھے۔ وہ دراصل لسی نہیں بلکہ لسی کی "اداکاری" تھی۔ ہاں اگر  
 آپ خدا کو راستہ پان کے عادی ہوں تو اپنا پانڈان بردار ساتھ لیتے جائیے گا۔ ورنہ  
 اس عادت کو وطن ہی میں چھوڑ کر لاہور کا ارادہ کیجئے گا۔ پان وہاں ہوتے ضرور  
 ہیں۔ مگر اسی طرح جیسے اپنے وطن میں آپ ایک چیز پر سمجھ کر پیتے ہیں کہ یہ گویا لسی  
 ہے۔ یوں دیکھنے کو تو لاہور میں بھی بے شمار پانوں کی دوکانیں ہیں۔ جہاں یہ بھی آپ  
 سے پوچھا جائے گا۔ کہ میٹھا پان دیا جائے یا سادہ اور آپ حیران رہ جائیں گے۔ کہ یہ  
 میٹھا پان کیا بلا ہے۔ بہر صورت وہ میٹھا پان ہو یا سادہ مگر آپ اس کو مشکل تمام  
 پان سمجھ سکیں گے۔ یہ خاکسار پان کی عادت لے کر لاہور گیا تھا۔ اور مجبوراً وہاں بڑوہ  
 رکھنا پڑا تھا تاکہ طلب کی تسکین بھی ہوتی رہے اور پان بھی کھانا نہ پڑے۔ لاہور میں  
 کہیں کہیں آپ کو کوہنما ایک چیز نظر آئے گی۔ اس چیز کو اگراہل لاہور حقہ کہیں تو آپ  
 شک کی نظر سے ان کو نہ دیکھئے گا۔ وہ واقعی حقہ ہوتا ہے۔ اور اہل لاہور اس قسم



کی باتوں میں جھوٹ کبھی نہیں بولتے۔

قابل دید مقامات میں اب کچھ رد و بدل ہو گیا ہے۔ مثلاً شمالا مار باغ پنشن لینے کے بعد سے کچھ گوشہ نشین سا ہو گیا ہے۔ وہاں اب باغ بہت ہی کم پایا جاتا ہے البتہ شمالا مار کی کوئی انتہا نہیں۔ جہانگیر کا مقبرہ حدود میونسپلٹی سے روز بروز باہر ہوتا جا رہا ہے۔ شاہی مسجد نازیروں کی کمی کی وجہ سے اور بھی عظیم الشان نظر آنے لگی ہے لیکن اب ان قابل دید مقامات میں چند کا اضافہ بھی ہو گیا ہے۔ مثلاً درگا موٹا، انسانی شکل کی چلتی پھرتی نہایت عظیم الشان عمارت ہے جس میں آج کل پنجولی آرٹ پکچر میں اپنے کئی اسٹڈیو کھول رکھے ہیں۔ ایک ادھ عمارت اور بھی ہے۔ جو فلم کمپنیوں میں پس پردہ موسیقی کا کام دیتی ہے۔

خاص خاص بارونق بازاروں میں انارکلی کا ذکر سب سے پہلے کرنا پڑیگا۔ تاکہ وہاں آپ شاہزادہ سلیم بننے کی کوشش ہرگز نہ کریں انارکلی بے شمار کلیاں آپ کو انارکلی میں ادھر ادھر لہرائی ہوئی نظر آئیں گی۔ لیکن اس طوفان رنگ و بو میں اگر آپ نے ذرا بھی احتیاط کا دامن اپنے ہاتھ سے چھوڑا تو ممکن ہے۔ کہ تاریخ و قات اسی مصرع سے نکل آئے کہ۔ ط

مارا دیا ر غیر میں مجھ کو وطن سے دور

ان سب کو خاموشی سے دیکھنا اور خوش ہونا چاہیے۔ البتہ اگر بہت ہی شعوریت

تائے تو اس قسم کے مصرعے آپ زیر لب گنگنا سکتے ہیں کہ۔ ط

اے ماؤ، بہنو، بیٹیو، دنیا کی زمین تم سے ہے

اس بارونق بازار کی رونق کا یہ عالم ہے کہ جابجا تعمیر کے سلسلے۔ شریک کی کھدائی



مختصر یہ کہ کچھ نہ کچھ توڑ پھوڑ آپ کو ضرور نظر آئے گی اس بازار کی قسمت میں یہی ہے کہ کچھ بنتا رہے اور کچھ باڑتا رہے۔ جب کچھ بن جاتا ہے تو اس کو کچھ اور بتانے کے لئے کھود ڈالتے ہیں تاکہ یہ ثابت ہوتا رہے۔ کہ انارکلی کی تعمیر ابھی تک تکمیل کو نہیں پہنچی ہے۔ کہتے ہیں کہ انارکلی کا دھڑکتا ہوا دل اس بازار کی بنیادوں میں موجود ہے۔ اور یہ مشکل ہے کہ بازار کو کبھی سکون حاصل ہو۔ ایک مرتبہ انارکلی کی سیر کرنے کے بعد ایک ہفتہ تک دانت کرکرایا کرتے ہیں۔ اور محرمہ میں اس قدر دھول جمع ہو جاتی ہے کہ اس پر ملتان کا شہہ ہونے لگے۔ یہ بازار اردو یک اسٹال سے شروع ہو کر مال تک چلا گیا ہے۔ راستہ میں ایک دنیا آباد ہے۔ چاٹ کی دکانیں۔ کرناں شاپ کی چیلیں۔ ملائی کی برٹ۔ بھلہ فوٹ ویر۔ یہ اب دیکھنے والے کا کام ہے۔ کہ ان میں سے کھانے کی چیزوں اور دوسری چیزوں میں امتیاز کرے۔

لاہور کی مال روڈ البتہ عجیب و غریب بازار ہے۔ صاف ستھری اور شاندار دکانوں کا ایک طویل دورویہ سلسلہ اور لطف یہ کہ بازار پر بازار کا شبہ بھی نہیں ہوتا۔ کالجوں کے طالب علم پارلیمنٹ کے ممبر بنے ہوئے اپنی نمائش کرتے پھرتے ہیں۔ کچھ پیدل کچھ موٹروں پر اور کچھ بچہ گاڑیوں میں اپنی آیاؤں کے ساتھ باہر سے جانے والا اگر یہ سمجھ کر دل خوش کرنا چاہے کہ وہ کسی مغربی شہر کی سیر کر رہا ہے۔ تو مال روڈ اس کے اس گمان کو غالب بنانے میں ہر طرح مدد دینے کو تیار نظر آئے گی۔ اس بازار سے بازار کے علاوہ لوگ باغ کا کام بھی لیتے ہیں۔ خرید و فروخت کے لئے جو لوگ آتے ہیں۔ وہ یہاں صاف پہچان لئے جاتے ہیں۔ اس لئے کہ چہروں پر جو عالم بیفکری کی علامت محض گھومنے والوں میں نظر آتی ہے۔ وہ



ان کے بشرے سے نہیں ٹپکتی۔ گھومنے والوں کی نظریں دوسرے گھومنے والوں اور  
گھومنے والیوں پر ہوتی ہیں۔ اور ان کا رویہ باری لوگوں کی نگاہیں سانس پور ڈول پر۔  
اس بازار سے اپنے حسن اپنے لباس اپنی جوانی اپنی تندرستی وغیرہ کی نمائش کا کام بھی لیا  
جاتا ہے۔ اور اس طرح یہ بازار ایک قسم کا بازار مصر بن کر رہ گیا ہے۔ جہاں سینکڑوں  
یوسف خود بینی و خود غائی کے آئینے لئے بھرتے ہیں۔

لارنس گارڈن عشاق اور شاعر کے لئے بہترین گوشہ تنہائی ہے حالانکہ یہاں  
اس کثرت سے تنہائی پسند جمع ہو جاتے ہیں کہ کوئی بھی تنہا رہنے نہیں پاتا پھر بھی  
اس گھر کی رونق کسی ہنگامہ پر موقوف نہیں ہوتی۔ خصوصاً وہ شریکیں جہاں دانستہ  
روشنی کا انتظام نہیں کیا گیا ہے۔ خواب کی گلیاں نظر آتی ہیں۔ جہاں بے شمار  
پرچھائیاں ادھر ادھر متحرک نظر آتی ہیں۔ ہر پرچھائیں ایک دوسرے کو دیکھ کر  
کتراتی ہے اور اسی آنکھ مچھولی میں یہاں کی غروب آفتاب کے بعد والی تفریح ختم  
ہو جاتی ہے۔

لاہور جا کر بہت سے سیاحوں کو اخبار پڑھنے کا شوق پیدا ہو جاتا ہے۔ یہ  
شوق بُرا نہیں ہے۔ بشرطیکہ اس کے مہر نتائج سے آدمی شروع ہی سے آگاہ رہے  
اس لئے کہ یہی شوق رفتہ رفتہ اچھے خاصے آدمی کو ایڈیٹر تک بنا دیا کرتا ہے۔ ہم نے  
اپنے بہت سے دوستوں کو اسی مرض میں مبتلا ہو کر واصل بہ ادارت ہوتے ہوئے  
دیکھا ہے۔ یہاں کی دوائیں بھی اشتہارات پر اور اخبار بھی اشتہارات پر چلتے  
ہیں۔ ان اخباروں کی "سنٹی خیزی" ان کا طرہ امتیاز ہوتا ہے۔ خبروں میں سنٹی  
زیادہ خبر کم اور صداقت موہوم ہوتی ہے۔ جو اخبارات اس دائرہ سے باہر ہیں۔



ان کو یا تو گھر کا زمیندار کہا جاتا ہے یا انقلاب پسند۔ اخباروں کے بعد رسالوں کا  
 نمبر آتا ہے ہر محلہ سے ایک رسالہ نکلتا ہے۔ کسی زمانے میں لاہور محض علمی ادبی  
 رسالوں کے لئے مشہور تھا۔ مگر اب ممبئی کے بعد اب سے زیادہ فلمی لٹریچر لاہور میں  
 کر رہا ہے۔ یہ رسالے ایڈیٹر کے نام سے زیادہ فلم اشاروں کی تصاویر سے چلتے ہیں۔  
 اور ان میں کا ہر رسالہ اس قدر کثیر الاشاعت ہوتا ہے کہ کسی کی تورا و اشاعت کا  
 اعتبار کے دائرہ میں محدود رہنا ممکن نہیں رہا ہے۔ رسالوں کی اس وبا نے عام  
 میں اب بھی چند ایسے ہیں جن کو اردو کی تاریخ میں ہمیشہ نمایاں جگہ حاصل رہے گی۔  
 لاہور میں ادبی چرچے بھی کافی ہیں۔ ادبی پرچے اور ادبی چرچے ان  
 دونوں نے مل جل کر لاہور کو اردو کی سنڈی بنارکھا ہے۔ جہاں پنجابی بول بول  
 کر اردو کی دیوانہ وار غمتیں انجام دیتے کا سلسلہ جاری ہے۔ کہیں مشاعرے  
 ہو رہے ہیں کہیں سباحت، کہیں مقالات پڑھے جا رہے ہیں، کہیں مضامین  
 چھپ رہے ہیں۔ اردو اگر اب کہیں زندہ نظر آتی ہے۔ تو اسی لاہور میں جس کو  
 پنجاب کا دار السلطنت کہا جاتا ہے۔ اور جو زبان دانوں اور اہل زبان کی زبان  
 درازیوں کا نشانہ ملامت بنا ہوا ہے۔ اردو کہاں پیدا ہوئی۔ کہاں پر جان  
 پڑھی۔ یہ سب داستانیں تو پرانی ہیں۔ مگر اردو کو اب پنجاب کے پانچوں دریا  
 ل کر آب حیات پلا رہے ہیں۔ اور پنجاب ہی کے بل بوتے پر یو۔ پی کی یہ نازوں پتی  
 زندگی کی سانسیں لے رہی ہے۔ آپالے اگر یا ہر سے لاہور جا کر اپنی اردو کی  
 اجارہ داری پر ذرا بھی شکی بکھاری تو پنجاب وہ قلعی کھولے گا کہ آپ خود گھبرا کر  
 پنجابی بولنے لگیں۔ لہذا اس سلسلہ میں بھی ذرا محتاط رہنے کی ضرورت ہے۔



آپ کو لاہور کے گلی کوچوں میں ایک نہ ایک ادبی رسالے کا دفتر اور ایک نہ ایک ادبی انجمن کا سائن بورڈ ضرور نظر آئے گا۔ تاکہ آپ شرم سے سر جھکا کر پنجاب کی اس اردو نوازی کا اعتراف کرتے ہوئے گزر جائیں۔ اور اگر آپ نے ذرا بھی کسی کے کسی محاورے کی غلطی پکڑی تو وہ ایسے بے محاورہ ہو جائیں گے۔ کہ آپ کو اپنی جان کے لالے پڑ جائیں لہذا اس سلسلہ میں بھی ذرا اپنی حدود میں رہنے کی ضرورت ہے۔

لاہور جا کر چلے آنے والوں کے لئے تو خیر اتنی ہی معلومات بہت کچھ مفید ثابت ہو سکتی ہے۔ مگر بہت سے خانہ بدوش ایسے بھی ہیں جو لاہور اس بدبختی کے ساتھ جاتے ہیں کہ وہاں جا کر رہ ہی جائیں گے۔ اس سلسلہ میں بھی اس خاکسار نے کچھ نہ کچھ تجرباتی حاصل کئے ہیں۔ اس لئے کہ اس سچیدان کی نیت میں بھی یہی فتور تھا۔ لاہور جا کر مستقل سکونت اختیار کرنے والوں کو چاہیے کہ وہ اپنے سامان سفر میں ایکسائیز بھی ساتھ رکھیں۔ اس لئے کہ لاہور میں اور تو والٹڈ کا دیا سب کچھ ہے ذرا مکانات کی قلت ہے یعنی جس قدر مکانات ہیں۔ وہ خود لاہور کے لئے نا کافی ثابت ہو رہے ہیں ایسی صورت میں یہ تو ممکن ہو سکے گا۔ کہ آپ لاہور کے قریب کسی میدان میں اپنا خیمہ لگا کر ماسکانِ مکان کو اپنے اوپر رحم کھانے کا موقع دیں اور شاید آپ کو سال دو سال کے بعد کوئی مکان ناچیز کرایہ پر رہنے کے لئے مل جائے۔ لیکن لاہور پہنچتے ہی مکان مل جانے کا خیال ذرا خام سا نظر آتا ہے۔ خانہ بدوش کی صحیح تعریف بھی یہی ہے کہ وہ اپنے کندھوں پر اپنا گھر بنے ہوئے کھوئے۔ لہذا جہاں اور سب کچھ ہے۔ وہاں ایک خیمہ بھی سہی کم سے کم مکان نہ ملنے کی صورت میں آپ کسی دوست کے لئے موت کا فرشتہ یا خودکشی کا سبب تو ثابت نہ ہوں گے۔ دوسری چیز جو لاہور میں



اس کے بعد تو آپ کو محسوس ہوگا کہ باوجود ان تمام دقتوں کے لاہور میں  
ایک زندگی ہے۔ ایک امنگ ہے، ایک حوصلہ ہے۔ البتہ ایسا بات و بنا بری ہے  
کہ خدا برے وقت سے بچائے۔ خدا کسی کو لاہور کی موت نہ دے۔ زمین کا مول  
تول کرنا۔ اور قبر کی قیمت چکانا۔ ۔۔۔۔۔ مگر لا حول ولا قوۃ۔



اس بارشنگونی کی آخر کیا ضرورت ہے۔ لاہور زندگی کے لئے مشہور ہے۔ اس نے موت کے سلسلہ میں تو کسی شہرت کا خود بھی دعویٰ نہیں کیا ہے۔



# حق لاہوری نمک

بہت سی باتیں بلاوجہ بھی ہوا کرتی ہیں۔ اور اگر سچ پوچھئے تو زیادہ تر سچی باتوں کی کوئی وجہ نہیں ہوا کرتی۔ اگر کوئی بات کسی وجہ سے ظہور میں آئے تو وہ بات ہی کیا ہوئی اچھی خاصی تجارت ہوئی۔ کوئی شخص اگر خوبصورت ہے۔ اور ہم کو بھلا لگتا ہے۔ تو اس میں ہمارا کوئی احسان ہے وہ ہر ایک کو بھلا لگ سکتا ہے۔ اس کی خوبصورتی بھلا لگنے کی وجہ ہوئی وہ خوبصورت نہ ہوتا۔ اور بھلا لگتا تو ایک بات بھی تھی۔ باپ اور بیٹے کی محبت ہی کوئے بیٹے اور انصاف ہے۔ کہئے کہ یہ محبت ہے یا لین دین؟ اور یہ محبت ہے یا مجبوری؟ باپ بیٹے سے محبت نہ کرے گا۔ تو بھلے گا کہاں۔ بیٹا باپ کو نہ چاہے گا تو بھلے گا کہے؟ بڑی دھوم ہے۔ عاشق اور معشوق کی محبت کی۔ آخر یہ بات کیا ہوئی۔ عاشق تو



مشتوق کو چاہتے کے لئے بالکل اسی طرح مجبور ہے جس طرح بینک کا خزانچی چیک کش کرنے کے لئے، یا دفتر کا کلرک سرکاری کاغذات کی خانہ پڑی کرنے کے لئے۔ ان میں سے کوئی ایک بات بھی بلاوجہ نہیں۔ اور چونکہ ہر بات کی کوئی نہ کوئی وجہ موجود ہے لہذا یہ باتیں باتوں سے زیادہ کاروباری نظر آتی ہیں۔

ہمیں بھوانی بھون سے محبت ہے۔ ہونا ہی چاہیے وطن جو کھڑا بھوپال پسند ہے۔ کیوں نہ ہو بچپن میں گزرا ہوش کی آنکھیں وہیں کھلیں۔ لکھنؤ میں ہمارے لئے ایک دلکشی ہے۔ اس لئے کہ اسی شہر میں ہیں وہ گلیاں جوانی جن میں کھولی ہے۔ اور اب تک اسی شہر کو اپنا وطن ثانی بنائے ہوئے ہیں۔ مگر یہ لاہور میں جو ہمارے لئے ایک کشش ہمیشہ سے تھی۔ اس کی وجہ سمجھ میں نہیں آئی۔ لاہور کو دیکھنے کا اتفاق بھی نہیں ہوا تھا۔ لاہور میں کوئی عزیز بھی نہ تھا۔ صرف لاہور سے ایک نسبت یہ تھی کہ ہمارے نام بچوں کا رسالہ 'بھول' آیا کرتا تھا۔ اور اسی بھول سے بچپن میں یہ عالم تھا کہ ہم گویا لاہور کو اپنا گھر بنائے ہوئے تھے۔ کیسا ہو گا یہ ہمارا لاہور؟ اچھا ہو گا۔ اس بھوپال سے تو ضرور اچھا ہو گا۔ آخر یہ ابا نے بھوپال میں جو نوکری کر رکھی ہے۔ اگر لاہور میں کرتے تو ان کا کیا نقصان تھا۔ میں بڑا ہو کر لاہور میں رہا کروں گا۔ یہ تھا لاہور کی غائبانہ کشش کا بچپن۔ جوانی آئی تو بھول کے بجائے 'مخزن' اور 'نیرنگ خیال' سے دلچسپی پڑھی اور ان رسالوں میں لکھنا بھی شروع کیا۔ لاہور کے لئے اب بھی دل میں ایک بیتاب تمنا تھی۔ کاش لاہور جانے کا موقع ملے۔ حفیظ جالندھر کا کو دیکھیں۔ تاج سے میں۔ پطرس سے ملاقات ہو۔ یہ ٹرپ نشوونما پاتی رہی۔ جن سے ملنے اور جن



کو دیکھنے کی خواہش ہو سکتی ہے۔ ان کی تعداد روز بروز بڑھتی رہی۔ کبھی ڈاکٹر اقبال کی زیارت کو دل چاہتا۔ کبھی سر عبدالقادر سے ملنے کی تمنا ہوتی۔ گویا کہ لاہور کی کشش اپنا دام روز بروز وسیع کر رہی تھی۔

سنہ اچھی طرح یاد نہیں حالانکہ یاد رکھنے کی چیز تھی۔ ہمارے خالہ زاد بھائی اور بیگم صاحبہ کے چچا ڈاکٹر محمد عمر صاحب نے ہم کو لاہور چلنے کی دعوت دی۔ دل باغ باغ ہو گیا۔ ڈاکٹر صاحب کے متعلق رائے تو خیر ہماری ہمیشہ سے بہت اچھی تھی۔ مگر یہ خیال نہ تھا کہ وہ اس قدر بلند قسم کے آدمی ہیں۔ جی چاہا کہ ان کی پیشانی چوم لیں۔ ان کا ہاتھ پکڑ کر بچا دیں۔ مگر ضبط سے کام لیا کہ وہ ٹھہرے ڈاکٹر نہ جلنے کیا سمجھ سکیں۔ اور لاہور کے بجائے بریلی یا آگرہ کی سیر نہ کر دیں۔ مختصر یہ کہ لاہور آئے وہ اپنی سسرال میں اور ہم اپنے نادیدہ دوست اسلم صاحب کے یہاں ٹھہرے، لیجئے صاحب لاہور پہنچ گئے۔ ڈاکٹر اقبال سے مل گئے۔ سر عبدالقادر کو دیکھ لیا۔ امتیاز علی تاج کو دیکھا۔ حفیظ جالندھری کو پیسے ہی کا پور میں دیکھ چکے تھے۔ حکیم یوسف حسن سے لکھنؤ میں کئی بار کئی بار ملنے کا اتفاق ہو چکا تھا۔ مگر سچ پوچھئے تو یہ سب دراصل یہاں تھے لاہور کی کشش ان حضرات کو دیکھنے اور ان سے بار بار ملنے کے بعد بھی بے اثر تو بے اثر، اور اسی بھی کمزور تک ثابت نہ ہوئی۔ ڈاکٹر محمد عمر صاحب نے شاہی مسجد اور جہانگیر کے مقبرے سے لے کر شالامار باغ تک سب ہی کچھ دکھا ڈالا۔ مگر جب لاہور سے واپس ہوئے تو معلوم یہ ہوتا تھا کہ جیسے لاہور کو ابھی دیکھا ہی نہیں ہے۔ لکھنؤ جا کر موازنہ لکھنؤ و لاہور لکھا۔ لکھنؤ وائے پنجابی سمجھنے لگے۔



دوسری مرتبہ ڈاکٹر محمد عمر صاحب کے چھوٹے بھائی مولوی محمد عثمان صاحب احمدی کے ساتھ لاہور آئے۔ کاموقع ملا۔ اور اسی طرح لاہور کو دیکھ کر جیسے نوگ کلکتہ یا بمبئی دیکھا کرتے ہیں چلے گئے۔ ایک بات یہاں اچھی یاد آئی۔ ہندوستان میں لاہور کے علاوہ اور بھی بہت سے موٹے موٹے شہر ہیں۔ مثلاً کلکتہ۔ بمبئی۔ کراچی۔ حیدرآباد۔ دہلی وغیرہ۔ مگر اب تو خیر تم آدمی ہیں۔ معصوم نہیں کیا بات تھی۔ کہ بچپن میں بھی کبھی کسی شہر کو دیکھنے کے لئے اس قدر دل نہیں چاہا۔ جس قدر لاہور دیکھنے کی تم تھی۔ بہر صورت دوسری مرتبہ بھی آئے اور محض سیر کر کے چلے گئے۔

تیسری مرتبہ تو کمال ہی ہو گیا۔ اب شاید لاہور کو بھی ہمارے شوق صادق کی اطلاع ہو چکی تھی۔ آل انڈیا ریڈیو لکھنؤ میں ملازم تھے اور بمبئی کی ایک فلم کمپنی سے ملازمت کے لئے مسلسل خط و کتابت ہو رہی تھی۔ کہ یکا یک لاہور سے چھوٹی آرٹ پکچر میں کا خط ملا کہ اگر تم ہمارے اسٹوری رائٹر کی حیثیت سے آنا چاہتے ہو۔ تو انٹرویو کر جاؤ۔ نوکری کا کس مسخرے کو یقین تھا۔ مگر انٹرویو کے بہانے لاہور کی سیر — لکھ دیا کہ آرہے ہیں۔ لاہور پہنچے۔ اب لاہور کو پسند کرنے اور لاہور کی طرف کھینچنے کی بہت سی وجہیں پیدا ہو چکی تھیں۔ مثلاً ریڈیو کے بہت سے یاران تیز گام نے لاہور کو جالیا تھا۔ ملک حبیب احمد لاہور آچکے تھے۔ سیان لطیف الرحمن لاہور آگئے تھے۔ اور لکھنؤ۔ لیے بھی سونا سونا سا ہو کر رہ گیا تھا۔ ایک دم جو حبیب کے یہاں جا کر سامان اتارا ہے تو وہ حیران۔ لطیف بھونچکا کہ یہ شوکت ہمارے لاہور میں کیسے۔ پچھلی والا قصہ بتایا تو دونوں کھل گئے۔ ایک نے کہا۔ پاراگر پانچ روپیہ ماہوار خشک تنخواہ ملے تو بھی نہ چھوڑتا۔ دوسرے نے مشورہ دیا کہ آنریری



عہدہ تک قبول کر لینا۔ مگر سہا پہ کہ دوسرے دن واقعی نوکری طے کنٹر ایکٹ پر جان بنیں  
کے دستخط لکھنو جا کر بچوں کو لے آئے اور میو روڈ پر ایک مکان جس پر ہمیشہ کوٹھی  
کی تہمت لگائی گئی ہے کرایہ پر لے لیا۔

لیجے صاحب اب ہم باقاعدہ باشندگان لاہور میں شامل ہو گئے۔ اور لاہور  
کی کشش آخر رنگ لا کر رہی جس شہر میں گنتی کے صرف دو، یعنی واقعی دو دوست  
ہوں۔ اور ایک رشتہ دار، رشتہ بھی کیا۔ خسر کے خسر، بھانجے، بلکہ نور علی نور  
باقی سب اجنبی۔ نہ کسی کی زبان ہم سمجھیں نہ ہماری بات کسی کی سمجھ میں آئے۔ مانگ  
والے سے بارہا کہا۔ کہ ریڈیو سٹیشن پہنچا دو۔ اگر وہ بہت ہم محض ہم ہوا تو بیٹے  
اسٹیشن چھوڑ آیا۔ اور غالب کا طرف دار نکلا۔ تو ملک کے بت۔ نسبت روڈ اور نہ  
جلے کہاں کہاں کی خاک چھنوائی۔ مگر اب تو لاہور سے بنا ہنا ہی تھا۔ بیوی بھی  
خوش تھیں کہ کم سے کم لاہور پہنچ کر بروہ تو اٹھا بچے روز اپنی ماں کے ساتھ ہوا خوری  
کے لئے جانے لگے۔ اور ہم بقول پطرس صاحب کہ پنجولی محل آنے کی وجہ سے  
پنجولی میں بسلا ہو کر رہ گئے۔

یکم فروری ۱۹۴۳ء کو پنجولی آرٹ پکچرس میں چارج لیا۔ میو روڈ پر قیام  
اور مسلم ٹاؤن میں کام۔ روزانہ پانچ میل کے قریب جانا اور پانچ میل آنا۔ دس میل  
یومیہ کی سائیکل بازی سے تندرست۔ تندرست آدمی کو وق ہو سکتی ہے۔ مگر  
یہاں اس کا الٹا ہی اثر ہوا۔ بھوک جو کبھی نہ لگتی تھی سارے کھانا محض عادت کے  
طور پر کھایا کرتے تھے۔ اب خوب لگنے لگی۔ اور کھانا کھانا عادت کے بجائے ضرورت  
بن گیا۔ خیال تھا کہ اتنی روزانہ کی سائیکل بازی کے بعد اس قدر خستہ و خراب



ہو جایا کریں گے کہ دنیا میں کسی کام ہی کے نہ رہیں گے۔ مگر نہ جانے کیا بات تھی۔ کہ دس میل کی اس ورزش کے بعد بھی حوصلے پست نہ ہوتے تھے۔ لکھنؤ میں تو گھر پر بیٹھے ہی بیٹھے یہ معلوم ہوتا تھا کہ نہ جانے کتنا بڑا سفر طے کر کے بیٹھے ہیں نہ کسی کام میں جی لگتا تھا۔ اور نہ کسی محنت کی بہت عموماً پیدا ہوتی تھی۔ مگر یہاں روز کچھ نہ کچھ لکھنا اور کثرت سے پڑھنا۔ اس ایک سال کے قیام لاہور میں جتنا ہم نے پڑھا ہے۔ اگر ہمیشہ اتنے ہی مطالعہ کی توفیق خدا دیتا تو نہ معلوم کتنے بڑے بحر العلوم ہوتے۔ پھر لکھا بھی اتنا ہے کہ زندگی بھر اتنا نہ لکھ سکیں گے۔

ملک حبیب احمد کا مکان ہمارے مکان سے ملا ہوا تھا۔ اور وہ روز بھی شرکت کرتے تھے کہ تم رات بھر صحن میں بجلی جلاتے ہو اور ہم اس کی روشنی کی وجہ سے سو بھی نہیں سکتے۔ گویا "شہر والے اپنے دیئے گل کریں بنو کی آنکھیں دکھتی ہیں" ان کو حیرت تھی کہ یہ شخص اتنی محنت کس طرح کرتا ہے۔ کہ دس میل کی منزل طے کرنے کے علاوہ دن بھر دفتر میں سر کھپاتا ہے اور پھر رات کو لکھنا پڑھتا ہے۔ مگر ان کو کیا معلوم کہ ان سے زیادہ حیرت خود ہم کو تھی۔ وہ صرف دفتر کے اوقات اور دس میل کے فاصلہ کو مد نظر رکھتے تھے۔ حالانکہ اس کے علاوہ اور کام بھی تھے۔ مثلاً بیگم صاحبہ کو انارکلی لے جا کر ملائی کی برف کھلانا۔ بچوں کو ڈاکٹر کے یہاں لے جانا۔ سینما دیکھنا اور دکھانا۔

مشاعروں اور ادبی صحبتوں میں شرکت کرنا وغیرہ۔ اور سب سے بڑا کام تو اب سنئے۔ لاہور آنے کے چوتھے ہی پانچویں دن لوہاری دروازہ کے باہر ایک کتابوں کی دوکان میں خود اپنی ہی ایک کتاب کی تلاش میں پہنچ گئے۔ اور پکڑے گئے۔ اس دوکان کا نام "اردو بک اسٹال" ہے۔ اور اس کے مالک محمد ظہیر صاحب نے اپنی ہنستی



ہوئی آنکھوں سے تار پیا کہ یہی وہ شخص ہے جس کی ان کو کھونچ تھی۔ چنانچہ اب آپ کتاب کے دام نہیں لیتے۔ پوچھا تو معلوم ہوا کہ مصنف سے اس کی تصنیف کے دام لینا ذرا شرافت سے علیحدہ سی بات ہے۔ بلکہ لمین کی بونلیں کھلیں۔ سنگتوں کے عرق نکالے گئے۔ پان آئے، سگریٹیں آئیں اور اچھی خاصی سہان لوازی شروع ہو گئی۔ دوسری مرتبہ گئے تو پھر وہی تواضع۔ تیسری دفعہ ایک کتاب کی فرمائش۔ اب باقاعدہ آمدورفت شروع ہو گئی۔ اور معمول یہ بن گیا کہ گھر سے پانچ میل مسلم ٹاؤن جانا۔ مسلم ٹاؤن سے پانچ میل لوہاری دروازہ جانا وہاں سے تین میل گھر آنا۔ گویا قید تو وہی رہی مشقت کچھ اور بڑھا دی گئی۔ رفتہ رفتہ "شیش محل" نامی کتاب کا ان سے کنٹریکٹ ہو گیا۔ اس کے علاوہ ان کے رسالہ کتابائے لئے مستعد و مضامین کی ذمہ داری لے لی خصوصاً کتابوں پر تنقید و تبصرہ اپنے سرے لیا شیش محل کے تصنیف الگ، کتابوں کا پڑھنا الگ، ان پر ریویو کرنا الگ، ریویو کے لئے تقریروں اور ڈراموں کا لکھنا الگ، ان ڈراموں میں پارٹ کرنا الگ، دفتر کا کام الگ اور پھروس بارہ میل روز کی سائیکل بازی الگ، مگر صحت روز بروز اچھی ہوتی رہی، کام کرنے سے کبھی تھکن محسوس نہ ہوتی۔ حالانکہ اتنے کام کا تصور کر کے اب چکر آنے لگتا ہے۔

"شیش محل" ختم کی تو ایک ناول "بکواس" شروع کر دیا، اُسے ختم کیا۔ تو "سنی سنائی" نامی ایک کتاب، یعنی اپنے ریڈیائی ڈراموں کا مجموعہ مرتب کیا۔ پھر لاہور رسالوں کی منڈی تو ہے بنی تاکہ ایڈیٹر صاحبان سے چھپ کر رہے مگر ان حضرات کی قوتِ شامہ اس قدر ذکی اٹھ رہی ہے کہ خدا کی پناہ ایک آدھ صاحبان یہ کہتے



ہوئے آہی جاتے تھے کہ خط

"تو جہاں جا کے چھپا ہم نے وہیں دیکھ لیا"

ان حضرات کو اتنا ایک مستقل فن ہے، اور انکار کرنا تو اتنی بڑی جرأت کا کام ہے کہ اس پر دلیں تو پر دلیں شاید اپنے گھر میں بھی ایسی جرأت ہم سے ممکن نہ ہو مختصر یہ کہ ان حضرات کے لئے بھی معمولی سمجھنے کے لئے نہ تھی، سالناموں کے لئے کچھ نہ کچھ لکھنا ہی پڑا اور آپ کو شاید معلوم نہیں ہے کہ لاہور میں ہر سالہ کا سالنامہ ماہوار شائع ہوا کرتا ہے، ذوقِ ادب کی فراوانی نے سال کے ہر مہینہ کو ایک سال بنا رکھا ہے۔ تعجب ہے کہ اب تک لاہور سے کوئی روزانہ اخبار ایسا جاری نہیں ہوا ہے جس کا نام سالنامہ ہو۔ قصہ مختصر یہ سالنامے اور یہ ماہنامے بھی ہو گئے۔ اب ایک طرف تماشہ ملاحظہ ہو کہ چونکہ آل انڈیا ریڈیو کھنڈ کو حال ہی میں چھوڑ کر آئے تھے۔ لہذا وہاں کی فرمائشوں کی بھرمار الگ تھی۔ وہاں کے ہر محکمہ کا انچارج اپنا دوست اور ہر ایک اپنی اپنی جگہ اپنے حقوق کی طرف سے کچھ ضرورت سے زیادہ مطمئن۔ کوئی کہتا ہے کہ بعض عورتوں کے پرزگرم کے لئے بس ابھی قلم اٹھا کر ایک اسٹیج لکھ دو، کسی کا تقاضہ ہے کہ بچوں کے لئے کوئی تھیلیچہ طول عمرہ بوا لسی ڈاک بھج دو۔ ڈرامہ والے صاحب ایک مستقل آپرا چاہتے ہیں۔ تو فحش والے دوست مصر ہیں۔ کہ دریائے سندھ کی کہانی "نچیراؤ" وہ تو کہیں کہ خدا کا شکر یہ ہے کہ اس زمانہ میں ان تمام فرمائشوں پر غور کرنے کا موقع نہ ملتا تھا۔ اور فرمائشیں اتنے معلوم کیوں کر پوری ہوتی رہتی تھیں۔ اگر کسی دن اپنی بساط، وقت کا اندازہ، کام کی مقدار، اور مختلف مصروفیات کو سامنے رکھ کر کہیں غور کر لیتے تو نہ جیسے دل کی حرکات بند ہو جاتی یا



دماغ پر کوئی ایسا ناگوار اثر پڑ جاتا کہ پھر دماغ کو زحمت دینے کی ضرورت ہی باقی نہ رہتی۔ مگر اس زمانہ میں تو نہ جانے کس بلا کی امنگ اور کس بلا کا حوصلہ پیدا ہو گیا تھا کہ جس قدر کام سر پڑتے جلتے تھے۔ وہ سب ہی خدا کے فضل سے انجام ہوتے رہتے تھے۔ "بکو اس" نامی ناول لاکھ بکو اس بھی مگر پھر بھی اپنے نام سے شائع ہونے والی ایک کتاب تھی۔ دوسو چالیس صفحات جس کتاب کا حجم ہو وہ صرف چار دن میں لکھی گئی۔ یہ چار دن تعطیل کے نہ تھے۔ پنجولی آرٹ گیلری میں برابر شوٹنگ ہو رہی تھی۔ شہر میں فرہاد کے مکالمے اور پونجی کے گانے بھی دفتر میں لکھے جاتے تھے۔ دس بجے دن سے شام کو سات بجے تک سیٹھ دل سکھ صاحب پنجولی کا حق نمک ادا کرتے اس کے بعد یہ مشغلہ بھی جاری رہتا تھا۔ اب خود ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ سب کیونکر ہو سکتا ہے۔

مختصر یہ کہ لاہور کی آب و ہوا جسم تو جسم دماغ کے لئے بھی ایسی راس آئی۔ کہ ادبی سیلاب ہی گویا امنڈ آیا۔ اور تو اور ظہیر صاحب کے رسالہ کتاب کے لئے ایک نیا باب شروع کیا۔ یعنی "مرطالچہ" آپ حیران ہوں گے کہ یہ "مرطالچہ" کیا بلا ہے۔ جی ہاں یہ ایجاد بندہ ہے یہ گویا "مرطالوہ کار روز ناچہ" اس تفصیل کا اجمال ہے۔ اس باب میں ہم اپنے روزمرہ کے مطالعہ کا روز ناچہ لکھا کرتے تھے۔ تاریخ و تاریخ بھی ناغہ نہ ہوئی تھی۔ گویا روز نئی نئی کتابیں پڑھتے تھے۔ اور پھر ان کتابوں کے متعلق اپنے تاثر کو قلمبند کرتے رہتے تھے۔ اس باب نے تقویرے ہی دنوں میں اتنی مقبولیت حاصل کر لی۔ کہ مصنفین نے براہ راست اپنی تازہ تصانیف اس در خواست کے ساتھ بھیجنا شروع کر دیں کہ ان کتابوں



کو بھی اپنے "مطالبہ" میں شامل کرلو۔

ان تمام باتوں کو عرض کرنے کا مقصد یہ نہیں ہے۔ کہ

وہ کام کیا ہم نے جو رستم سے نہ ہوگا

اگر خود ستانی ہی مقصود ہوتی تو اب بھی ہم وہی ہیں، آخر بڑے تیش ٹاٹھاں

ہیں تو اب کیا مجبوری ہے۔ مگر نہیں لاہور کو چھوڑنے ہی یہ تمام مشاغل بھی ایک ایک کر کے چھوٹ گئے۔ اور پھر ادبی دنیا میں تلاشِ گم شدہ کے اشتہار دیئے جانے لگے۔

کہ شیش محل اور بکواس کا مصنف یکایک غائب ہو گیا ہے۔ اگر کسی کو پتہ چلے

تو اشتہار کو اطلاع دے کر ثواب دارین حاصل کرے۔ دراصل مقصد اس تمام

طومار کا صرف یہ ہے کہ ہم تو ہمیشہ سے وہی ہیں۔ جو ہمیشہ سے تھے۔ اور ہمیشہ وہی

ہیں گے۔ جو ہمیشہ یہ لاہور کا فیض تھا۔ جس نے یہ تمام کام ہم سے لے لئے اور

یکم فروری ۱۹۲۳ء سے ۶ جنوری ۱۹۲۴ء تک تقریباً ایک سال کا زمانہ اس

عمر میں شاید ہی ہم بھول سکیں۔ پھر حیرت یہ کہ ۶ جنوری ۱۹۲۴ء کو لاہور

چھوڑتے ہی ہم بالکل وہی تھے۔ جو یکم فروری ۱۹۲۳ء سے پہلے تھے۔ نہ وہ

سرگرمی نہ وہ ہمتی نہ وہ امنگ نہ وہ ترنگ۔ یا تو واقعی لاہور کی آب و ہوا کی

یہ کرامت ہے ورنہ لکھنؤ کی آب و ہوا میں ایفون کے اجزاء ضرور شامل ہیں۔

اس سلسلہ میں بیگم صاحبہ کا نظریہ بھی گرہ میں باندھ لیجئے۔ فرماتی ہیں۔

کہ کچھ نہیں یہ سب تمہارے دوستوں کا قصور ہے۔ لاہور میں نہ کہیں کے آنے

کے نہ جانے کے۔ نہ کوئی تمہارے پاس آتا تھا، نہ تلاشِ کھیلنے کا مشغلہ تھا۔ نہ کوئی

تفریح مجبوراً آدمی بڑے گئے تھے۔ اور کھیلنے پڑھنے میں وقت گزارا کرتے تھے۔



لکھنؤ میں تم کو گھر سے مطلب ہی کیا ہے۔ ہزاروں بہانے کرتے ہو کہ آج یہ جلد ہے  
 آج یہ ٹینگ ہے۔ آج فلاں جگہ مشاعرہ ہے۔ کبھی کبھی ہے کبھی کبھی پڑھیں۔ کیا  
 تمہارے فرشتے؟ اب بتائیے کہ ان بگیم صاحبہ کو کیوں کر سمجھایا جائے کہ لاہور میں  
 بھی ہمارے دوست تھے۔ بلکہ لاہور کے ادبی ہنگامے تو لکھنؤ سے کہیں زیادہ تھے۔  
 لاہور کی آبادی اور لاہور کی ادبی انجمنوں کی تعداد تقریباً برابر ہی ہے۔ اگر وقت  
 ضائع کرنے کا سوال ہے تو لاہور میں بھی تاش کا ایک سے ایک کھلاڑی پڑا ہوا ہے۔  
 جس سال ہم لاہور میں تھے۔ تقریباً تمام سال ایک کارنیوال ہی وہاں موجود رہا۔  
 ویسے بھی بے شمار سینما ہیں۔ اور تقریباً نصف درجن سینما ہاؤسز کے پاس ہماری حبیب  
 میں رہتے تھے۔ دوسروں کو پاس مینے والا آخر خود کیوں مجبور رہتا۔ ریڈیو کا تمام  
 عملہ اپنا دوست اور سب کو یہ شکایت کہ کبھی پتہ ہی نہیں رہا۔ پنجولی آرٹس چیمبر  
 کے میٹھ صاحبان سے لے کر ڈائریکٹر صاحبان تک سب کو شکایت کہ یہ یو۔ پی۔ پی کا  
 جالوز عجیب و غریب تاش ہے۔ پس اپنے کام سے کام نہ کسی تفریح کا ہے۔ نہ  
 ضابطہ کے اوقات کے علاوہ کبھی کسی دلچسپی میں نظر آتا ہے۔ ایک آدھ مرتبہ تاش  
 بھی کھیلے اگر چاہتے تو اسی مشغلہ کو نہایت آسانی کے ساتھ روزمرہ کے پردہ گرام میں  
 شل کر لیتے۔ مگر ان میں سے کوئی بات بھی بگیم صاحبہ کی سمجھ میں نہیں آ سکتی۔ وہ مقامی  
 اثرات اور کسی خاص آب و ہوا کی ہرگز قائل نہیں ہو سکتیں۔ ان کو تو عجیب اعتقاد ہے  
 اس خاکسار سے کہ یہ شوخ اگر چاہے تو ہر جگہ اور ہر حال میں اپنے کو مفید ثابت  
 کر سکتا ہے۔ مگر وہ اعتقاد یہ بھی ہے کہ مفید ثابت کرنا ہی نہیں چاہتا۔  
 دوستوں کی مصیبت نہ کبھی ٹل سکتی ہے۔ نہ بگیم صاحبہ کے شوہر راہ راست



پا سکتے ہیں۔

یہ عجیب بات ہوتی ہے ان بیویوں کی قوم میں کہ ہر بیوی خود اپنے شوہر کو  
اس کی کسی خای یا برائی کا ذمہ دار نہیں ٹھہراتی۔ بلکہ اس کی برائیاں اس کے  
دوستوں کے ماتھے جاتی ہیں۔ مرحوم رفیع احمد خاں ہلے میں کس قلم سے رفیع  
کو مرحوم لکھ رہا ہوں۔ مگر وہ تو ہماری زندگی کے ساتھ زندہ ہے۔ اس دنیا میں آج  
یاد رہے۔ ہاں تو رفیع احمد خاں کی بیوی کے علاوہ اس سلسلہ میں خود ہم نے  
اپنے کسی دوست کی بیوی کو منصف مزاج نہیں پایا۔ رفیع احمد خاں نے اپنی  
بیوی کو لاکھ لاکھ یقین دلایا کہ شوکت کے متعلق تم ہرگز وہ رائے قائم نہ کرو  
جو میرے اور دوستوں کے متعلق قائم کی ہے۔ مگر نہایت سلیم الطبع۔ اور  
ہو نہاد قسم کا نیک آدمی ہے۔ کیا جواب دیا ہے ہماری بھابی نے کہ اگر وہ نیک  
تھے۔ تو تم سے کیوں کر طاقات ہوئی۔ رفیع احمد صاحب ایسا حاضر جواب منہ دیکھ  
کر رہ گیا۔ مگر ہماری ان بھابی صاحبہ کو بھی کسی کبھی یہ شک پیدا ہو جاتا تھا۔ کہ شاید  
ان کے شوہر تادم دار نظر ٹا بڑے شریف نادے واقع ہوئے ہیں اور ان کی تحریب  
میں ان کے دوستوں کا ہاتھ ہے۔

ہمارے ایک دوست احمد بھی ہیں۔ جن کا نام لکھنا اس لئے خلاف مصلحت  
ہے کہ ابھی تک شادی نہیں ہوئی ہے۔ حالانکہ وہ بے وقوفی طور پر اس قابل ہیں۔ کہ  
پوتے کھلائیں۔ مگر چونکہ شادی نہیں ہوئی ہے۔ لہذا نام لکھ کر ہم کیوں غواوی نہ  
ہو سکنے کی ذمہ داری اپنے سرے لیں۔ ان کے یہاں تو بیوی بھی نہیں ہیں۔ مگر  
یہ عجیب تماشا ہے۔ ان کی بھاونج صاحبہ کی رائے یہ ہے کہ ان کا دیور یقیناً



ہاؤس آف کاسٹر کا ممبر ہو سکتا تھا۔ ادب کی طرف متوجہ ہو جاتا تھا تو ٹالسٹائی کا  
 جواب ہوتا۔ تجارت کرے۔ پراٹر آتا تو اس کے تجارتی جہاز امریکہ کے ساحلوں  
 پر لنگر انداز نظر آتے اور تمام غیر مالک کاروبار اس کے ہندوستانی بھتیگوں میں  
 بھرا ہوتا۔ اگر سوہوی ہو جاتا تو کل عالم اسلام پر اس کا فتویٰ چلتا۔ اگر عابد  
 ہو جاتا۔ تو جنت الفردوس اس کو ڈھونڈھتی ہوئی لگھوٹو تک کا سفر کرتی۔ لگھوٹا  
 کیا جائے گا ایسے جو ہر قابل کا ستیاناس ان کمبخت دوستوں سے کر رکھا ہے۔ نتیجہ  
 یہ کہ اب ہفتوں گھر کا راستہ نہیں لیتا۔ کبھی کسی کے یہاں تاش کھیلتا ہوا پایا جاتا  
 ہے، کبھی اس سے بھی گئی گذری حالت میں کسی اور جگہ۔ واقعہ بھی یہ ہے۔ کہ ان  
 حضرت نے اپنی زندگی کچھ خانہ بدوش قسم کی بنا رکھی ہے۔ ہم لوگ جب سمجھنے کی  
 کوشش کرتے ہیں۔ تو آپ ہم کو بھی اسی زندگی کی دعوت دیتے ہیں۔ اگر ہم میں سے  
 کوئی بھی سیوی بچوں والا ان کے کسی ایک مشورے کو بھی قبول کرے تو چوہاٹ ہی  
 ہو جائے۔ نتیجہ یہ کہ ہم لوگ خود کنارہ کش ہو گئے ہیں۔ مگر ان کی اس تخریب کی  
 ذمہ داری سے اپنے کو نہیں بچا سکے۔ ان سے بچنے میں لاکھ کامیاب ہو جائیں، ان  
 کی بھاوج صاحبہ کے نزدیک اب بھی وہ موتیوں میں تولنے کے قابل ہیں۔ بشرطیکہ  
 ہم ان کے دوست نہ ہوں۔

خیر یہ تو ایک عجیب ناگوار بحث چھڑ گئی۔ عرض کرنا یہ تھا کہ بیگم صاحبہ لاہور کی  
 معتمدہ ہرگز نہیں ہیں۔ البتہ ہمارے دوستوں سے بے حد بد عقیدہ ہیں۔ کوئی  
 آئی سی۔ ایس ہو۔ کوئی شمس العلماء ہو۔ کوئی بین الاقوامی شہرت کا مالک ہو۔  
 کوئی کتنا ہی بڑا آدمی ہو۔ لیکن اگر وہ ہمارا دوست ہے تو صرف شہدہ ہے۔ ایمان



بالغیب لکھا علاج ۔

خیر عورتوں کی اور عورت بھی بیوی ۔ بیوی کی رائے بھی سچا کوئی رائے ہے  
خود اس سلسلہ میں ہم نے ٹھنڈے دل سے غور کیا ہے ۔ اور ہم تو صاحب لاہور  
کے قائل ہو چکے ہیں ۔ زیادہ زور اس پر اس لئے نہیں دیتے کہ اگر واقعی بتیم صاحبہ  
کو عقیقت ہو گیا ۔ کہ یہ سب لاہور کی کراست ہے تو آج ہی لاہور یا بستر باندھ لاہور کی  
راہ لیں گی ۔ کہ تو کوی و د کوی کچھ نہیں غص لاہور میں رہ کر لکھنا پڑھا کرو ۔ گو باوجود  
لاہور کو مقیم ہر کام رسد بنا کر رہیں گی ۔ اور اس طرح ہم اپنے لاہور سے اپنی طبیعت  
اچاٹ کرنا نہیں چاہتے ۔

لاہور کے دوران قیام میں علاوہ کتابوں و رسائلوں اور پیر پرہ گراموں کے  
کچھ متفرق مضامین بھی لکھے تھے جن میں ایک نوادہ ریڈیو کی تقریر ہے کچھ نامائوں  
سالناموں کے لئے لکھے ہوئے مضامین ہیں ۔ مختصر یہ کہ یہ زیر نظر مجموعہ بھی اسی  
لاہور کے طفیل ہے ۔ اور اسی لئے ہم نے اس کا نام "لاہوریات" رکھا ہے  
مکن ہے کہ اس نام کو عام طور پر پسند نہ کیا جائے ۔ مگر اس میں جو اعتقاد ہی پہلو  
ہے ۔ اگر اس کو پیش نظر رکھا گیا ہے ۔ تو ہمارے اس جذبہ کی قدر کی جائے گی ۔  
کہ ہم کم سے کم احسان فراموش نہیں ہیں ۔ لاہور سے جو عقیدت تھی ۔ اس کے حضور  
یہ ادبی ساندوٹہ خود ہم کو بہت حقیر نظر آ رہا ہے ۔ مگر تذکر کی مقدار سے عقیدت کا  
وزن معلوم کرنے کا طریقہ صحیح نہیں ہے ۔ نندہ نو دراصل جام عقیدت سے چھلکے ہوئے  
چند قطروں کا نام ہے ۔ مجھے ڈر ہے کہ اس وقت میں مارے عقیدت کے کچھ بچیدہ  
ساہوچلا ہوں ۔ لہذا اس ذکر کو یہیں پر ختم کر دیکھے عقیدت کے سلسلہ میں زیادہ



سنجیدگی بھی ایک قسم کی کم ظرفی ہے۔

اس مجموعہ میں جتنے مضامین شامل ہیں ان میں جیسا کہ میں عرض کر چکا ہوں۔ لاہور ریڈیو سٹیشن کی کچھ تقریریں بھی شامل ہیں۔ ریڈیو کی تقریروں کے سلسلہ میں بلاغ و بدعت بھی مگر میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ مقرر یا مقررہ اس حد تک آزاد نہیں ہوتا جس قدر اس کو آزاد ہونا چاہیے۔ ریڈیو واسطے بھی بیچارے مجبور ہیں کہ اپنے مقرر کو مجبور بنا دیا کریں۔ ان مضامین میں اٹھریہ خاکسار کہیں کہیں پر آپ کو رومن سسٹم نظر آئے تو اس بیچارگی کے سلسلہ میں ہمدردی کا آپ کو اختیار ہے۔ مگر سمجھنا ایک قسم کی سنگدلی ہوگی۔ ان مضامین میں ریڈیو کے اکثر مقررہ سلسلے ہیں۔ مثلاً ریڈیو کی طرف سے ایک سلسلہ چلا تھا "ٹرائی جھگڑے"۔ اس سلسلہ کی کچھ تقریریں میں نے بھی کی تھیں۔ مثلاً "مسافروں کی لڑائی"۔ "ادیبوں کی لڑائی"۔ "خواہ مخواہ کی لڑائی"۔ ان تینوں قسم کی لڑائیوں میں جو فرق ہو سکتا ہے۔ وہ تو غیر عنفوانانہ ہی سے ظاہر ہے۔ مگر کوشش کی گئی ہے کہ بحیثیت مضامین کے بھی یہ تینوں مضمون اپنی اپنی جگہ پر ایک دوسرے سے علیحدہ رہیں۔ ریڈیو کے ایک دوسرے سلسلے میں بھی حصہ لینا پڑا یعنی "آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے" کے زیر عنوان شاعری، نصف بھر، اور لب پر آجائے تو بھر، یہ تین تقریریں لاہور ریڈیو اسٹیشن سے ہوئیں۔ ان میں سے "شاعری" میں جو کچھ عرض کیا ہے اس سے ایک ہنگامے کی توقع بھی اور ہنگامے کا انتظار بھی۔ اختلاف اگر کوئی بڑی چیز نہیں ہے۔ تو جدید شاعری سے ہمارے اس اختلاف پر بھی برا کہنا صحیح نہ ہوگا۔ یہ میرا عقیدہ ہے۔ کہ جن اونٹان اور جس عرض کو لے کر یہ نئی شاعری سامنے آئی ہے۔ اس کی بنا پر وہ دیر پا ہونے کی



معاشرت مشکل صورت رکھتی ہے شعر اور موسیقی کو ایک دوسرے سے لاکھ علیحدہ رکھا جائے۔ لیکن طبعاً غیر متعلق نہیں کہا جاسکتا۔ اگر شعر گایا نہ جاسکے۔ تو نثر میں شعر کہنا عموماً اس سے بھی زیادہ آسان ہے۔ جو طریقہ جدید شاعروں سے اختیار کیا ہے۔ میں جدید شعرا کے ابتدائی تخیل کا قابل ہو سکتا ہوں۔ ان کی پیدائش فکر کی داور سے سکتا ہوں۔ ان کی سوچ بوجھ کو سراہ سکتا ہوں۔ مگر میں اس چیز کو کبھی شعر نہیں کہہ سکتا جو شعر نہ ہو اور بھی وجہ ہے کہ مصرعوں کی یہ شاعری میری سمجھ سے بالاتر ہے۔ اور اگر کچھ کو سمجھا دیا جائے تو میں اپنی اس سمجھ کو کبھی سمجھنے کے لئے بھی ہر وقت تیار ہوں۔

ان مضامین کے علاوہ "پرائیم" نامی مضمون ایک قسم کی آپ بیتی ہے۔ گویا میں نے ہنس ہنس کر یا آپ کو ہنسانے کے لئے اپنی مصیبت بیان کی ہے اس لئے شہر میں اب یہ مشہوریت روز افزوں ترقی پر ہیں۔ مگر ایک اجنبی کے لئے تو واقعی مصیبت ہی کا سامنا ہوتا ہے۔ جب کسی نے شہر میں ہر معمولی سے معمولی بات پر اہل علم بن کر رہ جائے پڑے ہی کا عذاب لکھا تھا ایک سال کے لئے مگر اس کو لکھنؤ ریڈیو اسٹیشن سے براڈ کاسٹ کرنا پڑا۔

اس مجموعہ میں ایک خاص مضمون اور بھی ہے جس کا نام ہے "لکھنؤ" اس مضمون کو لکھتے ہوئے کئی بار مجھے انیس کا یہ مصرعہ یاد آیا۔

انیس ٹھیس نہ لگ جائے آہگینوں کو

گوشتش تو کی ہے کہ آہگینوں کو ٹھیس سے بچایا جائے مگر واضح رہے کہ آہگینے بھی لکھنؤ ہی ٹھہرے بغیر ٹھیس لگے بھی ٹوٹ سکتے ہیں۔ لکھنؤ کے متعلق



بہت کچھ لکھنے کو جی چاہتا تھا۔ مگر آزمائش کے طور پر پہلے صرف اسی قدر لکھا ہے  
 اگر زندہ ہے تو لکھنؤ کسی آئندہ کتاب کا نام بھی شاید ہو جائے۔ لکھنؤ میں آج  
 بھی وہ روایات زندہ ہیں جن کو قصہ کہانی کا درجہ دے دیا گیا ہے اور بچے  
 جن کو بڑی بوڑھیوں کا جھوٹ سمجھا کرتے ہیں۔ مگر سوال تو یہی ہے کہ اس بلی  
 کے گلے میں گھنٹی کون باندھے۔ دعا کیجئے کہ یہ بلی ذرا اور برو بار ذرا اور سخن شناس  
 ذرا اور حلیم ہو جائے تو شاید یہ کہنے کی ضرورت نہ پڑے کہ "جہان کی امان ہاتھوں تو  
 عرض کروں۔"

مختصر یہ کہ یہ مجموعہ اب آپ کے سامنے ہے۔ اردو بک اسٹال کے مالک  
 محمد ظہیر صاحب خود خوبصورت آدمی ہیں وہ کسی چیز کو بدعنوانی پیش کر ہی نہیں سکتے۔  
 ان سے زیادہ حسین ان کا دوقی نفاست ہے۔ کاغذ کے اس قحط اور دوسرے  
 سامانِ طباعت کی گرافیک کے بار جو مان کا اصرار یہ ہے کہ یہ کتاب چھپ چکا جائے  
 تو بسم اللہ اس کتاب نے مسودات پر مجھے نظر ثانی کا موقع بھی نہیں ملا ہے۔ یہ  
 فرض اب کتاب پڑھنے والے وہ ناسخات خود میری طرف سے ادا کر لیں گے کہ ان  
 کے کسی مضمون سے اگر آپ میں سے کسی کو الجھن پیدا ہو تو ان سے مصنف کا عمر  
 کا اندازہ نہ کریں گے گا۔ بلکہ کسی اور مضمون کو پڑھ کر اپنی الجھن کو دور کرنے کی  
 کوشش کرنا زیادہ اچھا ہو گا۔ کتابت طباعت اور سرورق وغیرہ کے متعلق جملہ  
 شکایات کے ستمی محو ظہیر صاحب ہیں۔ اگر کوئی مضمون آپ کو پسند آجائے۔  
 تو مصنف کے لئے دعا ہے خیر فرمائیے گا۔ ایک اور مضمون ذرا غلط ٹاک بھی ہے۔  
 مثلاً "اگر میں بیوی ہوتا" اس قسم کے مضامین کو پڑھ کر جلد سے صفحات کو علیحدہ



کر لیجئے۔ چاہا یہ گڑ کی باتیں مرو لے سے نہ مانے میں پہنچ جائیں۔ اور پھر آپ اتقاناً  
اس مصنف ہی کا پائیکاٹ کر دیں۔

باقی امور کے متعلق ہم کو کوئی احتیاطی مشورہ نہیں دینا ہے۔ سوائے  
اس ایک مشورے کے کہ اس کتاب کو اگر آپ نے قرض کے لین دین کے طور  
پر چلایا۔ تو اس سے ظہیر صاحب یا مصنف سے زیادہ خود آپ کا نقصان نقصانی  
ہے۔ صاحبانِ ذوق کتابوں کی چوری کو ثوابِ ادب سمجھتے ہیں۔ خدا کرے ان کا  
یہ ثواب ظہیر صاحب کے لئے، اس خاکسار کے لئے اور خود آپ کے لئے عذاب  
ثابت نہ ہو۔ آمین۔ !



## چرا بہلم

جس کا وطن غریب الوطنی ہو وہ اپنے کندھے پر اپنا مکان تلاش نہیں کرتا بلکہ خانہ بدوشی پر ایسا اترا تا ہے گویا اسی سے وطن کے تمام حقوق حاصل کر کے رہے گا معلوم نہیں یہ بات ہم نے انگریزوں سے سیکھی ہے یا ہر انسان فطرتاً مگر غیر محسوس طریقہ پر انگریز ہو تلیے۔ پھر صورت کچھ بھی ہو حال یہ ہے کہ اٹھائیس سال تک لکھنؤ میں مہمان رہے وطن پر دلیس اور پردلیس وطن بنتا رہا۔ پیگانی یگانگت بن گئی۔ نام کے ساتھ تقانوی لکھ لکھ کر لکھنوی بنتے رہے۔ اسی مسافر خانہ میں پڑھے لکھے۔ اسی سرائے میں شادی بیاہ سے فارغ ہوئے۔ اسی ڈاک بنگلہ میں



بچوں کے باپ تک ہو گئے۔ اور عین اس وقت جبکہ لکھنؤ قریب قریب وطن بن چکا  
 تھا، ازاں کی خانہ بدوشی نے پھر کروٹ لی۔ پیروں کے سینچنے دشتِ غربت کی راہ لی  
 اور اب جو آنکھ کھلی تو ہم لاہور میں تھے۔

لاہور آ کر نیا دانا ہالیا۔ نئے آدمی، نئے جانور یہاں تک کہ ادب بھی نیا ملا۔  
 مگر طے تھا کہ اس نئی نویلی غربت کو پرانے بال بچوں کے ساتھ ٹھہرنا کر رہنا ہے۔  
 فکرِ آشیانہ کہنے یا آرزوئے دولت خانہ۔ مختصر یہ کہ سر جھپاتے کی جگہ درکار تھی؛  
 ظاہر ہے۔ کہ ایک پر دیسی اس قسم کے واقعہ کارانہ کام نہیں کر سکتا، ہڈائے ہمدردوں  
 اور پرانے دوستوں سے اس کا رخیہ میں امداد کی مہم لے کر روانہ ہوئے۔ سب سے  
 پہلے جن بزرگ محترم کے دروازہ پر دستک دی گئی۔ ان سے ملا سمجھا لیے لیے  
 دے تھے۔ ہم دونوں گو ہم دونوں، ہمارے والد بھی آپس میں دوست تھے۔ ہم کو  
 دیکھتے ہی۔ حامد کا فخر بلند کر کے لپٹ گئے۔ پہلے کرسیاں ٹھکیں پھر جبین کی  
 بارش شروع ہوئی۔ پھر سگریٹ کی مثال باری ہوئی۔ مختصر یہ کہ عجیب خوشگوار ملاقات  
 تھی۔ دل خوش ہو گیا۔ پر دس میں ایسے ہجوم دیرینہ کا ملنا واقعی۔ بھائی و خضر کی  
 ملاقات بہتر ہے۔ رکال تو مکان ان سے تو اگر ہم جان تک، انگلیں تو یہ بند  
 نہیں کر سکتے، چوٹل میں پھیرنے پر اپنے خدا ہوئے کہ شکلِ راضی ہو کے کہنے  
 لگے، اچھا کھانا کل صاف کھاؤ۔

عرفی کیا۔ بھائی جان میں جان بن کر نہیں آیا ہوں، دیال جان چن کر حاضر ہوا  
 ہوں۔ یہ کہہ کر تمام حالات سنائے۔ کہ اب سبقتل طور پر نہیں رہنا ہے۔ ماہر جیب  
 ٹیک بند عرض کیا کہ نہ راز مکان و لوہے ڈھونڈ کر، تو ایک دم رنج و غم کی تمام



روشنی ناسب ہوئی۔ دیر تک آسمان کی طرف دیکھتے رہے۔ گویا ہمارے لئے عالم بالا  
میں مکان تلاش ہو رہا ہے۔ یہی بجلتے رہے گویا اپنے کتے سے مکان کا پتہ پوچھیں  
گئے۔ سر پہ ہاتھ پھیرا۔ کچھ مستہ ٹیڑھا کیا، ایک لمبی سی ٹھنڈی سانس لے کر بڑے مفکرانہ  
انداز سے بولے۔ "مکان" ؟

عرض کیا: "جی ہاں مکان، یہی جو مکان ہوتا ہے نا۔ رہتے سہنے کے لئے،  
یعنی کرایہ کا مکان، یہی پچاس ساٹھ کے کرایہ کا ہو۔"

اسی عالم جذب میں فرمایا۔ وہ تو ٹھیک ہے۔ مگر میں یہ سوچ رہا ہوں۔ کہ  
مکان تو آج کل بڑا پراہم ہے۔ بہر حال۔

یہ سببی سے عرض کیا: کیا بہر حال ؟

ارشاد ہوا۔ "مطلب یہ کہ غور کروں گا۔"

حیرت سے گزارش کی: "غور کس بات پر کرو گے۔ یعنی یہ کہ مجھے مکان دلوانا  
چاہیے یا نہیں۔ کان کھول کر سن لو کہ مجھے مکان فوڑا چاہیے۔"

سنجیدگی سے غور کرنے کے بعد فرمایا: "بڑا پراہم ہے صاحب بڑا پراہم۔  
بہر حال اور لوگوں سے بھی کہہ رکھا اور میں ابھی کوشش کرتا ہوں۔"

ان حضرات کے وعدے میں ہم کو وعدہ کم اور اخلاق زیادہ نظر آ رہا تھا۔  
لہذا ہم نے واقعی دوسرے لوگوں سے بھی کہنے کی ایمانداری کے ساتھ نیت کر لی۔

مگر معیشت یہ تھی کہ پہلے لوگ ڈھونڈھے جائیں۔ پھر ان سے کہیں کہ مکان  
ڈھونڈھو، مگر وہ جوش مثل مشہور ہے کہ "جویندہ یا بندہ" ایک تو مٹے ہوئی کے گائڈ،  
یہ گرل گائڈ قسم کے نہایت مستعد اور بہادر سے آدمی ہیں خصوصاً ہمارے ساتھ



تواستیشن پر اس اخلاق سے پیش آئے تھے۔ کہ ان کا بس چلتا توٹی کے جھلسے خود  
 ہی اسباب اٹھاتے۔ جب سے بیمار سے برابر غیرت پوچھ لیا کرتے تھے۔ اور درمات  
 لائق کا برابر تقاضہ فرمایا کرتے تھے۔ آخر ہم نے ان سے عرض کر دیا۔ کہ "بھائی صاحب  
 سب سے بڑا کام تو یہ ہے کہ مکان دواپئے کوئی"۔

پہلے تو وہ منہ کھول کر اس طرح رہ گئے گویا اس وقت ہم کو آنکھوں کے بجائے  
 منہ سے گھور رہے ہیں۔ پھر بڑے تجرب سے بولے۔ مکان، یعنی مکان آؤ کیوں؟  
 ہم نے اپنا مفہوم واضح کرتے ہوئے کہا: "بھئی رہنا ہے، تو اس لئے  
 مکان چاہیے ہے ہم کو۔"

کچھ دُور سے ہوئے انداز سے فرمایا: "آخر آپ کو ہوٹل سے کیا شکایت ہے؟  
 ہم نے سمجھ کر بڑے زور سے کہا: "اور ہو، آپ غلط سمجھے۔ ہوٹل کی بات  
 نہیں ہے۔ مجھے اب مستقل طور پر رہو رہیں رہنا ہے۔ بالی بچوں کو ملنا ہے۔  
 اس لئے کرایہ کا مکان چاہتا ہوں۔"

گاندھ صاحب نے اب پھر سے اس مسکے پر غور کرتے ہوئے کہا۔ ہوں۔ ہوں۔  
 تو گویا مکان۔ مگر صاحب مکان ہے۔

ہمارے دل سے باقی جملہ پورا کر دیا۔ "بڑا پر اہم۔"  
 گاندھ صاحب کہہ رہے تھے۔ مگر جیسا کہ جلدی کا کام نہیں ہے۔ فی الحال آپ  
 ہوٹل ہی میں رہیے۔ میں برابر مکان کی فکر رکھوں گا۔

ظاہر ہے کہ ان حضرات نے محض اپنے ہوٹل کی وجہ سے یہ بات ٹالی تھی۔  
 ان کو ہمارے مکان سے زیادہ ہوٹل کی فکر ہونا چاہیے۔ ان سے ہمارا حال الیہ



ہی غلط تھا۔ مگر اہل غرض اندھے نو بہوتے ہی ہیں۔ ساتھ ہی ساتھ بیوقوف بھی ہوتے  
 کی معنی پہنچ فرماتے ہیں بغیر ہی غیبت ہے کہ اس حماقت کا اس قدر رعب احساس  
 ہو گیا۔ چنانچہ اب کی مرتبہ ہم نے سمجھ بوجھ کو ایک ایسے شخص سے مکان کے متعلق  
 کہا جس کے انتخاب پر خود ہم کو ناز ہے چیف لگا کر آنکھوں کی کمزوری کا اعلان کرنے  
کے معنی یہ نہیں ہیں۔ کہ نظر انتخاب بھی کمزور ہے۔ ہوا یہ کہ گھر سے جوانی تارنا یا تھا۔  
 اسی ہونٹ کے پتہ پر کہ نورانیت لکھو۔ طریقہ یہ ہے کہ تاروں کے کچھ نہ کچھ اس  
 بات کا انعام دیا جاتا ہے۔ کہ وہ کسی کے مرنے کا تار نہیں لایا۔ چنانچہ ہم نے  
 بھی غور کوں کی اس وضع کو قائم رکھا۔ تار والا تھا شریف آدمی، نہایت اخلاق  
 سے۔ اس کی کیا ضرورت ہے صاحب جی کہہ کر ہاتھ پر پھیلا دیا۔ ہم نے غیر ارادی  
 طور پر کہہ دیا یہ تو خیر پوچھا ہے۔ البتہ اگر مکانی دواؤں ہیں سے ہم کو تو البتہ  
 انعام دیں گے۔ اس نے چشمہ کی اوٹ سے ہم کو اس طرح دکھایا گویا ہمارے متعلق  
 یہ غور کر رہا ہے کہ اس شخص کے متعلق مکان میں رہنا ٹھیک کہا جا سکتا ہے۔  
 یا پتھر میں رہنا اور تفصیلی طور پر غور کرنے کے بعد تار کی زبان میں ارشاد فرمایا  
 "مکان! اچھا جی" تار کی عبارت غیر متعلق لوگ ذوالکم سمجھتے ہیں۔ مگر ہم جو  
 اہل معاملہ فوراً سمجھ گئے کہ اس کا مطلب کیا ہے۔ وہ بجا پرہ سلام کہہ کے رخصت  
 ہوا۔ اور ہم پھر ان لوگوں کی تلاش میں نکل گئے جن کے متعلق مکان کی تلاش کے  
 سلسلہ میں افواہ بھی شہہ ہو سکتا تھا تفصیلات سے کہ آپ کو بخوشی ہوگی۔ میں انہی  
 بچی باتیں بتانے کا مشوق نہیں ہوں۔ البتہ آنا بتائے دیتا ہوں۔ کہ ایک لسی والے  
 سے مکان کے لئے کہا اور محض یہ کہنے کے لئے لسی کا ایک گلاس پینا پڑا۔ ایک



ہیر گنگ سیلون میں تفصیلات سے مکان کی پیل کرنے کے لئے بالیہ نواڈا لے ایک  
 ٹانگہ والے کے چہرے پر ٹرلیٹ "کاحائن بورڈ نظر آیا۔ لہذا ایک گھنٹہ کا کرایہ  
 اس کو دے دیا۔ ایک دن۔ دو دن تین دن یہاں تک کہ اسی جستجو میں صبح ہونے  
 لگی۔ اور شام ہونے لگی۔ مگر مکان نہ آج ملتا ہے نہ کل۔ لی ملائی اچھا خاصا ملاز  
 کو چھوڑ کر بجائے کی سٹانی۔ اپنے آقا کے مکاندار سے بھی مکان کی مشکل کے  
 مقابلہ میں ملازمت سے دستبردار ہونے کا اظہار کر دیا۔ مگر اس  
 سلسلہ میں اس کثرت سے "پیرا ٹیم" لفظ سنا ہے کہ اب تو یہ شبہ ہونے لگا ہے  
 کہ کہیں پنجابی زبان میں انگریزی کے اس لفظ کے معنی مکان ہی کے تو نہیں ہیں۔  
 جستجو پر ایک وقت وہ بھی گزر رہے ہیں۔ جب جستجو کرنے والا تھک کر بیٹھ رہے  
 اور منزل خود اسے ڈھونڈنے نکلے۔ چنانچہ ہم اس کمال کو بھی آخر پہنچ ہی گئے۔  
 گھر خط لکھ دیا کہ فوری مل گئی ہے۔ مگر تم سب کو چھوڑنا پڑے گا۔ اس لئے کہ  
 مکان نہیں ملتا۔ ارادہ کر لیا کہ کسی ہوٹل ہی کو اپنا تیسیم خانہ بنائیں گے۔ ایک ہوٹل  
 سے بات چیت بھی کر لی۔ اب خدا کی دین ملاحظہ ہو کہ مکان ملنا ضرور ہو گئے۔  
 سب سے پہلے گاند صاحب نے ایک مکان کا فرہ سنا یا۔ ہم نے بے اختیار ان  
 کو کلیجہ سے لگاتے ہوئے عرض کیا کہ "یوں نہیں جناب پہلے آپ یہ کیجئے کہ کل  
 صبح چار میرے ساتھ لوش فرمائیے۔ اس کے بعد ہم دونوں چلیں گے مکان  
 دیکھنے۔" وہ فرشتہ رحمت تو تھے ہی۔ ہماری محبت کو پہلا کیسے ٹھکراتے وعدہ  
 کر کے چلے گئے۔ لاہور آنے کے بعد آج پہلی مرتبہ محسوس ہو رہا تھا کہ اس پر دیس  
 نے اتنے دنوں کے بعد ہمارا انسان ہونا تسلیم کیا ہے۔ سر سے ایک پارہ ترچکا



تھا پہلے مکان کے متعلق سوچا کرتے تھے۔ اب اس کی آرائش کے پرکلف خواب  
 دیکھنے لگے۔ ایک کمرہ بنائیں گے اسٹڈی کا۔ اس میں لکھنے کی میز پر کوئی  
 فضول سامان نہ ہوگا۔ البتہ ایک بڑا سا شیشہ ضرور ہوگا۔ سونے کا کمرہ ذرا  
 ارمان انگیز ہونا چاہیے۔ کہ آدمی جاگے تو بھی خواب سا دیکھتا رہے یا خواب دیکھے۔  
 تو قبر وغیرہ کے نہیں بلکہ ذرا اچھے قسم کے۔ اسی طرح ہر کمرہ کا ایک تصویر انکسوں  
 کے سامنے تھا دل تو خوش تھا ہی ہے کیا کہ چلو آج یکپہر میں چلیں شاید ڈرائنگ روم  
 کا کوئی نیا سنگ روم کا کوئی نیا سیگ نظر آجائے۔ کپڑے پہن پہن کر گنگننے لگے۔  
 اک سنگ نے نیارا

ہوٹل سے برآمد ہوتے ہی وہی تانگہ والا پک کر سامنے آگیا۔ واویلا ہو  
 ایک مکان آپ کے لئے دھونڈ رہا ہے۔ تو اب آپ نہیں چلتے۔ کل کسی وقت  
 دیکھ لیجئے۔

ہم نے سوچا کہ دیکھیں مکان یا نہ دیکھیں، گاڑی صاحب کو اگر خبر ہو گئی کہ  
 یہ اعتبار کے ساتھ مکان دیکھتے گیا تھا۔ تو برائے مان جائیں۔ مگر اس بچارے  
 نے بھی محبت ہی سے ہمارا خیال رکھا ہے۔ لہذا کیا مضائقہ ہے اگر ہم چیلے سے  
 مکان دیکھ آئیں کچھ غور کرنے کے بعد کہا۔ کل نہیں اس وقت چلو تو چل سکتے ہیں  
 کل ہم کو اور مکانات دیکھنا ہیں۔ دل غما ہو تو مکان کو آدمی مکانات کہنے  
 لگتا ہے۔ یہ قواعد واحد جمع کی غلطی نہیں جذبات کی گرامر نا شناسی ہے سانگہ والا  
 تیار ہو گیا۔ اور ہم اس کے تانگہ پر روانہ ہوئے۔ چلا چل، چلا چل۔ شہر کے  
 تمام محلے ایک ایک کر کے رخصت ہوتے لگے۔ یہاں تک کہ لاہور کی مستام



آبادیاں ختم ہو گئیں۔ مگر ہمارے مجوزہ دولت خانے کا کہیں پتہ نہیں۔ تانگہ ہے کہ چل رہا ہے۔ اور ہم ہیں کہ بیٹھے ہوئے ہیں۔ ایک مرتبہ ارادہ کیا کہ اس سے پوچھیں تو یہی کہ آخر ارادہ کیا ہے۔ مگر پھر خود ہی اپنے اس ارادے پر شرم کر رہ گئے کہ اس بیچاے نے تو ہماری محبت میں اتنی دوزخ کا چھان کر ہمارے لئے مکان ڈھونڈ لیا ہے اور ہم اس کے جذبہ کی یہ قدر کر رہے ہیں کہ ذرا سے فاصلہ ہی کو دیکھ کر گھبرا گئے۔ غالباً اس غریب کو "پرا بلیم" کہنا نہ آتا تھا۔ لہذا وہ بظلمت مستقیم چلا جا رہا تھا۔ لاہور میں اس کو مکان نہ مل سکا۔ تو اس نے کسی اور شہر میں بھی بہر حال مکان ڈھونڈ لیا۔ آخر خدا خدا کر کے اب اس نے شرکوں کو چھوڑ کر گلیاں دریافت کیں۔ ایک گلی سے دوسری میں۔ دوسری سے تیسری میں اور تیسری سے چوتھی جا کر ایک جگہ تانگہ روک کر کہا: "یہ ہے سلسلے والا مکان"۔ ہم نے چاروں طرف حیرت سے دیکھ کر پوچھا: "کونسا مکان"؟ اطمینان سے کہنے لگا: "وہ جو ٹاٹ کا پردہ بسا ہے پڑا ہے تالیں اسی کے اندر ایک طرف کو مکان ہے۔"

ہم نے اس ٹاٹ کے پردے کو دیکھا جو ایک آئینے پر اس طرح پڑا ہوا تھا۔ گویا جہاز ڈوب چکا ہے۔ صرف اس کا پھریرا باقی رہ گیا ہے۔ ہر طرف کیچڑ ہی کیچڑ اور یہاں پیرا کی سے قطرات واقف۔ مرے نہ کھتے۔ دیوار سے چپکے ہوئے اس ٹاٹ کے پردے تک پہنچے اور اندر جو جھانک کر دیکھا تو چودہ طبقہ روشن ہو گئے۔ مالک مکان ایک بڑی بی بی بکری سے کان میں کچھ بانٹیں کر رہی تھیں۔ تاکہ ان کی مرغیاں نہ سننے پائیں۔ ہم کو دیکھتے ہی اندر بلا لیا۔ اور مکان دیکھنے



کی عرض معلوم کرنے کے بعد پولیس "یہی ہے بیٹا مکان دیکھ لو۔ میرا کیا ہے، میں  
ایک کونے میں پڑی رہوں گی۔"

وہاں سے جو بھاگے ہیں تو ہڈی کے پاس پہنچ کر اس وقت ہوش بجا ہوئے  
جب تا نگر والے کو سہارے تین روپے مکان کی روٹائی کے سطلے میں دینا پڑے۔  
مگر اطمینان تھا کہ یہ مکان تو تفریحا دیکھا ہے۔ اصل میں تو صبح دیکھیں گے۔ مکان  
گاند صاحب کے ساتھ۔

صبح گاند صاحب نے چائے پی کر جب اٹھ کھڑے ہوئے تو رہن منت  
فرمایا۔ تو مکان دکھانے چلے۔ یہ مکان یقیناً کسی زمانہ میں مکان تھا۔  
غالباً نام فرولیس کے زمانہ میں اس کی پہلی مرتبہ مرمت ہوئی تھی۔

آسانی صرف یہ تھی کہ اس مکان میں رہ کر ان اپنی اس خوت کو بھول  
سکتا تھا جو بلاوجہ اشرف المخلوقات سمجھ کر اپنے اوپر طاری رکھتا ہے۔  
گاند صاحب نے نام کے ساتھ "تھانی" دیکھ کر غالباً یہ سمجھ لیا تھا کہ ان  
حضرت کو اسطبل درکار ہے۔ آفتاب کی روشنی سے آنکھوں کو جو تکلیف ہوتی رہے  
اس کے لیے سے بچاؤ کا انتظام تھا۔ ہوا لگ جانے سے جو بیماریاں پیدا ہو سکتی  
ہیں ان کا بھی کوئی خطرہ نہ تھا۔ ہر کمرہ غسل خانہ اور ہر غسل خانہ آسانی سے کمرہ بن  
سکتا تھا۔ یہی اس قدر تھی کہ خسر کی بیٹیوں کا خرچ آسانی سے بچایا جاسکتا تھا۔  
ہر کمرے کا فرش ایسا کہ چاہے کھیتی باڑی شروع کر دیجئے۔ چاہے پھولدار زمین بنالیجئے  
مختصر یہ کہ یہ مکان دیکھنے کے بعد گاند صاحب کا منہ چوہہ کیسا تو دونوں میں ذرا  
بھی فرق نہ تھا۔ وہ بھی عجیب آثار قدیمہ بنے ہوئے کھڑے تھے۔ طرہ یہ کہ ہم کو اپنی



طرف دیکھتے ہوئے فرمایا۔

"کیا رائے ہے؟"

ہم نے کہا: مکان کے متعلق تو بعد میں عرض کروں گا پہلے تو مجھے یہ دریافت کرنا ہے کہ آپ کی کیا رائے ہے میرے متعلق۔"

صاف گوئی تو دیکھئے لگے کہنے: "آپ اچھے رہیں گے اس میں۔"

ہم اپنے کو سنبھالتے ہوئے اس مکان سے نکل آئے۔ اور اس کے بعد سے گاند صاحب کی صورت سے وہ نفرت ہوئی ہے۔ کہ اگر مکان فوراً مل جاتا تو عدم تشدد پر زیادہ عرصہ تک قائم نہیں رہ سکتے تھے حیل میں رہنے کا انتظام ہو ہی جاتا۔ مگر شکر ہے کہ سب سے پہلے دوست نے آخر ایک جگہ تلاش کر دی اور ہم سے دوستی کے نام پر اپیل کی کہ ہم اس جگہ کو مکان سمجھیں۔ اس میں کمرے بھی ہیں۔ دروازے بھی چھت بھی ہے اور غسل خانے بھی۔ کوٹھڑیاں بھی ہیں اور باورچیخانے بھی، مگر معلوم نہیں کیا بات ہے کہ بحیثیت مجموعی اس کو مکان نہیں کہا جاسکتا۔ البتہ کہتے تو "پرا بلیم" کہہ دیا کریں۔

اب سنئے دیگر پرابلوں کی ریل پیل۔

"مکان تو مل گیا ہے اب ملازم دلولیے۔"

"جی کیا کہا، ملازم؟ ملازم تو برا پرا بلیم ہے۔"

"مکان اور نوکر تو آپ کی دعا سے مل گئے ہیں۔ البتہ ضرورت کی بعض چیزیں

نہیں ملتیں۔ مثلاً گھی۔"

"گھی۔! گھی تو برا پرا بلیم ہے۔"



"اچھا صاحب ڈالڈا ہی سہی، ہم بنا سیتی آدمی بن کر رہ لیں گے۔ مگر شکر!"  
 "شکر۔ یعنی چینی چاہیئے ہے آپ کو۔! صاحب چینی تو بڑا پراہلم ہے۔"  
 "میں نے کہا۔! اسلام علیکم۔ چینی کے لئے میں نے کارڈ حاصل کر لئے ہیں۔  
 البتہ کوئلہ یا لکڑی کہیں سے دلوائیئے۔"

"خدا جانتا ہے اسی فکر میں ابھی نکلا ہوں۔ یہ ایندھن کا معاملہ بڑا پراہلم

ہے۔"

مختصر یہ کہ لا حول و لا قوۃ جو چیز ہے پراہلم۔ جو بات ہے پراہلم، تعلیم اسی پراہلم  
 کے نہ یاد ہونے کی وجہ سے چھوڑی اب لاہور بھی یہ پراہلم چھوڑ دئے گا۔ مصیبت  
 تو اس پراہلم کمبوت میں یہ ہے کہ حل ہو جائے تو پراہلم نہ حل ہو تو پراہلم پہلے تو صبر کر لیا  
 تھا۔ کہ شاید صرف مکان کو پنجابی میں پراہلم کہتے ہیں۔ مگر اب تو معلوم ہوتا ہے۔ کہ پنجاب  
 ہی کو پراہلم کہنا پڑے گا۔ جہاں ان پراہلموں کے مارے ہم خود ہی حل ہوئے  
 جاتے ہیں۔



## پٹرول

آج کل پٹرول نہ ملنے کی وجہ سے کوئٹہ کے موٹر خاؤں میں موٹر جس ادا کے ساتھ کھڑے ہوئے نظر آتے ہیں نا، بس بالکل وہی حال جج صاحب کا تھا۔ کہ گویا آپ بھی پٹرول کے سہارے اب تک چل رہے تھے۔ اور اب بالکل ٹھپ ہو کر رہ گئے ہیں۔ فرق یہ ہے کہ موٹر خاؤں میں تو خیر گیس پلانٹ لگ رہا ہے۔ تاکہ تیل سے نہ سہی مگر کوئلے سے ہی وہ چل تو سکیں۔ مگر جج صاحب کو چلانے کے لئے اب تک کوئی گیس پلانٹ بھی سمجھ میں نہیں آیا تھا۔ نتیجہ یہ کہ محض ایک پٹرول کی قلت نے جج صاحب کے تمام کام بند کر رکھے تھے۔ اور ہر بات کا ان کے پاس بس ایک



یہی جواب تھا کہ "کیا کروں آخر پٹرول ہی نہیں ملتا۔"

بگیم صاحبہ بے چاری ٹھہری گھر کی بیٹھنے والی وہ کیا جانیں کہ پٹرول کیا اہمیت رکھتا ہے۔ اور اس کے نہ ملنے سے دنیا کیوں کربلاؤں ہو کر رہ جاتی ہے۔ ان کو تو بس لے دے کر ہی ایک فارمقی کہ جوان جہان سیانی ٹری آخر کب تک گھسنے سے لگی بیٹھی رہے گی۔ خدا بڑے وقت سے بچا ہے جوان ٹری کو بھلے رکھنا کس نے بتایا ہے۔ میاں سے ہزار مرتبہ کہا کہ کہیں اس کی فکر کرو، آئے گئے تک نام دھرتے ہیں۔ اس کی سمجھ لیوں کی گودیوں تک بھر چکیں ریکانہ تو اس سے ایک سال چھوٹی ہے ایک ٹرک کا ہو چکا ہے۔ دوسرا بچہ آج ہی کل میں ہوئے فال ہے۔ اور واقعی بگیم صاحبہ کا خیال درست تھا۔ تجربہ کی سمجھ لیوں میں سے دو تو شادی کر کے بوجہ بیوہ تک ہو چکی تھیں۔ ایک کی شادی ہوئی۔ سال بھر بعد بچہ ہوا، اور اسی سلسلہ میں انتقال بھی ہو گیا۔ ایک کے میاں سے جرمنی میں آج کل طلاق کا مقدمہ چل رہا ہے۔ ایک آدمی ایسی ہیں کہ عام قسم کی وطن پرستی کی زندگی بسر کر رہی ہیں۔ مگر تجربہ کا ابھی کہیں ٹھیک ٹھور ہی نہیں۔ آخر ایک دن انھوں نے طے کر لیا کہ آج جج صاحب سے کچھ نہ کچھ طے کرا کے رہیں گے۔ تفصیل سے گفتگو کرنے کے ارادے سے پانڈان کے دھکنے میں کافی ڈلی اور سروتہ لے کر جج صاحب کے کمرے میں پہنچیں۔ جو پٹرول نہ ملنے کی وجہ سے غم غلط کرنے کے لئے اجبار پڑ رہے تھے۔ بگیم صاحبہ کو اس طرح ڈلی سروتہ سے مسلح دیکھ کر انھوں نے بھی رافعت کے لئے حقہ کی تے کو منہ میں لگا لیا۔ مگر تو یہ کچھ بگیم صاحبہ بھلا ان دھکیوں میں کب آنے والی تھیں۔ ایک دفعہ بیٹھی تو گئیں۔ جان پر کھیل کر، اور کھٹ کھٹ ڈلی اور سروتہ کا



شغل شروع کرنے کے بعد بولیں۔

میں پوچھتی ہوں کہ آخر تجربہ کو کب تک بٹھائے رکھو گے۔ اشارہ اللہ سوا ہوا  
ختم ہو کے خالی کے چاند سے ستر بھواں برس شروع ہوا ہے۔ اور تم ہو کہ اب تک  
اس کو دودھ پیتی بچی ہی سمجھ رہے ہو۔

جج صاحب نے پہلے تو چشمے کی آڑ سے بیوی پر ایک تنقیدی نظر ڈالی۔ پھر  
کچھ سوچا۔ غائبانہ سوچا ہو گا کہ اس قسم کی عورتیں پٹرول نہ ملنے کی حالت میں  
ملک و قوم کے لئے کس حد تک مفید یا مضر ہو سکتی ہیں۔ لیکن وہ ابھی کسی نتیجے پر  
پہنچنے بھی نہ پائے تھے کہ بیگم صاحبہ نے پھر ان کو چونکا دیا۔

پھر تم نے چپ سا دھولی۔ میں کہتی ہوں کہ آخر کب تک ٹالتے رہو گے  
تم نے تو سچ چھ زندگی عذاب کر رکھی ہے۔ آخر میں کس کس کی زبان بند کروں۔  
اور کس کس سے کہوں کہ لڑکی کے باوا سے پوچھو جن کے کان پر جوں تک نہیں  
رینگتی۔ اور جو بیٹی کو ابھی تک نا سمجھ سمجھتے ہیں۔

اب جج صاحب نے بھی جوابی حملہ کے لئے گلا صاف کیا۔ اور نہایت تشویش  
کے ساتھ بولے۔ تم تو یہ سمجھتی ہو کہ گویا میں آدمی تھوڑی ہوں۔ ایک تو وہ ہوں۔ گویا  
مجھ کو نہ کسی بات کی فکر ہے نہ کچھ۔ لڑکی شادی کے قابل ہو چکی، یہ اطلاع بھی بس  
تم ہی کو ہے۔ شادی کی فکر بھی ہے تو بس تم ہی کو میں نہ لڑکی کا باپ ہوں۔ نہ مجھ میں  
گویا وہ کیا کہتے ہیں۔ اسے سوچنے سمجھنے کی صلاحیت ہے۔ ہر وقت ان ہی تمام  
فکروں میں مبتلا ہوں۔ یہ حال ہو کر رہ گیا ہے۔ میرا کہ صبح جو ناشتہ کیا تھا وہ  
جوں کا توں رکھا ہوا ہے۔ اب بتاؤ کھانا کس وقت کھاؤں گا۔



بیگم صاحبہ لاکھ کچھ سہی، مگر پھر بھی بیوی تھیں بچپن برس سے جج صاحب  
کی بیوی تھیں۔ اتنے دنوں کے ہائے ہوئے جانور تک سے خصوصیت ہو جاتی ہے  
وہ تو پھر بھی میاں تھے۔ مجازی خدا، آخر دھیمی ڈنگیں اور سمجھا کر کہا: "تو پھر آخر  
نسیم آپا کے ٹوکے میں کیا خرابی ہے۔ پڑھا لکھا صورت شکل میں بھی اچھا۔ کسی بری بات  
میں نہیں۔ وہ جو عورت کا قصہ تھا۔ اب تو سنا ہے۔ کہ وہ بھی چھوٹ گئی۔ پھر یہ کہ  
جوانی میں کون ایسی باتیں نہیں کرتا۔ تم اپنی ہی کہو۔ وہ کون تھی تمہاری۔ کیا نام  
تھا اس کا، دیکھو۔ اسے کچھ بھلا سنا نام تھا نگوری کا۔"

جج صاحب نے جلدی سے کہا: "خیر۔ خیر۔ مطلب یہ کہ لڑکوں کی تو کوئی کمی  
نہیں، تمہاری نسیم آپا کا لڑکا ایک، جمال دو، سراج تین، اور خدا تمہارا بھلا  
کرے۔ ایوب چار اور..... اور.....!"

بیگم صاحبہ نے اُلجھ کر کہا: "تو یہ ہے اب تم سے فہرست کون پوچھ رہا ہے میں  
تو یہ کہتی ہوں کہ کہیں بات ٹھیک تو کرو۔"  
جج صاحب نے کہا: "بھئی کس بستے پر بات ٹھیک کروں حال تو یہ ہے کہ  
پٹرول تک نہیں ملتا۔"

بیگم صاحبہ نے حیرت سے آنکھیں نکال کر کہا: "پٹرول نہیں ملتا؟"  
جج صاحب نے یقین دلاتے ہوئے کہا: "ملتا ہوتا تو پھر کیا تھا۔ حال تو یہ  
ہے کہ کسی قیمت پر مقررہ مقدار سے زیادہ پٹرول نہیں ملتا۔"  
بیگم نے بدستور تعجب سے کہا: "نہیں میں تو یہ کہہ رہی ہوں کہ پٹرول تو خیر  
نہیں ملتا۔ وہ تو میں بھی جانتی ہوں۔ مگر یہاں تو ذکر خیمہ کی شادی کا تھا۔ پٹرول



موئے کا دکھڑا کیوں لے کر بیٹھ گئے۔

جج صاحب نے اپنی بیوی کو نہایت عورت سمجھتے ہوئے کہا: "یعنی کمال کرتی ہو بلکہ گویا جو بات کہتی ہو دنیا سے نرالی کہتی ہو یہ پٹرول کا دکھڑا ہوا۔ ارے صاحب حال تو یہ ہے۔ کہ پانچ دن سے سخت نزلہ ہے۔ مگر پٹرول کے نہ ہونے سے مجبور ہوں۔ میرن صاحب کی لڑکی کا کل صبح انتقال ہوا۔ مگر میں پٹرول کے نہ ہونے سے کفِ انسوس مل کر رہ گیا۔ ذرا میرا حلیہ ملاحظہ ہو۔ معلوم ہوتا ہے۔ کہ افریقہ کے کسی جنگل سے پکڑ کر لایا گیا ہوں۔ زندگی بھر تم نے اتنے بال بڑھے ہوئے اور سر پر یہ جنگل نہ دیکھا ہو گا۔ مگر مجبور ہوں کیا کروں، پٹرول ہی نہیں ملتا۔ صبح کا ناشتہ یوں ہی رکھا ہے۔ گویا سینہ پر۔ کھانے کا وقت آگیا اور بھوک غالب ہے مگر میں کر ہی کیا سکتا ہوں جب پٹرول نہ ملے۔"

بیگم صاحبہ نے اپنے شوہر کو نہایت تشویش کے ساتھ دیکھنا شروع کیا۔ اور تشویش کی بات بھی کہتی۔ اس لئے کہ جوانی سے زیادہ بڑھا پے میں سہاگ عزیز ہو جایا کرتا ہے۔ آخر اٹھنوں نے رکتے رکتے بہت ہی سمجھے ہوئے انداز سے کہا۔ "نزلہ، میرن صاحب کی لڑکی کا انتقال، سر کے بڑھے ہوئے بال۔ آخر تم کہہ کیا رہے ہو۔"

جج صاحب کو غالباً اپنی بڑی بی کے بھولے پن پر باوجود پٹرول نہ ملنے کے کچھ پیر سائے لگا۔ وہ جوانی میں بھی ایسی ہی اٹھڑکتھیں۔ اور اسی معصومیت کی وجہ سے جج صاحب نے تین رشتہ دار لڑکیوں میں سے اپنے لئے ان کا انتخاب کیا تھا۔ اور وہ اس سلسلہ میں صرف بیگم صاحبہ ہی کو نور جہاں نہیں



سمجھتے تھے۔ بلکہ اپنے کو بھی جہانگیر سمجھا کرتے تھے۔ اس وقت جج صاحب کی آنکھوں کے سامنے بیگم کا وہی عہد شباب آگیا۔ اور ان کو بیگم کے جھریوں وار چہرہ پر وہی لربا معصومیت کھیلتی ہوئی نظر آنے لگی۔ چنانچہ مسکرا کر پیار سے بولے: "اس قدر بھولی ہو تم اب تک کہ میں کیا کہوں۔ ارے بھئی میرا مطلب یہ ہے کہ پٹرول کے نہ ہونے سے میں لوگوں یا پانچ ہو کر رہ گیا ہوں۔ پٹرول ہوتا تو ڈاکٹر کے پاس جا کر نزلے کی دوا لاتا۔ پٹرول ہوتا تو کیا بات تھی۔ میرن صاحب سے زندگی بھر کے تعلقات تھے اس مصیبت میں جا کر ان سے ہمدردی کرتا تجھیز و تکفین میں بھی شریک ہو جاتا۔ پٹرول ہی کے نہ ہونے کی وجہ سے ہیر کٹنگ سیلون تک نہیں جاسکتا کہ پال ہی بنوالوں مختصر یہ کہ....."

بیگم نے اس تمام تذکرے کو انتہائی مہمل سمجھ کر کہا: "تو یہ ہے اب یہ لنگیر مونی ختم بھی ہوگی۔ پٹرول مولے یا نہ ملے مگر کیا تم یہ چاہتے ہو کہ پٹرول نہ ملے تو لڑکی کو بٹھا رکھا جائے۔"

جج صاحب نے قطعی طور پر کہا: "بہر حال جو کچھ بھی خدا کو منظور ہے وہ ہوگا مگر یہ تو ہونے سے رہا کہ بغیر پٹرول کے میں اٹھا کر لڑکی کی شادی کر دوں۔" بیگم نے جل کر کہا: "خدا کے لئے مجھ کی موت کو سمجھا تو دو کہ کوئی شرعی ممانعت ہے کہ اگر پٹرول سوانہ ملے تو اولاد کی شادی نہ کرو۔"

جج صاحب نے حیرت سے کہا: "بھئی کیسی باتیں کر رہی ہو۔ کیا تم یہ چاہتی ہو کہ میری لڑکی کی شادی۔ یکوں۔ تانگوں اور سیل گاڑیوں پر ہو جائے۔ بغیر پٹرول کے آخر بات میرے دروازے تک کیوں کر آئے گی۔ بغیر پٹرول کے دلہن رخصت



ہو کر کیوں کر جلے گی بغیر موٹر کے شادی کے انتظامات کس طرح ہوں گے۔ بولو اسے  
بھی بتاؤ نا مجھے کہ جب پٹرول ہی نہ ملے تو آخر میں کیا کروں۔

بیگم نے قائل کرنے کے لئے تاریخی حوالہ ڈھونڈ کر کہا: "جب یہ سوا پٹرول نہ  
تھا۔ اور یہ نگوڑے موٹر نہ چلتے تھے۔ تو کیا شادیاں نہیں ہوتی تھیں۔"

جج صاحب نے تاریخ میں ایم۔ اے کیا تھا۔ اور ان کا ایم اے ہونا بجائے  
خود ایک تاریخی واقعہ تھا۔ لہذا وہ تاریخ کے معاملہ میں کسی سے دب کر نہیں رہ سکتے  
تھے۔ مگر کی بہ ترکی جواب دینے کے لئے آگے کھسکے اور بقول اسکا اکر کر بولے۔

جب موٹر نہ تھے۔ شادیاں تو اس وقت ضرور ہوتی تھیں۔ مگر اس سے بھی پہلے یہ  
ہوتا تھا۔ کہ شادیاں بالکل ہی نہ ہوتی تھیں۔ البتہ انسان پیدا ہوتے رہتے تھے۔  
بیگم نے ماتھے پر ہاتھ مار کر کہا: "آگ لگے تمہاری باتوں کو یہ لڑکی کی  
شادی کے متعلق باواجان باتیں کر رہے ہیں۔ تم سے تو جو بات کرے وہ بھی  
گنہگار بن کر رہ جائے۔"

بیگم نے ڈلی ڈھکنا اٹھایا۔ سروتہ سنبھالا اور خفا ہو کر چلی گئیں۔ جج  
صاحب نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر گویا خود اپنے سے کہا: "اگر پٹرول مل سکتا  
تو یہ کیوں خفا ہوتیں۔ مگر کیا کروں پٹرول کمبخت ملتا ہی نہیں۔"



102221

Shoukat Thanvi

## رضائی

جاڑے کا سفر سائیں سائیں کرنے والی رات میں شائیں شائیں کرنے والی  
ٹرین اور شریک سفر بھی کون ؟

ع زبان پہ یارِ خدا یا یہ کس کا نام.....

مگر نہیں، ٹھہریے تو سہی۔ نام کا پھلا ہم کو کیا پتہ ہے نام تو تمام صورت تک  
نہیں دیکھی تھی۔ البتہ اتنا معلوم تھا۔ کہ حسین ہے اور بے حد حسین۔ اس کی ونقری  
کی قسم بغیر دیکھے ہوئے اسی طرح کھا سکتے تھے جس طرح بغیر خدا کو دیکھے ہوئے  
سچی تو سچی جھوٹی قسمیں بھی جب جی چاہے کھا سکتے ہیں۔ ارغوانی رضائی جس پر



کامدانی کے ستارے بکھرے ہوئے تھے۔ اس پکیر ناز کے حسن کو چھپا چھپا کر چپکا رہی تھی۔ یہ رضائی لکھنؤ کی بنی ہوئی تھی۔ اس لئے کہ رضائی میں کامدانی بناتے کا سلیقہ اور سلیقہ سے زیادہ فرصت بھلا کسی شہر کو کہاں نصیب؟ کاسنی گوٹ میں سلمے ستارے کا وہ کام جو دیکھنے والے کی نظروں کو چھپکا کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ قسمت ہو تو ایسی کہ مقابل والی سیدٹ پر ہم کو بھی نہایت کشادہ جگہ مل گئی۔ صرف ایک مسافر کونے میں سکڑا ہوا بیٹھا تھا جس کے پاس اوڑھنے کو کچھ نہ تھا۔ دھوئی کا پیسچ کھول کر پیروں پر ڈال لیا تھا۔ تاکہ دل کو یہ سمجھا سکے کہ ہم بھی کچھ اوڑھے ہوئے ہیں۔ اس شخص کو بیٹھنا ہی چاہیے تھا۔ اس لئے کہ اگر لیٹ جاتا تو واقعی سردی لگ جاتی۔ سردی تو خیر اب بھی لگ رہی ہوگی۔ مگر جتنی لگنا چاہیے۔ اتنی نہ لگ رہی ہوگی۔ بہر حال اس شخص کے متعلق غور کرنے کی فرصت ہی کسے تھی۔

ہولڈال کو کھول کر سیدٹ پر اپنا قبضہ جمایا۔ اور یہ غور کرنے لگے کہ آج کس کا منہ دیکھ کر اٹھے تھے۔

(ذرا غور تو کیجئے ایک حسین عورت تین تنہا۔ اور پھر لمبا سفر۔ لمبے سفر کا اندازہ سمونے کے انداز سے ہو رہا تھا۔ کیسی بے فکری کی نیند تھی۔ واقعی جوانی سو رہی تھی۔) پیسچ حسن حفاظت کر رہا تھا۔ جی چاہتا تھا۔ کہ اس وقت کہیں سے ایک ستارہ مل جائے اور خواب ناز کے متعلق حقیقی ٹھمریاں، داد سے پاغزلوں کے اشعار ہم کو یاد ہیں۔ سب گاکر رکھ دیں۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ روح گنگنا رہی ہو اور ہم جھوم رہے ہیں۔ یا ہم جھوم رہے ہیں اور ہم ہی گنگنا رہے ہیں۔ پارٹج جھوم رہی ہے۔ اور ہم گنگنا رہے ہیں۔ بہر حال جھومنا اور گنگنا نا تو بالکل تعینی



کا باپ۔ یہ بھی سمجھنے کی بات ہے۔ کہ اگر اس حسینہ کی خدا نخواستہ شادی ہو چکی ہو تو ایسی حسین بیوی کو تنہا سفر کرنے کی اجازت مشکل ہی سے کوئی شریعہ دے سکتا تھا۔ تو گویا اس کی شادی نہیں ہوئی ہے۔ مگر ایک مصیبت یہ بھی تو تھی۔ کہ ہماری شادی ہو چکی تھی۔ مگر سینے تو سہی اگر ہو بھی چکی تھی تو کیا۔ ۹ اول تو اس بیجاری کو اس کی خبر ہی کہوں کر ہو سکتی ہے۔ اور خبر ہو بھی تو دوسری شادی کوئی گناہ تو ہے نہیں۔ شفقت ماموں نے دوسری شادی کی تھی۔ پہلی بیوی میکے میں رہتی تھیں۔ اور دوسری بنگلہ میں، ان کو عدالت کی مقرر کی ہوئی رقم دی جاتی تھی۔ اور ان کو سب کچھ۔ اُن کے بچوں کے بھی یہی پاپا تھے۔ اور ان کے بچوں کے بھی..... مگر صاحب یہ دھوٹی اور رھنے والا۔ اور سردی میں سکرٹنے والا مسافر بھی عجیب بے حس تھا۔ یعنی اس کو سونے اور سردی کھانے کے علاوہ گویا اس کی خبر ہی نہیں تھی۔ کہ عین اس کے سامنے ہی ایک فتنہ بیدار ہے۔ اور فتنہ گر جو خواب، حالانکہ از روئے قاعدہ اس بے بستر مسافر کو ہم سے زیادہ خوش نصیب ہونا چاہیے تھا۔ اس لئے کہ یہ پہلے ہی سے ان کا ہم سفر تھا۔ جن کے شریک سفر ہونے کی سعادت ہم کو اب حاصل ہوئی تھی۔ اور قرینہ یہ بتا رہا تھا۔ کہ یہی سفر ہمارا حاصل زندگی بن کر رہے گا۔ لیٹے لیٹے ایک دم سے خیال آیا۔ کہ یہ جو ہم سکرٹ پی رہے ہیں۔ اس کا درجہ بٹری سے کچھ اونچی سا بلند ہے۔ اور سب سے بڑا نقص اس کمبخت سکرٹ میں یہ ہوتا ہے کہ ناظرین کو اس بات کا اندازہ کرایا ہی نہیں جاسکتا، کہ یہ سکرٹ ایک آٹھ پیکٹ والا نہیں، بلکہ ڈھائی روپیہ ڈبے والا ہے۔ اس کی بے دے کر بس یہی ایک ترکیب ہے کہ سکرٹ لبوں میں دبا کر اس کا ڈبہ آدمی اپنے ہاتھ میں لئے رہے۔



تھا۔ البتہ تقسیم کار کا صحیح اندازہ اس وقت آسانی سے نہیں ہو سکتا تھا۔ ہم نے  
 اسی عالم جذب و سکر میں اپنے ہولڈال کو بہت قریب سے سیدٹ پر لگا دیا۔ قریب  
 سے مطلب یہ کہ ریشمی سوزنی جو پہلے سب سے نیچے رکھی ہوئی تھی۔ تاکہ سفر میں خراب  
 نہ ہو۔ سب سے اوپر بچھا دی تاکہ جب وہ اپنی دلفریب رضائی کا ایک گوشہ  
 اٹھا کر اپنے ہوشربا ٹکڑے کو بے نقاب کریں۔ تو بستر کی کم چشتی سے ہمارے  
 متعلق کوئی ایسی رائے قائم نہ کر لیں۔ کہ ہم کو اس رائے میں تبدیل کرانے میں  
 خواہ مخواہ کچھ وقت صرف کرنا پڑے۔ پھول وار تکیہ اوپر اور سادہ نیچے رکھ لیا۔  
 ولایتی کمبل نکال کر سودیشی کمبل ہولڈال کی جیب میں رکھ دیا۔ ارادہ تھا کہ  
 بس یہی کپڑے پہنے ہوئے لیٹ جائیں گے۔ مگر اب یہ رائے تبدیل کر دی۔  
 شب خوانی کے ریشمی سوٹ کی ضرورت نہایت شدت کے ساتھ محسوس ہوئی  
 ورنہ ظاہر ہے کہ وہ یہی کہتیں اپنے دل میں کہ عجیب جانگلو ہے جس کے سونے  
 اور جاگنے کا ایک ہی لباس ہوتا ہے۔ ہائے اس وقت ڈریس گون نہ ہوا۔ وہ  
 ادنیٰ نہ سہی ریشمی سہی مگر کچھ تو بہار وے ہی جاتا۔ بہر حال لیٹ گئے۔ رضائی کی  
 طرف ہمہ تن توجہ اور رضائی سٹنے کے ہمہ تن منتظر۔  
 اس کا حسین ہونا تو خیر طے تھا۔ کاش حسن کے ساتھ ہی ساتھ ناکتہرا بھی  
 ہو۔ تاکہ .... مگر خیر یہ بات تو بہت قبل از وقت ہے معلوم نہیں اس کے  
 والدین اس کی نسبت کو منظور بھی کریں گے یا نہیں۔ لیکن ایک بات ہے۔ کہ والدین  
 کا تو کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس لئے کہ وہ اس قدر آزاد خیال ہے۔ کہ  
 تنہا سفر کر رہی ہے۔ اور ناکتہرا بھی اس لئے ہے کہ نہ تو کوئی بچہ ہے اور نہ بچے



سگریٹ ایک سرے سے نہ پینا بھی اپنے کو بے وقوف ثابت کراتے کے برابر ہے۔  
ظاہر ہے کہ وہ نہایت آسانی سے یہ سوچ سکتی تھیں کہ جس شخص میں اب تک سگریٹ  
پینے تک بلوغ نہ پیدا ہوا ہو اس میں ایک عورت کی پذیرائی کا شعور کیونکر ممکن ہے  
یا دایا کہ ایچی میں پائپ رکھا ہوا ہے۔ ایک دم اچھل پڑے۔ طبیعت بار بار ہونگی  
بلکہ۔۔۔۔۔ " پسلی پھرک اکھی نگہ انتخاب کی "

واقعی پائپ اس قسم کے مواقع کے لئے نہایت آزمودہ چیز ہے۔ پائپ پینے  
والے کی طرف تو عورت اس طرح کشاں کشاں آتی ہے جس طرح۔۔۔۔۔ جس طرح۔۔۔۔۔  
خیر۔۔۔۔۔ اس وقت کوئی تشبیہ یاد نہیں آرہی ہے۔ بہر حال عورت پائپ کی طرف  
کھینچی ضرور ہے۔ ہم نے بستر سے اٹھ کر فوراً ایچی میں سے پائپ نکالا۔ تمباکو کا ڈبہ  
برآمد کیا۔ اور اپنے حسین شکار کے لئے پائپ سے مسلح ہو کر پھر لیٹ گئے۔

معلوم نہیں اس قسم کے امتحانی مواقع پر سب کا دماغ اس قدر حاضر  
ہو جاتا ہے۔ یا قدرت نے یہ خصوصیت ہم ہی کو عطا کی ہے کہ بلا کی سوچ بوجھ  
ہو جاتی ہے۔ چھوٹی چھوٹی باتوں پر نظر فوراً پینچ جاتی ہے۔ مثلاً اس وقت ہم کو یہ  
خیال آیا۔ کہ ہم روشنی کے رخ پر لیٹے ہوئے نہیں ہیں۔ اور ہمارے چہرہ پر اندھیرا  
ہے۔ اگر ہم اس رخ کو بدل دیں۔ یعنی تکیے اس طرف رکھ دیں جدھر فی الحال پائپ  
ہے۔ تو چہرے پر روشنی پڑنے لگے گی۔ اور دیکھنے والے کو رنگ نکھرا ہوا نظر  
آئے گا۔ یاد رکھئے کہ بجلی کی روشنی رنگ کے نکھارنے کے لئے نہایت مجرب تسلیم کی  
گئی ہے۔ اور سانپ بھی مانی ہوئی بات ہے۔ کہ یہ سانپ اسلونا رنگ ہوتا  
ہے نا۔ اس کو اگر اندھیرے میں رکھا جائے تو چہرے کا رنگ کالا رنگ نظر آتا ہے







ہم۔ "جی ہاں بھوپال، مجھ کو وہاں کی ایک ادبی انجمن کے سالانہ اجلاس کی ایک نشست کی صدارت کرنا ہے۔"

وہ۔ "جناب کا اسم مبارک۔"

ہم۔ "مجھے کاشف الکلامی الہا پڑی کہتے ہیں۔ روزنامہ غروب کا مدیر اعلیٰ ہوں۔"

وہ۔ اوہ۔ اوہ۔ آپ ہی کاشف صاحب ہیں۔ میں نے تو آپ کا نام اکثر سنا ہے۔

آپ کی کتاب "شکور نصیبین" میرے کتب خانہ میں موجود ہے۔ بڑی مسرت ہوئی آپ سے مل کر۔"

ہم۔ "جو الفاظ میرے جوف و مانع میں محدود و تحیل تھے۔ وہ آپ نے ارشاد

فرما دیئے۔ اب میں اپنے جذبہ مسرت کو معذور و تکلم پاتا ہوں۔ اور زبان

بے زبانی ہی کو ترجیحی کا ذریعہ بناتا ہوں۔"

وہ۔ "ماشاء اللہ صرف قلم ہی میں جادو نہیں بلکہ گفتگو میں بھی وہی تحریر والا

سحر موجود ہے۔"

"میں دریافت کر سکتا ہوں۔ کہ آپ کا..... یعنی..... اسم....."

"جی میرا نام ناہید و رخشال ہے۔ میرے والد خان بہادر طغرل خاں کا نام

آپ نے سنا ہوگا۔"

اچھا..... اچھا..... اور آپ کے.....

جی نہیں بس اور میرے کچھ نہیں۔ میں ابھی.....

رخصانی میں یکایک جنبش ہوئی۔ اور یہاں ہمارا رہرسل ختم۔ بالوں پر ایک

ہاتھ پھیر کر دل ہی دل میں کہا۔ عجب آخر آمد زلیں پر وہ تقدیر پدید۔ مگر وہ



جنش کا مدانی کے تاروں کو جگمگا کر رہ گئی، ایک لہری آئی اور پھر سطح پر سکون طاری ہو گیا۔ مگر یہ اچھا ہی ہوا اس لئے کہ ایک نہایت شدید غلطی کا فوراً احساس ہم کو ہوا کہ ہم نے یہ کیا غضب کیا تھا۔ کہ سر پر ہاتھ پھیر کر بالوں کو درست کرنے کی کوشش کی۔ حالانکہ یہ بات ہم کو پہلے سے معلوم تھی کہ خواتین عام طور پر اپنے سنورے بالوں کو پس نہیں کرتیں۔ بلکہ وہ مرد کے بالوں میں ایک مستقل تبدیلی کی دیکھنا چاہتی ہیں۔ روکھے روکھے سے بال حقوڑے سے الجھاؤ کے ساتھ اگر کسی مرد کے سر پر ہوں تو عورتیں اس کو آسانی کے ساتھ ادبی قسم کا آدمی سمجھ لیا کرتی ہیں۔ اور بنے ہوئے بالوں والے مرد کے متعلق تو یہ پتہ نہیں چلتا کہ وہ کسی مختصر کا ایکڑ ہے یا کسی دفتر کا بابو۔ دوسرے یہ بھی دیکھا گیا ہے۔ کہ اچھے ہوئے نیم پریشان بالوں کے ساتھ پائپ بھی خوب سمجھا ہے۔ اور اس سے آدمی کے مفکر ہونے کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ ہم نے بالوں پر وہ ہاتھ بے ترتیبی سے ادھر ادھر پھیر کر ان کو منتشر کر دیا۔ اور اس طرح دل پر سے یہ بوجھ اتر گیا۔ کہ اب کم سے کم خوبصورت بلا کے ہیرو تو نظر نہ آئیں گے۔ اور نہ حاکم پرگنہ کے اہمداور نہ کسی کے اہل خانہ۔

دماغ تو ان احتیاطوں میں مصروف تھا مگر دل کو رضائی دالے سرستہ راز کی مستقل طور پر کھوج تھی "تو کیا واقعی اس کا نام ناہید ورخشاں ہو گا؟" بہر حال ناہید ورخشاں ہو گا؟ بہر حال ناہید ورخشاں نہ سہی طاؤس رقصاں سہی۔ مہ کنعان سہی، مگر بدگما یقیناً کوئی نہایت ہی ادبی قسم کا کھنگھٹا ہوا نام اور اس نام سے پہلے جب اس میں "آئس" لگا دیا جائے گا۔ تو واقعی



یہی معلوم ہوگا کہ کامیابی پڑی ہوئی اور غوائی رضائی میں کامدار کاسنی گورٹ  
لگا دی گئی ہے۔ اس قسم کی شریک زندگی ایک شوہر کو کس قدر بلند کر سکتی ہے اس  
کا اندازہ ہر ایک نہیں کر سکتا حد یہ ہے کہ وہ شریک سفر و مصروفی اور ٹھمنے اور  
سروی کھانے والا مسافر بھی نہیں کر سکتا۔ جو حال ہنشین کی دولت سے مالا مال  
ہونے کے باوجود محروم تھا۔ واصل یہ لوگ آدمی تھوڑی ہوتے ہیں جو پائے  
ہوتے ہیں۔ مگر اس وقت ہمارا مستقبل ہمارے پیش نظر تھا۔ چمکتا ہوا جگمگاتا  
ہوا۔ معطر۔ معطر۔ لطیف۔ لطیف۔ حسین۔ حسین۔ بات یہ ہے کہ زندگی کا بہت  
بڑا حصہ اسی شرمندگی میں گزر گیا ہے۔ کہ کوئی تقریب ہو، کوئی اجتماع ہو، کوئی  
محفل ہو۔ ہم اپنی اہل خانہ کو ساتھ نہیں لے جاسکتے۔ سب اپنی اپنی بیویوں کو  
چمکاتے ہوئے اور خود چمکتے ہوئے آتے ہیں۔ اور ہم "واحد حاضر" بنے  
ہوئے ہر جگہ نظر آتے ہیں۔ نہ بیوی تو کوئی غم نہ تھا۔ مگر بیوی موجود اور  
ہم تنہا۔ خلوت آباد۔ جلوت ویران۔ گھر میں عیال دار باہر بے وارثے۔ بات  
یہ ہے کہ ڈرتے ہیں کہ کہیں غلط ساری باندھ کر نہ پہنچ جائیں، کوئی بھونڈی  
بات نہ کہیں۔ سر کے بال گنواروں کی طرح کے نہ سمجھ لئے جائیں۔ ساری جمپر  
جوتے اور موزے کے رنگوں کا توازن اور تناسب مضحکہ خیز نہ ہو جائے یہ تمام  
اندیشے محض اس لئے ہیں کہ بیگم صاحبہ کی تربیت بحیثیت ایک "بیٹا" کے  
ہوئی ہے بحیثیت "مس بابا" کے نہیں ہوئی ہے۔ اسکول اور کالج میں  
پڑھی ہوئی نہیں ہیں۔ ایسی بیوی کو کسی محفل میں لے جانا کسی وقت بھی خطرے  
سے خالی نہیں۔ مگر..... اب انشاء اللہ عزیز یہ کمی پوری ہو جائے گی۔



اب ہم بھی سوسائٹی میں بیوی کا فردالاکوٹ اپنے کندھوں پر ڈال کر اجباب سے سرخروئی کے ساتھ بات کر سکیں گے۔ اور اب ہماری مسز کے بھی نفرتی۔ طلاق اور گنگا جہنی قہقہے پارٹیوں کے سبزہ زاروں پر زمرے برسالتے اور رقص کیے نظر آئیں گے۔ ہمارے منہ میں سگار ہے ہاتھ پتلون کی جیب میں اور ٹہل رہے ہیں۔ وہ ایک حسین تیزی کی طرح اس صوفے سے اس صوفہ پر اور اس صوفے سے اس صوفہ پر اڑتی ہوئی نظر آ رہی ہیں۔ ہائے کیا زندگی ہوگی۔ سوچتے سوچتے جسم کے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ اور دل خود بخود گنگناتے لگا۔

۷ میں چمن میں چاہے جہاں رہوں مراحق ہے فصل بہار پر  
 یکا یک رضائی میں پھر جنبش ہوئی۔ رتارے جھلملائے۔ نظریں ہلکیں۔ ریشم کے چھوٹے سے سمندر میں ہلکا سا طوفان آیا۔ اور معلوم ہوا کہ ان کو کچھ زیادہ سردی لگ رہی ہے۔ اس لئے کہ پیر کچھ سحر گئے تھے۔ اور رضائی کے نیچے جسم کچھ سمٹا ہوا سا نظر آ رہا تھا۔ دل نے فوراً ایک لاجواب تدبیر سمجھائی۔ دماغ نے تائید کی۔ اور ہم ایک دم بستر سے نکل کر ٹرین کے فرش پر کھڑے ہو گئے۔ ولائی کبیل اٹھا کر اس زر کار رضائی پر آہستہ سے ڈال دیا۔ دیکھئے اس کو کہتے ہیں سو جھ بوجھ گویا وہ سوئی ہی رہیں۔ اور ہم نے اپنا جادو جگا لیا۔ اب جب وہ بیدار ہوئی۔ اور اپنے اوپر اس کبیل کو دیکھیں گی۔ تو ان کے سوالیہ نشان بنے ہوئے حسین چہرہ کے سامنے ہمارا صرف مسکرا دینا کافی ہوگا۔ اور اس مسکراہٹ پر ان کی وہ محبوب شکر گزاری اور ہماری شرافت کا وہ خاموش اعتراف بچسکے خود نہایت لاجواب قسم کا تعارف ہوگا۔ اس قسم کے تعارف میں عدم واقفیت والی بیگانگی



اور تکلف بالکل نہیں ہوتا۔ بلکہ دراصل تعارف تو پہلے ہی حاصل ہو چکا ہے۔ کچھ  
یوں ہی سی خانہ پری باقی رہ جاتی ہے۔ مقصد تو یہ ہے کہ ان کے دل میں جگہ پیدا  
کرنے کا ذریعہ چونکہ رسمی تعارف نہ ہو سکتا تھا۔ لہذا مستجاب اللہ یہ ترکیب ذہن  
میں آگئی۔ اور ہم خوش ہو کر گنگنائے لگے۔ ۵

ہائے اس اون کے کہیں کی یہ قسمت غالب

جس کی قسمت میں ہو محبوب کی سرودی کھونا

ٹرین کی رفتار سست ہونے لگی۔ شاید کوئی اسٹیشن قریب تھا۔ چند بچکوں  
کھاتے کے بعد ٹرین ٹھہر گئی اور ٹرین کے ٹھہرتے ہی ہمارے ہی ڈبہ میں مسافروں کا  
وہ سیلاب آیا ہے کہ الہی توبہ، گھٹری ناپلٹر باندھے ہوئے درجنوں لٹھیں، گھونگھٹ  
نکالے ہوئے بچوں کو چمٹائے بیسیوں عورتیں، اور پھر ان سب کا سامان لیٹر،  
پوٹے، پوٹلیاں۔ مختلف قسم کی تزکاریوں کے جھابے۔ برتنوں کی بوریاں، گھی  
کے پیسے، حقے، ٹوکرے، ٹوکریاں، ایک آفت ہی تو آگئی۔ کسی نے کسی کے سر  
پر قدم رنجہ فرمایا تو کوئی کسی کا لے پا لگ بن کر گود میں بیٹھ گیا۔ کوئی کسی سے  
ہاتھ پائی میں مصروف ہو گیا۔ اور کسی نے محض مباحثہ کافی سمجھا۔ خود ہمارے  
بستر پر ایک محترمہ ایک گز کا گھونگھٹ نکالے اپنے تخت جگہ کو کلیجے سے لگائے  
دو دھپلا رہی تھیں۔ اور ان کے دوسرے صاحبزادے ہمارے پھول دار تکیہ  
پر بیٹھے اپنے والد بزرگوار کو بھی وہیں بیٹھ جانے کی تاکید فرما رہے تھے۔ مگر خود ہم  
اپنے بستر کی طرف سے بے فکر رضائی والی کا سپر بنے کھڑے تھے۔ کہ کوئی ان کے  
خواب ناز میں مغل نہ ہو۔ مگر آخر کب تک؟ جب لوگوں کو کہیں جگہ نہ ملی تو ادھر



بھی متوجہ ہوئے اور ہم نے ایک گنوار کو ڈھکیلتے ہوئے کہا۔

”آنکھیں ہیں منہ پر یا نہیں، دیکھ رہے ہو کہ ایک عورت لیٹی ہے۔ اور گھسے پڑتے ہو۔“

”لیٹی ہیں تو اٹھا کے بیٹھا دنا ان کو بابو جی۔ ہم آخر کہاں بیٹھیں گے؟ کلوا کی ماں بیٹھا دھر تو۔“

”نہیں یہاں کوئی نہیں بیٹھ سکتا۔“

”بیٹھ کیسے نہیں سکتا۔ ہم نے بھی ٹکٹ لیا ہے۔“

”نہیں مالوگے تم، ارے بھائی کہیں اور بیٹھ جاؤ۔ میرے لیٹر پر بیٹھ جاؤ۔“

رضائی کو پھر جنبش ہوئی۔ کبیل کھسکا۔ تارے جگمگائے۔ اور ”استغفر اللہ“

کہتے ہوئے ایک بزرگ رضائی سے برآمد ہو کر بیٹھ گئے۔ ہم نے مسافروں سے

رٹے رٹے ان بزرگ محترم کو دیکھا۔ اگر گاڑی کھڑی نہ ہوتی تو شاید دبیر

کھینچ لینے کو دل چاہتا۔ مگر اب اس بوڑھی گھوڑی کی وہ لال لگام دیکھ رہے

تھے۔ جس پر کادانی کا ہر تارہ معلوم نہیں رو رہا تھا یا ہنس رہا تھا۔ وہ ہوتی

اور رٹنے والا مسافر اب تک بیٹھا ہوا سو رہا تھا۔ اور کبیل کے باوجود ہماری نیند

غائب تھی۔



## (IMDADU HUKMA)

### عمدة الحکماء

کریم کو آپ نہیں جانتے نہ جان سکتے ہیں۔ ہم سے پیچھے بلکہ ہمارے  
دل سے پوچھئے کہ یہ حضرت ہیں کیا چیز، دنیا میں بہت سے ذہین دیکھے ہیں۔  
ایک سے ایک چلتے ہوئے بقراطوں سے پالا پڑا ہے۔ مگر یہ شخص تو بلا ہے بلا۔  
انگریزی کا ایک لفظ نہیں پڑھا۔ انگریزی اجنار دے دیجئے تو الٹا اور  
سیدھلہ سمجھ سکیں۔ مگر دو سال تک کلب کا ممبر رہا۔ اعلیٰ درجہ کا سوٹ پہن  
کر آتا تھا۔ اور برج کھیلے ہوئے "نوبٹ" اور "ٹو نوٹر مبس" کہنے کے  
علاوہ کمال یہ تھا کہ لوگ اس سے گھنٹوں انگریزی میں باتیں کرتے تھے۔ اور  
وہ "یس" اور "نو" ایسے ایسے مقامات پر کہتا تھا کہ کبھی جو غلطی کرے۔



مدتوں لوگ اس کو گریجوٹ سمجھا کرتے تھے۔ اور جب لوگوں کو معلوم ہوتا تھا۔  
 کہ یہ حضرت انگریزی کے اس پاس بھی نہیں گزرے تو یقین مشکل سے آتا تھا۔  
 اردو اور فارسی بھی واجبی ہی سی جانتے تھے۔ مگر شعرا کی محفل میں اس بٹھاٹھ  
 سے داد دیتے تھے گویا سند عطا کر رہے ہیں۔ پڑھے لکھوں میں بیٹھ کر ادبی  
 مباحث پر ایسی رائے زنی فرماتے تھے۔ گویا اگر آپ رائے نہ دیتے تو یہ مباحث  
 تشنہ رہ جاتا۔ پیشہ بظاہر کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا۔ مگر مصروفیت بے حد تھی۔  
 اور یہ بھی دیکھا جاتا تھا کہ اچھے سے اچھا کھاتے ہیں۔ اور اچھے سے اچھا  
 پہنتے ہیں۔ اعلیٰ سوسائٹی میں پہنچ گئی۔ ہر دفتر میں ایک آدھ دوست  
 ہال رکھا تھا۔ اور ہر محکمہ میں آپ کے واقف کار موجود تھے۔ خیر یہاں تک تو  
 غنیمت تھا۔ مگر بیکار آپ غائب ہو گئے۔ کسی نے کہا۔ کہ "صاحب ہم پہلے  
 ہی کہتے تھے کہ وہ انسان نہیں ہے۔ حسن ظن سے کام لیجئے تو جن اور پچ پوچھئے  
 تو بھوت تھا۔" کسی نے کہا: "مقروض ہو گیا تھا۔ اپنی شان کے پیچھے خود کشی کر لی  
 ہو گی۔" عام رائے یہ تھی کہ رٹائی پر چلا گیا۔ اور انیس کا خیال یہ تھا کہ سزا ہو گئی۔  
 دو سال کے بعد لاہور میں ایک دن انیس نہایت بدحواسی کے ساتھ ہنستا  
 ہوا گھر واپس آیا۔ انیس مجھ سے ملنے لاہور آیا ہوا تھا۔ مگر میں نے اپنے ہی  
 محکمہ میں انیس کے لئے بھی ایک جگہ نکلوا کر اس کو اپنے ہی ساتھ رکھ لیا تھا۔  
 یفریہ تو ایک غیر متعلق سی بات تھی۔ اس وقت تو میں انیس کی ہنسی سے پریشان  
 تھا۔ آخر یہ کس دیوار قبعرہ سے آیا ہے۔ کہ ہنسی کسی طرح دم ہی نہیں لینے دیتی  
 آخر میں نے ڈانٹ کر کہا: "آخر بات تو بتاؤ یا خواہ مخواہ کی بد مذاقی کر رہے ہو۔"



انیس نے ہنستے ہوئے کہا: "عمدۃ الحکماء" اور پھر وہی پیٹ پکڑ پکڑ کر  
 قہقہے.....!

مبشکل تمام آدھ گھنٹہ کے بعد معلوم ہوا کہ کریم زندہ ہیں۔ جیل میں نہیں  
 بلکہ لاہور میں عمدۃ الحکماء رہنے ہوئے ہیں۔ اور مطب فرماتے ہیں۔ مطب خوب  
 چل رہا ہے۔ اور اچھی خاصی آمدنی ہے۔

میں نے کہا: "مگر سوال تو یہ ہے کہ حکیم بنائے کیسے؟"  
 انیس نے کہا: "کہنا ہے کہ باقاعدہ طب پڑھی ہے۔ امتحان دیا ہے۔ سند  
 لایا ہوں۔"

میں نے کہا: "مگر بھائی طب پڑھنے کے لئے کبھی تو آخر کچھ نہ کچھ پڑھا جاتا  
 ہے۔ اس کا آخر کیا انتظام ہوا ہو گا؟"

انیس نے کہا: "اب یہ تم خود اس سے پوچھنا۔ ارے صاحب وہ تو بڑے  
 رعب و اب سے مطب کرتا ہے۔ اعلیٰ درجہ کی بیٹھک میں، نہایت شاندار فرش پر  
 مسنداور گاؤٹکیہ لگا کر پھوپھان لئے بیٹھا تھا۔ شاگرد ننھے لکھ رہے تھے۔ اور مریضوں  
 کا وہ ہجوم تھا۔ کہ میں کیا کہوں مجھ سے نہایت لئے دیئے ملے اور آج رات مجھے اور  
 تم کو کھلنے پر بلایا ہے۔"

شام کو انیس نے ایک شاندار مکان کے قریب بے جا کر کہا: "پڑھئے  
 سائن بورڈ۔ مطب عمدۃ الحکماء حکیم مولوی محمد عبدالکریم صاحب نبیرہ حکیم الحکماء  
 الحاج حکیم مولوی عبدالغفور صاحب مرحوم طبیب شایہ دربار مہاراجہ صاحب  
 بہادر کچرچ " اس عظیم الشان سائن بورڈ کو بڑھ کر بہت سے تندرست



بیمار ہو چکے ہوں گے۔ مگر ہم کو کریم یعنی عمدة الحکماء بلکہ نبیہ حکیم الحکماء  
نے بیمار ہونے کا موقع بھی نہ دیا۔ اور عین اسی وقت جبکہ ہم سائن بورڈ پڑھنے  
میں مصروف تھے حکیم صاحب کی مرعوب کروینے والی لینڈ و پھاٹک پر آکر  
رکی حکیم صاحب غالباً مریضوں کو دیکھنے تشریف لے گئے تھے۔ ہم لوگوں کو  
دیکھ کر نہایت خلوص سے معاف فرماتے ہوئے کہا: "بھئی یہ کیا ستم ہے کہ  
ہزاروں قربتوں پر یوں مرا مہجور ہو جانا

سوال یہ ہے کہ آخر تم کب سے لاہور میں ہو۔"

ہم لوگ باتیں کرتے ہوئے حکیم صاحب کے ایوان تک پہنچ گئے۔ اس عرصہ  
میں ان کو لاہور آنے کی وجہ، مدت قیام اور اسی ستم کی حدود و اربعہ ناما باتیں  
بتا دیں۔ حکیم صاحب نے ہم کو بٹھاتے اور خود بیٹھتے ہوئے کہا: "شادی بھی  
کی تم نے مسخرے آدمی یا اب تک واحد حاضر ہو۔"

الہام اس کو کہتے ہیں کہ فوراً ایک بات سوچھ گئی۔ عرض کیا: جی ہاں !  
شادی کیا کی ہے ایک معیبت مولے لی ہے۔ جب سے نیک بخت آئی ہو  
ایک دن تو تندرست رہی نہیں۔

انیس نے گھور کر ہم کو دیکھا۔ مگر ہمارے اشارے پر وہ خاموش رہا۔ حکیم  
صاحب نے توجہ سے پوچھا: "کیا علالت ہے؟"

ہم نے کہا: "کیا کہوں کریم بھائی دینا بھر کے علاج کر ڈالے۔ مگر مرض کچھ سمجھ  
ہی میں نہیں آتا۔ اب تو گویا گھری کا حکیم ہے تم خود دیکھ لینا۔  
آمادگی سے فرمایا: "جب کہو آ جاؤں یا جب چاہو آؤ۔"



ہم نے وعدہ کر لیا کہ "کل ہی لائیں گے آخر علاج میں بلا وجہ دیر کیوں ہو۔"  
 حکیم صاحب کے یہاں سے پُر تکلف مقویات تناول کر کے جس وقت ہم  
 دونوں واپس ہوئے۔ انیس نے حکیم صاحب سے رخصت ہوتے ہی بے صبری  
 کے ساتھ پوچھا "آخر یہ حرکت کیا تھی یعنی خواہ مخواہ ایک بیوی بھی تصنیف  
 کر لی۔ اور فی البدیہہ اس نو تصنیف بیوی کی علالت بھی۔"  
 ہم نے کہا "آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا۔"  
 انیس نے کہا "مثلاً۔"

ہم نے کہا "مثلاً یہ کہ بہت بنے لگا ہے یہ، اور قسم لے لو مجھ سے جو طب  
 کی دُم کا بھی اس کو پتہ ہو۔ کل لاؤں گا میں اپنی بیوی کو اور مستقل طور پر ہوگا۔  
 ان حضرات کا علاج کچھ دن یہی تماشہ سہی۔"  
 انیس نے حیران ہو کر پوچھا۔ وہ ٹھیک ہے۔ مگر بیوی کا انتظام کہاں  
 سے کرو گے۔"

ہم نے کہا "ارے بھائی سخت کو دن ہو۔ یعنی تم جو موجود ہو۔"  
 چلتے چلتے مٹھر کر بولا "کیا مطلب۔"  
 ہم نے کہا "مطلب یہ کہ کل تم کو پردہ دار تانگہ پر لاؤں گا۔ پردہ کے  
 اندر ہاتھ وال کروہ مختاری بنیں دیکھیں گے۔ حال سنیں گے نسخہ لکھیں گے۔ پھر  
 مستقل طور پر علاج ہوتا رہے گا۔ کبھی تم جھ کو لے آنا کبھی میں تم کو لے آیا کرونگا۔  
 جب تم لاؤ گے مجھے تو کہہ دینا میرے متعلق کہ کام پر گیا ہوا ہوں۔ اور تم گویا اپنی  
 بھابی کو لے آئے ہو۔ ورنہ میں خود تم کو لے آیا کروں گا۔"



انیس نے اچھل کر کہا۔ سخت لفنگے ہو تم۔ مگر تمہاری قسم رہے گا لطف۔  
 دوسرے دن انیس کو پردہ وارتانگہ میں لے کر جب ہم عمدۃ الحکماء کے مطب  
 میں پہنچے ہیں تو واقعی عقل کے مریضوں کا کافی ہجوم تھا جو اس جاہل مطلق کو طبیبِ حاذق  
 سمجھ کر مرنے کے لئے یہاں جمع تھے۔ حکیم صاحب نے ہم کو دیکھتے ہی اپنے دوسرے  
 مریضوں کو چھوڑا اور خود اٹھ کر تانگہ کے قریب آ گئے۔ ہم نے عرض کیا۔

”میں مختصر حال بیان کر دوں پہلے۔“

ڈانٹ کر بولے ”نہایت بدتمیز ہیں آپ، ٹھہریے۔ آداب عرض بھابی۔!“  
 ہم نے پردہ کے اندر منہ ڈال کر دیکھا تو انیس کا ہنسی کے مارے دم نکلا جاتا  
 تھا۔ لہذا ہم نے ذرا بلند آواز سے کہا ”تم خود کیوں نہیں کہتی ہو۔ اچھا..... اچھا  
 خیر..... بھئی وہ سلام کہہ رہی ہیں۔“

حکیم صاحب نے فرمایا: ہاں یہ ٹھیک ہے۔ اب بیان کیجئے حال۔“  
 ہم نے کہا: ”بھئی ان کی علالت کا سلسلہ ایک سال سے چل رہا ہے۔.....  
 حکیم صاحب نے بات کاٹ کر کہا۔ آپ بیان کرتے رہیے میں نبض دیکھوں گا  
 ذرا۔“ یہ کہہ کر حکیم صاحب نے پردہ میں ہاتھ ڈال دیا۔ اور انیس نے نبض دکھانے  
 کے لئے ہاتھ دے دیا۔“ ہم نے بیان کرنا شروع کیا۔

پہلے تو ان کو صرف نزلہ تھا مگر کچھ ہی دنوں کے بعد انسائیکلو پیڈیا کے دورے  
 پڑنے لگے۔“

حکیم صاحب نے سمجھتے ہوئے کہا: ”اچھا..... اچھا..... پھر.....“  
 ہم نے کہا: ”انسائیکلو پیڈیا کے دوروں نے ان کو بہت کمزور کر دیا۔“







ہم نے کہا۔ "میں نے ان کو لیڈی ڈاکٹر کو بھی دکھایا تھا وہ کہتی ہے۔ کہ یہ سب فزکس کی خرابی ہے۔"

حکیم صاحب نے کہا۔ "بگتی ہے اس کا تو کہیں پتہ بھی نہیں ان کے لئے نسخہ لکھتا ہوں۔ انشاء اللہ ایک ہفتے میں دیکھنے کا کتنا فرق ہوتا ہے۔ بڑے بڑے ناموں کی جو بیماریاں آپ کو پورا ان کو تباہی لگتی ہیں۔ ان کا کم سے کم اب کوئی اثر نہیں ہے۔ اگر ان کو مقوی بدن اور مولد خون ادویہ دی جائیں۔ تو آنتوں کا، جگر کا، اور گردوں کا طبی وظیفہ اعتدال پر آجائے گا۔ دراصل ان کے لئے تحفظ قوی کی اس شد ضرورت ہے۔"

ہم نے کہا۔ اور حکیم صاحب روڈ یارڈ کیلنگ۔ ؟  
کہنے لگے۔ "نہیں صاحب وہ نہیں بالکل نہیں۔ آپ آئیے میں نسخہ دیتا ہوں۔"  
حکیم صاحب سے جس وقت نسخہ لے کر ہم لوٹے ہیں مائیس کی حالت غیر تھی۔  
سالن اکھر چکی تھی۔ آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ ہاتھ پاؤں تلخ ہو رہے تھے  
بمشکل تمام جب اس کی حالت قابل اطمینان ہوئی تو اس نے مٹھہر مٹھہر کر کہا۔  
"میں اس مذاق میں مرجاؤں گا۔ ناممکن ہے۔ ضبط کرنا۔"  
ہم نے کہا۔ "اب کل یہ کرنا کہ میں تانگہ میں رہوں گا۔ اور تم حکیم صاحب سے حال کہنا۔"

انیس نے کانوں پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ "بابا مجھ سے ضبط نہ ہو سکے گا  
فوراً سنسٹی آجائے گی۔ یہ کجنت تو جیسا کلب کا ممبر اور جیسا برج کا کھلاڑی تھا  
ویسا ہی حکیم بھی ہے۔"



ہم نے کہا: "مگر دیکھتے ہو کہ کسی جگہ اپنی ناناہلی کو تسلیم ہی نہیں کرتا۔"  
انہیں نے کہا: "مگر ایک بات ہے کہ اب اس کو کچھ طبی باتیں کرنا آگئی ہیں۔  
مثلاً: مقوی بدن۔ مولدِ خون۔ جگر اور گردوں کا طبعی وظیفہ۔ تحفظ قوی۔ اس نے  
طب پڑھی ضرور ہے۔"

ہم نے وثوق سے کہا: "احتمق ہیں آپ، میں لکھ کر دے سکتا ہوں۔ کہ یہ تمام  
معلومات دواخانوں کے اشتہارات سے حاصل کی ہیں۔ آخر ٹوٹ اور ٹوٹرمپس  
بھی تو کہتا تھا۔"

انہیں نے کہا: "مگر اس مذاق کا نتیجہ کیا ہوگا۔"

ہم نے کہا: "بڑا نتیجہ خیز مذاق ہے جناب کم سے کم اس کو یہ تو معلوم ہی  
ہو جائے گا۔ کہ ہم لوگ اتنے گدھے نہیں ہیں جس قدر صورت سے نظر آتے ہیں اس  
کو صرف یہ بتا دینا ہی کافی ہے۔ کہ اور کوئی سمجھے یا نہ سمجھے مگر ہم کو معلوم ہے۔ کہ وہ  
کتنے پانی میں ہے۔"

دوسرے دن ہم تو تانگے میں رہے اور انہیں نے حکیم صاحب سے گویا اپنی  
بھابی کا حال کہہ دیا کہ والی نے دیکھ کر کیا بتایا ہے۔ اور کل دواپنی کے بعد ان کی  
کیا کیفیت رہی۔ حکیم صاحب نے تانگہ کے پاس آکر ہماری نبض دیکھی۔ انہیں حال  
بیان کر رہا تھا: "والی کا خیال یہ ہے کہ رحم میں کچھ انٹرنیشنل کیفیت ہے۔"

حکیم صاحب نے کہا: یہ۔ یہ اسی کا خیال تھا مگر آج نبض کی حالت بہتر ہے۔  
انہیں کبخت نے سارا بھانڈا پھوڑ دیا۔ مارے ہنسی کے قلابازی کھا گیا۔  
اور حکیم صاحب حیران کہ ماجرا کیا ہے۔ آخر خود ہم کو حکیم صاحب کی حیرت دور کرنے



کے لئے باہر آتا پڑا حکیم صاحب نے اور بھی بھونچکا ہو کر پوچھا۔ یہ یعنی کیا حرکت تھی؟  
 دیر تک ہنسنے کے بعد ہم نے کہا: صرف تم کو یہ بتانا تھا کہ تم کم سے کم ہم سے  
 نہ ہو۔ تمہاری اس طبابت کے ڈھونگ کو ہم خوب سمجھتے ہیں۔  
 انیس نے ہنستے ہوئے کہا: مگر کمال ہے کریم کہ ایسا باقاعدہ حکیم بنا  
 بیٹھا ہے۔

حکیم صاحب نے سنجیدگی سے کہا: وہ تو میں پہلے ہی کہہ رہا تھا کہ نبض تو  
 ہے۔ مردانہ اور بیماریاں جتنی بتائی ہیں وہ سب زنا نہ ہیں آخر یہ ماجرا کیا ہے؟  
 انیس نے ہنستے ہوئے کہا: اسے قتل کر ڈالو۔ بوٹی بوٹی کاٹ کر پھینک دو  
 گر کیا مجال ہے کہ اپنے بہروپ کو کبھی بھی تسلیم کرے۔  
 حکیم صاحب نے کہا: مگر لا حول ولا قوۃ ایسا خطرناک مذاق کرتے ہو۔  
 اچھا میں بھی سمجھوں گا تم سے۔

سمجھتے تو خیر وہ کیا مگر دنیا کو اپنا حکیم ہونا سمجھا خوب رہے ہیں۔ مطلب میں  
 ہجوم بڑھتا ہی جاتا ہے۔ اور روپیہ کی موسلا دھار بارش ہو رہی ہے۔ حکیم صاحب  
 سے پوچھنا یہ ہے کہ گدھے کے لئے خشک مفید پوتلہ ہے یا مضر؟



بیگم یہ نعرہ سن کر ہماری طرف آتے ہوئے بولیں "کیا بات ہے۔"  
ہم نے کہا "کچھ نہیں، کوئی بات نہیں۔ آپ ایک پان بناتی لائیے۔ اور  
پھر اس ملازمہ سے کہا۔ کیا کہا ہے بیوی نے۔"  
اس بد تمیز نے پھر اسی مشکوک انداز سے سناٹا کہا۔ بیوی نے کہا ہے۔  
کہ ناچونا چو پیارے من کے سورہ والا، ریکارڈ وید بھی تھوڑی دیر کے لئے  
نئے میاں چل رہے ہیں۔ ابھی واپس کر دیں گی۔"  
ہم لا حول پڑھتے ہوئے ریکارڈوں کی الماری کی طرف گئے۔ وہاں  
پان کے بیگم پہلے سے موجود تھیں۔ اب چونکہ ان کو بتلنے میں کوئی سہرا نہ تھا۔  
لہذا ہم نے صاف کہہ دیا۔ کہ "آپ کی ہمسائی صاحبہ نے ناچونا چو پیارے من  
کے سورہ والا ریکارڈ مانگا ہے۔"

بیگم نے جل کر کہا "ان کو تو ہمارے پڑوس کی وجہ سے اپنی کسی ضرورت کی  
پینز خریدنے کی ضرورت ہی نہیں رہی ہے۔ بچی کی استری منگانی جلا کر اس ماری  
ریڈیو دیکھ گئی تھیں۔ لہذا اسی صندوق میں اپنی چند دستوں کو چھاپر بلا لیا۔ اور  
ہمارا ریڈیو منگا بھیجا۔"

سلانی کی مشین مانگ مانگ کر چھپکڑا کر دی ہے۔ اس دن دعوت میں دتر  
سٹ منگایا۔ ایک ڈولگا توڑ کر سٹ بیکار کر دیا۔

وہ یہ تفصیلات بتا رہی تھیں۔ کہ دروازہ پر دستک ہوئی۔ اب جو ہم پیک  
کر باہر بھیجے ہیں۔ تو ان ہی ہمسائی کے شوہر نامدار کھیسین نکالے کھڑے ہیں۔  
آداب عرض! کہئے مزاج تو اچھا ہے۔ فوراً ایک گھنٹہ کے لئے بائیسکل چاہیے



## Parasi Azab

# پڑوسی عذاب

مجھے کے وقت شیو کرنے کے لئے آئینہ کا رخ درست کیا ہی تھا کہ اس میں مجائے  
اپنے ہمسائی کی ملازمہ کا عکس نظر آیا۔ پیچھے مڑ کر دیکھا تو وہ کھڑی وہ پہنہ چہار ہی تھی  
ہم نے پوچھا: کیوں کیا ہے ؟

بیت ہی لجا کر اس نے کہا: بیوی نے سلام کہا ہے۔ اور کہا ہے: کہ ناچو

ناچو پیارے من کے مورے

ہم نے ایک دم سے نعرہ بلند کیا: ایہ؟ کیا مجھ سے کہا ہے۔ یہ مجھ سے

کہا ہے ؟



کھتی۔ کابھی ہاؤس تک جاؤں گا رہنا ہے کہ بکری وہاں ہے۔

ہم بغیر کچھ جواب دیئے ہوئے گھر میں آکر سر پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ گئے دل نے  
ایک پھر گتی ہوئی چیز شروع کر دی۔

رہے اب ایسی جگہ چل کر جہاں کوئی نہ ہو ہم سخن کوئی نہ ہو اور ہم زباں کوئی نہ ہو

بے درد و دیوار سا اک گھر بنا یا چاہیے کوئی ہمسایہ نہ ہو اور پاس ہاں کوئی نہ ہو

سیکھنے لاکھ پوچھا کہ آخر بات کیا ہے کیوں چپ ہو گئے۔ مگر ہم خاموشی کے

ساتھ سر جھٹکے بیٹھے رہے۔ آخر دل ہی دل میں ایک نتیجہ پہنچ کر سیکھ سے تو کہا۔

"آپ ذرا ہٹ جائیے" اور ہمسائی کے شوہر ناہار کو آواز دے کر کہا "ڈاکٹر صاحب

آجائیے اندر" یہ دراصل گھوڑا ڈاکٹر تھے۔ ڈاکٹر صاحب بدستور اپنا ہنستا ہوا

چاند سا لکڑا لیکر تشریف لائے تو ہم نے عرض کیا تشریف رکھئے۔ مجھے آپ سے

کچھ باتیں کرنا ہیں۔ ڈاکٹر صاحب سوالیہ نشان بن کر بیٹھ گئے تو ہم نے فیصلہ کن انداز

سے بات کرتے کئے پہلے تو اپنے اخلاق کو لوریاں دے کر سلایا۔ اس کے بعد اخلاقی

جرات کو جگایا۔ ذرا دل کو مضبوط کیا کچھ کھٹکھٹا رہے کچھ کسمسائے اور آخر دینگ

بن کر کہنا شروع کیا "ڈاکٹر صاحب بات اصل میں یہ ہے کہ میں یہ مکان چھوڑ رہا ہوں۔

اگر آپ کی نظر میں کوئی اور مکان ہو تو بتائیے۔ میں اس مکان سے عاجز آچکا ہوں"

ڈاکٹر صاحب نے کہا "کس قسم کا مکان چاہتے ہیں آپ؟"

اب ہم نے دل کی بات کہنا شروع کر دی "مکان خواہ کیسا ہی ہو مگر اس کے

چاروں طرف دور دور تک آبادی نہ ہو، کوئی اور مکان ایسا نہ ہو جس کے رہنے

والے اپنے کو میرا پرہیزی کہہ کر مجھ کو اپنی تمام ضروریات کا کفیل سمجھیں اور میری تمام



ضروریات کی چیزوں کو مارے مروت کے اپنا سمجھیں۔ معاف کیجئے گا مجھے گھما پھرا کر بات کرنے کی ضرورت نہیں۔ میں خود آپ ہی سے پوچھتا ہوں کہ آپ کے یہاں ایک بکری ہے آپ نے کبھی مجھ کو بھی دیکھا ہے کہ میں آپ کے یہاں جا کر یہ کہتا کہ مجھے اس وقت ذرا معذور ہوئی ضرورت ہے۔ مقوڑی دیر کے لئے اپنی بکری دیدیجئے یا مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ کے گلے میں یہ چاندی کا خدال لٹک رہا ہے۔ مجھے تقریباً روزانہ کھانا کھانے کے بعد خدال کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے۔ مگر میں دیاسلانی کی تیلیوں سے نربا کے تنکوں سے یا عیلمن کو توڑ توڑ کر یہ ضرورت پوری کر لیتا ہوں۔ مگر آپ کو یہ تکلیف نہیں دیتا کہ ذرا اپنا خدال دیدیجئے۔ مگر آپ کے یہاں کا عجیب طریقہ ہے۔ ماشاء اللہ آپ لوگ نہایت شوقین واقع ہوئے ہیں ہر چیز کا شوق ہے۔ بچے کو گراموفون کا بیگم صاحبہ کو سینے کی مشین کا۔ خود آپ کو بائیسکل کا۔

ڈاکٹر صاحب نے کچھ کہنے کے لئے منہ کھولا ہی تھا کہ ہم نے ان کو چپ رہنے کی تاکید کرتے ہوئے کہا: "میری پوری بات سن لیجئے۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اتفاق سے آپ کے گھرانے کے تمام شوق میرے اور میرے بال بچوں کے ہر شوق سے ملتے جلتے ہیں۔ بظاہر یہ بہت سہولتی سی بات ہے کہ بیگم صاحبہ نے ناچونا چو پیارے من کے مور، دالاریکارڈ منگا بھیجا ہے۔ اخلاقاً مجھے بھی بیجا چاہیے تھا۔ لیکن آپ کو کیا معلوم کہ اس ایک ریکارڈ کو بھیجنے کے ساتھ ہی مجھ کو کتنے انتظام کرنا پڑیں گے۔ میں ریکارڈ کو حسرت سے رخصت کروں گا۔ کہ ممکن ہے کہ اس کا بھی آپ کے یہاں یہاں وہی حشر ہو جو اس کے بزرگ یعنی "پیامینڈر کی ری تو تو پانی میں کی رانی" والے ریکارڈ کا ہوا ہے کہ اس کے مستعد و مکرے آپ کے ان الفاظ کے ساتھ آگئے



تھے۔ کہ ننھے میاں ذرا اس پر کھڑے ہو گئے تھے۔ اس حسرت کے علاوہ مجھے ریکارڈ  
 کے ساتھ سوئیاں بھی بھیجنا پڑتی ہیں۔ اس لئے کہ مجھے معلوم ہے کہ آپ فضول خرچ  
 نہیں ہیں۔ محض ایک ریکارڈ کے لئے اور وہ بھی اس ریکارڈ کے لئے جو آپ کا ذاتی  
 نہ ہو ہرگز سوئیوں کی نئی ڈبیانہ خریدیں گے۔ بلکہ گھسی ہوئی سوئیوں سے میرے ہی  
 ریکارڈ کا ناس ماریں گے۔ سلامتی کی مشین آپ کے یہاں زیادہ تر مہمان رہتی ہے اور  
 خود ہمارے یہاں کے کپڑے درزیوں کو دیئے جاتے ہیں۔ حالانکہ تحقیق سے یہ بھی  
 معلوم ہوا ہے کہ آپ کے یہاں اس مشین سے سلامتی کا کام کم لیا جاتا ہے۔ البتہ  
 ننھے میاں اس سے ریل گاڑی کا کھیل بہت شوق سے کھیلتے ہیں۔ ڈنر سٹ میں  
 آپ کو تحفہ کے طور پر دینے والا ہوں۔ اس لئے کہ اس کا ایک ڈونگا توڑ کر میرے  
 لئے پورے سٹ کو آپ نے بیکار کر دیا ہے۔ اب بائیسکل آپ مانگ رہے ہیں۔  
 لہذا مجھے دفتر جانے کے لئے گویا تانگہ ڈھونڈھنا چاہیے۔ اس لئے کہ اول تو  
 آپ کا بچی ہاؤس سے واپس ہی مشکل سے آئیں گے۔ دوسرے جب آئیں گے تو  
 مجھ پر آنکھیں نکالے ہوئے کہ عجیب بائیسکل ہے۔ آپ کی مشکل سے دو قدم چلی  
 ہوگی۔ کہ نکچر ہو گیا۔ ان تمام حالات کے ماتحت اگر کوئی مناسب سامکان آپ  
 کی نظر میں ہو تو ضرور بتائیے گا۔

ڈاکٹر صاحب بھنائے ہوئے اٹھے طنز سے کہا: "شکر یہ آپ کا" گھر میں جا کر  
 چٹخے چلائے اور اس کے بعد سے ایسا امن ہے کہ گویا وہ ہمارے یا ہماری کسی چیز  
 کی پروسی ہی نہیں ہیں۔ ایسی بھی کیا ہے مروتی۔"



## لکھنؤ

وریائے گومتی کے کنارے سرکاری طور پر ایک شہر آباد ہے جس کو لکھنؤ کہتے ہیں۔ مگر باہرین آثار قدیمہ کا خیال یہ ہے کہ یہ ہرگز وہ لکھنؤ نہیں ہے جو دراصل لکھنؤ مختار بلکہ خالص لکھنؤ اسی لکھنؤ میں خدا جانے کہاں روپوش ہو گیا ہے۔ اور ہم سب کے پیش نظر بناسیتی لکھنؤ ہے جس کو لکھنؤ کہنے کے لئے ہم اس لئے مجبور ہیں کہ اسٹیشن پر یہی نام لکھا ہوا ہے۔ خالص لکھنؤ کے روپوش ہونے کے متعلق بہت سی روایات مشہور ہیں۔ مگر سب سے زیادہ قرین قیاس یہ روایت ہے کہ بیرونی میں جول سے بچانے اور ٹکسال باہر کو ٹکسال اندر کرنے



کے خوف سے لکھنؤ والے دستہ چھپا دیا گیا ہے۔ اور اس کا پتہ ایک ایسا راز ہے۔ جس کے جاننے والے رفتہ رفتہ کم ہوتے جلتے ہیں۔ یعنی یہ راز روز بروز محفوظ ہو رہا ہے۔ لکھنؤ کے محل وقوع کے راز میں ہونے کی وجہ سے حدود اربعہ بھی ڈاواں ڈول پھر رہا ہے۔ اور بڑے بڑے سراغ رسالوں کا خیال یہ ہے کہ جس دن حدود اربعہ مقرر اور معین ہو گیا۔ محل وقوع کا پتہ لگنا زیادہ مشکل نہ رہے گا۔ چند چیزیں جو مدت کی کوششوں کے بعد معلوم ہو سکی ہیں۔ وہ بہت امید افزا ہیں۔ مثلاً آب و ہول کے متعلق خیال یہ ہے کہ وہ اب تک جوں کی توں ہے بشرطیکہ آب اور ہوا دونوں کو علیحدہ علیحدہ نہ کیا جائے۔ ورنہ ان دونوں کے علیحدہ ہو جانے کی صورت میں یہ اندازہ آسانی سے ہو سکتا ہے۔ کہ خالص لکھنؤ میں نہ آب تھانہ ہوا تھی۔ اس لئے کہ اگر یہ دونوں چیزیں ہوتیں تو میونسپل بورڈ کونوں کے ذریعہ آب کا اوز بجلی کمپنی کو نپکھوں کے ذریعہ ہوا کا انتظام کرنے کی رحمت ہرگز نہ ہوتی۔ بلکہ یہ دونوں محکمے کچھ اور مفید خدمات انجام دیتے۔ جدید لکھنؤ کو جب یہ محسوس ہوا۔ کہ زندگی کے لئے ہوا۔ اور پانی بھی ضروری ہیں۔ تو اس نے دو محکمے خاص طور پر ان ہی اغراض کے لئے قائم کئے۔ چنانچہ اب پانی ملے یا نہ ملے مگر جن کمروں میں نل ہیں وہاں یہ اطمینان ضرور رہتا ہے۔ کہ اگر پانی ہوگا تو ملے گا ضرور۔ بالائی مکانات چونکہ لکھنؤ کی عام سطح سے بلند ہوتے ہیں۔ لہذا وہ حدود میونسپلٹی میں نہیں آتے۔ اور وہاں تک پانی پہنچانے کی کوئی اخلاقی ذمہ داری بھی مشکل ہی سے لی جاسکتی ہے۔

عام آب و ہوا کی طرف سے اہل شہر اب مطمئن ہیں۔ کہ اس کے بدولت کم



سے کم آبادی بڑھنے نہیں پاتی لکھنؤ کی کشش نے سارے ہندوستان کو اپنی طرف  
سمیٹ لیا تھا۔ اور اندیشہ تھا کہ کہیں لکھنؤ کو ہندوستان نہ بننا پڑے۔ اس لئے  
بہت دنوں کی کوششوں کے بعد اب وہو اکو ایسا بنایا جاسکتا ہے کہ آبادی کا  
توازن قائم رہے۔ طرح طرح کے وبائی امراض ڈھونڈھو ڈھونڈھ کر لائے گئے۔  
اور ان کو جدید سائنٹیفک اصولوں سے ترقی دی گئی۔ تو اب آبادی کے سلسلہ میں  
آمد و خرچ برابر ہو سکا ہے اور انتظام ایسا ہو گیا ہے کہ آئندہ بھی یہ توازن  
گڑبڑ نہ ہونے پائے گا۔

آبادی کے سلسلہ میں یہ بتادینا ضروری ہے کہ لکھنؤ کی ذاتی آبادی اب  
کچھ نہیں ہے۔ لوگ باہر سے آکر آباد ہو جاتے ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ پھر ہمیشہ  
ہمیشہ کے لئے لکھنؤی بن کر رہ جائیں۔ اس سرزمین نے جن کو پیدا نہیں کیا  
ہے۔ ان کو بھی نہایت شفقت سے اپنی آغوش میں لے لیتی ہے۔ پھر یہی لوگ  
اپنے نام کے ساتھ لکھنؤی لکھ لکھ کر یہ ثابت کرتے رہتے ہیں۔ کہ لکھنؤ کی اپنی  
ذاتی آبادی بھی ہے۔ اور لکھنؤ ہر چند کہ نہیں ہے مگر ہے ضرور۔

جن چیزوں کا اب تک پتہ چل چکا ہے۔ ان میں سے ایک پیداوار بھی ہے  
لکھنؤ کی خاص پیداوار یہاں کے شاعریں۔ جو عام طور پر پائے جاتے ہیں۔  
اور اس کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ کہ گزشتہ مردم شماری کے اعداد سے  
شاعروں کی تعداد زیادہ تھی۔ شاعر لکھنؤ میں اس شخص جگہ یا چیز کو کہتے ہیں۔  
جس کے نام کے ساتھ ایک تخلص بھی لگا ہو۔ لکھنؤ کی یہ مخلوق شعر کہتی اور داد  
کے سہارے جیتی ہے۔ اس خاص مقصد کے لئے آئے دن شاعرے منعقد



ہوتے رہتے ہیں۔ تاکہ داد ملتی رہے۔ اور شاعر باقی رہیں۔ اس پیداوار کو فروغ  
دینے کے لئے اس کی عام اجازت ہے کہ جس کا بھی چاہے شاعر بن جائے۔ نہ کوئی  
اخلاقی پابندی ہے نہ کوئی قانونی روک تھام۔ شاعر کے بھی بغیر حکام کی اجازت  
حاصل کئے ہوئے ہوتے ہیں۔ اور قابل دست اندازی پولیس نہیں سمجھے جاتے۔  
تجارت کے سلسلہ میں یہ عرض کر دینا ضروری ہے۔ لکھنؤ ہمیشہ سے  
تاجر ہونے کے بجائے گاہک ہونا پسند کرتا چلا آیا ہے۔ پھر بھی چونکہ ایک شہر  
کے لئے بازاروں کا ہونا اور بازاروں میں دوکانوں کا ہونا ضروری ہے۔ لہذا  
یہاں بھی کٹکڑوں کی تجارت پر زیادہ زور دیا جاتا ہے۔ ویسے بالائی اور  
شیرمالوں کی دوکانیں بھی پائی جاتی ہیں۔ بید مشک کی کھیت بھی زیادہ ہے۔  
اور دوکانیں بھی کافی۔ مگر یہ کوئی تجارت بھی نفع کی غرض سے نہیں کی جاتی۔ بلکہ  
محض اخلاقاً اور اس طرح کہ گویا مقطع میں سخن گسترانہ بات آپڑے۔

صنعت و حرفت کے سلسلہ میں لکھنؤ کو خاص شہرت حاصل رہی ہے یہاں  
کی خاص صنعت یہاں کی زبان سے۔ زبان کے بہت بڑے بڑے کارخانے ہیں  
جہاں زبان ڈھالی جاتی ہے۔ محاورے تیار کئے جاتے ہیں۔ چار شہرہ محاوروں  
کی مرمت ہوتی ہے۔ زبان کے خوب نکالے جاتے ہیں۔ اس کو صاف کیا جاتا  
ہے۔ اس میں شیرینی پیدا کی جاتی ہے۔ اس کو نرم اور لطیف بنا دیا جاتا ہے۔  
اس میں نہایت دل آویز لہجہ اور نہایت دلکش لہجہ پیدا کی جاتی ہے۔ بار  
سے آئی ہوئی زبان درازیوں کو جانجا جاتا ہے۔ مختصر یہ کہ زبان کے سلسلہ میں  
تمام خیالات انجام پاتی ہیں۔ حرفت میں یہاں کا تکلف خاص طور پر شہور ہے



اس میں علم مجلس نشست و برخاست۔ ملنے جلنے۔ بات کرنے۔ کپڑا پہننے۔ کھانا  
کھانے مختصر یہ کہ ہر موقع کے لئے پر تکلف آداب وضع کئے جاتے ہیں۔ اور جو  
آداب وضع ہو چکے ہیں۔ ان کی حفاظت کی جاتی ہے۔ بات کرنے کے اوزان  
مقرر ہیں۔ اوزان اوزان کی پابندی سے بات کرنا بجا کے خود صفت بھی ہے  
اور حرفت بھی۔

تعلیم کے سلسلہ میں صرف اس قدر کہہ دینا کافی ہے کہ یہاں تعلیم کی چند  
ضرورت نہیں۔ تعلیم کا مقصد شعور پیدا کرنا ہے۔ اور شعور یہاں بغیر تعلیم کے  
بھی پیدا ہو جاتا ہے۔ لہذا اس تفسیع اوقات کی ضرورت بہت کم محسوس کی  
جاتی ہے۔ پھر بھی بہت سی بے کار چیزوں کی طرح یہاں بھی کافی تعلیمی اوسے  
ہیں۔ جن میں کھیل کود کا شغل رہتا ہے۔

روزگار عموماً بے روزگاری کا ہے۔ اور اگر بے روزگاری کا سلیقہ کسی  
خطہ میں پایا جاتا ہے تو گھنٹوں میں یہاں کل بے روزگار سے بے روزگار انسان  
بھی اس قدر مصروف نظر آتا ہے۔ گویا ایک وقت کئی محکموں کا انچارج ہے  
یہاں تک کہ آپ اس کو بے روزگار کہنے کی جرأت مشکل ہی سے پیدا کر سکتے ہیں۔  
عام حالات یہ ہیں کہ یہاں کبھی عام حالات پیدا نہیں ہوتے۔ ہر عموماً بیت  
میں ایک نہ ایک خصوصیت ضرور ہوتی ہے۔ یہاں کی غریبی بھی عام غریبی سے  
مختلف ہے۔ اور امیری بھی عام امیری سے جداگانہ۔ غرباء میں ایک خاص  
وقار اور امرار میں ایک خاص انگسار پایا جاتا ہے۔ اپنی اصل حالت کوئی کسی  
کو نہیں بتاتا یہی وجہ ہے کہ کوئی بات بھی عام نہیں ہونے پاتی اور کسی قسم کے



حالات عام حالات نہیں بنتے۔

اتنی باتوں کے معلوم کر لینے کے بعد بھی سرائے رسالوں کو گم شدہ لکھنؤ کا  
اب تک پتہ نہیں چلا۔ مگر تحقیقات جاری ہے۔ اور تفصیلات کا انتظار،  
خیال غالب ہے کہ لکھنؤ اگر واقعی اب تک موجود ہے تو ضرور مل کر رہے گا۔  
اور ایک مرتبہ مل جانے کے بعد پھر اس کا گم ہونا اس محکمہ آثار قدیمہ کے  
دور میں آسان نہ رہے گا۔





## برائیوں کی اچھائیاں

بعض اوقات بغیر خود ستائی کے کام بھی تو نہیں چلتا۔ مثلاً اسی وقت مجھ کو اپنے ایک شریفانہ معمول کا ذکر کرنا مقصود ہے۔ اور کسر نفسی چاہتی ہے کہ میں اپنی اس خصوصیت کو بیان نہ کروں جو اس دور کے انسانوں میں خال نظر آئے گی۔ اور جس میں یہ خصوصیت زندہ ہوگی۔ وہ یقیناً میری ہی طرح زرخیز خصلت ہوگا۔ چاہیے تو یہ تھا کہ میری اس قابل قدر خصوصیت کو دنیا خود ہی سمجھتی۔ مگر دینا سمجھدار نہیں ہے تو میں کیوں یہ نا سمجھی کروں کہ کسر نفسی سے کام لے کر چپ رہ جاؤں اور میری یہ قابل نمائش خصوصیت گمنامی میں پڑی سڑا کرے



آج کل تو اپنے منہ میاں مٹھو بننے کا زمانہ ہی ہے۔ لوگ تو بات کی بات پر اپنے  
 وُصول پٹیا کرتے ہیں۔ چنانچہ جب جی چاہے برلن ریڈیو سن کر دیکھ لیجئے۔ اپنی  
 شان میں خود قصیدہ پڑھنے کی اس سے زیادہ بھونڈی مثال میری سمجھ میں  
 اس وقت کوئی اور نہ آسکی۔ لہذا برلن ریڈیو کا ذکر کر دیا۔

میری وہ قابل پرستش خصوصیت جس کا میں ذکر کر رہا ہوں یہ ہے کہ میں  
 ہر بُرائی میں جیسے پہلو دھونڈھا کرتا ہوں۔ بُرائی کو بُرائی تو سب ہی کہہ سکتے  
 ہیں۔ مگر بُرائی میں بھلائی دھونڈھنا کتنا شریفانہ جذبہ ہے۔ پھر کبھی مجھے  
 کوئی شریف نہ کہے۔ تو یہ اس کی شرافت ہے۔ میرا طریقہ یہ ہے کہ شیشے کا گلاس  
 جب ٹوٹ جاتا ہے۔ تو میں اس کے ٹوٹے پرانے دس کرتے کے بجائے اس خیال  
 سے خوش ہوتا ہوں کہ اب یہاں گلاس آئے گا۔ میرا بچہ امتحان میں فیل ہو جاتا ہے  
 تو ایک سال ضائع ہوجے گا صدمہ کرنے کی جگہ مجھ کو اس خیال سے اطمینان ہو جاتا  
 ہے۔ کہ اب اس کی بنیاد مضبوط ہو جائے گی۔ چھوٹا بچہ اگر کوئی کتاب پھاڑ  
 ڈالتا ہے۔ تو میں شکر بجالاتا ہوں کہ اس وقت اس کے ہاتھ ٹوٹ پڑ جاتا۔ تو  
 کیا ہوتا مجھے اگر کبھی بخار آجاتا ہے۔ تو میں خدا کا شکر ادا کرتا ہوں کہ اس نے  
 بیمار ڈالنے کے لئے بخار ہی تجویز کیا ہو سکتا تھا کہ فلان گرتا۔ کالہ ہو جاتا۔  
 چیچک نکل آتی گھٹیا کا مرض ہو جاتا، یا مرگی کے دور سے پڑنے لگتے مختصر یہ کہ مجھ  
 کو یقین ہے۔ کہ اگر میری ہی طرح کسی شخص کی یہ عادت ہو جائے کہ وہ ہر مصیبت  
 کے وقت اس سے بڑی مصیبت کو یاد کر لیا کرے۔ یا اس مصیبت کے فوائد  
 پر غور کر لیا کرے۔ تو مصیبت و راصل اتنی پریشانی کی چیز نہیں ثابت ہو سکتی۔



جس قدر اس کو پریشان کن سمجھ لیا جاتا ہے ۔ ۵  
 وہ بد نصیب ہیں جنہیں غم ناگوار ہے  
 یہ تو دلیل رحمت پروردگار ہے  
 مثلاً آج کل کی سب سے بڑی مصیبت لڑائی کو سمجھا جا رہا ہے لوگ  
 بدحواس ہیں کہ کیا ہو رہا ہے ۔ اور کیا ہونے والا ہے ۔ مگر میں ہوں کہ اس لڑائی  
 کے احسانات سے دیا جا رہا ہوں ۔ اور جتنا جتنا غور کرتا ہوں اتنے ہی یہ احسانات  
 بڑھتے چلے جاتے ہیں ۔ یہاں تک کہ لڑائی کے جتنے بڑے پہلو ہیں ان کو دماغ  
 کے سامنے آنے کا موقع ہی نہیں ملتا ۔ میں نے اس جنگ عظیم کو مختلف پہلوؤں  
 سے جانچنے اور پرکھنے کی کوشش کی ہے ۔ اور ہر پہلو سے اس کی خوبیوں کو دیکھ  
 کر حیران رہ گیا ہوں ۔ مثلاً کسی بہت دور کی اور غیر متعلق سی بات کو لے کر آپ میرے  
 اس نظریے کا امتحان کر سکتے ہیں ۔ فرض کر لیجئے کہ آپ کا دلچسپ ترین موضوع ہے  
 جغرافیہ ، بنا ہر جنگ کو جغرافیہ سے بہت بڑا تعلق ہے ۔ حالانکہ جنگ کے زمانے میں  
 جغرافیہ کی سب سے زیادہ گڑ بڑ ہوتی ہے ۔ نقشے بدل جاتے ہیں ۔ ملک کچھ کے کچھ  
 ہو جاتے ہیں ۔ مقامات کے نام تبدیل ہو جاتے ہیں ۔ شہر پر گئے اور پر گئے ملک بن  
 جاتے ہیں ۔ مگر جغرافیائی نقطہ نظر سے ان خرابیوں پر غور کرنے کے بجائے تو میں یہ  
 سوچا کرتا ہوں کہ رتوں اسکول میں جغرافیہ پڑھا ہے ۔ اور ایک مرتبہ تو وولا ڈی  
 واشک کو بحر روم کا ایک ٹاپو لکھنے کے سلسلے میں قیل بھی ہونا یاد ہے ۔ مگر اس جنگ  
 نے جو جغرافیائی معلومات بہم پہنچائی وہ کورس کی کسی کتاب نے بہم نہیں پہنچائی  
 تھی ۔ یورپ کے بڑے بڑے شہروں کے نام یاد نہ رہتے تھے ۔ اور ان ناموں



پر ہمیشہ یہ شبہ ہوا کرتا تھا کہ یہ کسی مغربی شاعر کا تخلص ہے۔ یا کسی مقام کا نام۔  
 مثلاً اس قسم کی غلطی کا ہر وقت امکان رہتا تھا کہ وڈیار ڈکیلنگ اور لینن گراڈ میں  
 سے کون سا شاعر ہے اور کون شہر۔ مگر اب اس جنگ کی بدولت بڑے بڑے مغربی شہر تو  
 کیا چھوٹے چھوٹے قصبوں کے نام، ان کا مقام وقوع، ان کا حدود و اربعہ، ان کی آب  
 و ہوا، ان کی درآمد برآمد وغیرہ وغیرہ تک سب اس کے فاضل بن بیٹھے ہیں۔ یعنی  
 ہندوستان کے مختلف مقامات کے متعلق ہماری معلومات کا دریا سواج ہے۔ اب  
 آپ ہی بتائیے کہ یہ جنگ کا احسان نہیں تو اور کیا ہے؟ اسی طرح سائنس کی معلومات  
 کا اندازہ اسی ادنیٰ اسی بات سے کر لیجئے کہ ہم زیادہ سے زیادہ یہ تو جانتے تھے کہ  
 ہم ایک قسم کا گولہ ہوتا ہے۔ جو پھٹنے کے بعد زمین کو دھنک کر رکھ دیتا ہے۔ مگر  
 اس جنگ کی بدولت ہموں کی مختلف قسموں، ان کی ساخت، ان کے اثر، ان  
 کی خاصیت، ان کی ترکیب استعمال، ان کے نتائج وغیرہ کے متعلق ہم اس قدر  
 واقف ہو چکے ہیں کہ جس دیہات میں کہیں محض ہم کے موضوع پر ایک گھنٹے تک  
 بغیر کھٹکھٹارے یا پانی پئے ہوئے تقریر کر دیں۔ اور تقریر کیج میں ایک شعر بھی  
 نہ پڑھیں۔

خیر اس قسم کے چھوٹے چھوٹے فوائد تو بے شمار پہنچے ہیں۔ لیکن چند فوائد تو  
 ایسے ہیں کہ اگر اس جنگ کو رحمت کا درجہ دیا جائے تو کوئی تعجب نہ کیجئے۔ اب  
 باور کیجئے کہ اس جنگ نے ہماری بعض ایسی خوبیوں کو آب حیات پلا کر زندہ کر دیا  
 ہے کہ ہم خود حیران ہیں۔ کہ ان خوبیوں کا اندازہ جنگ سے پہلے کیوں نہ ہوا تھا۔  
 مثلاً کفایت شعاری کو لے لیجئے۔ فضول خرچہ بڑے بڑے ہمیشہ کفایت شعار



بننے کی نصیحت کرتے چلے آئے ہیں۔ ریڈروں میں کفایت شعاری کے متعلق پڑھے  
 ہیں۔ نظمیں یاد کی ہیں۔ امتحان میں یہ سوال تک حل کیا ہے کہ "اپنے باپ کو ایک خط  
 لکھو جس میں ڈھائی صفحے کے اندر کفایت شعاری کی خوبیاں ان کو سمجھاؤ۔ مگر ان تمام  
 باتوں کے باوجود کفایت شعاری کو اپنا شعار نہ بنا سکے۔ لیکن اب ہماری ضرورتیں  
 خود بخود محدود ہو گئی ہیں۔ وہ منہ جو ایک قیمتی صابن کے بغیر دھل ہی نہ سکتا تھا۔  
 اب ایک اوسط درجے کے صابن سے صاف ہو جاتا ہے۔ وہ سوٹ جو اس مرتبہ  
 پہننے کے بعد بیکار ہو جاتا تھا۔ اس میں خدائے ایسی برکت دے دی ہے کہ بیس  
 مرتبہ سے زیادہ بھی پہنا جاسکتا ہے۔ وہ جو تاجو تین مہینے کے بعد اپنی فلیپ بدل  
 دیتا تھا۔ اب چھ مہینے کے بعد اپنی اصل رعنائی پاتا ہے۔ وہ موٹر جو پٹرول کے  
 سمندروں میں تیرا کرتے تھے اب بوقت ضرورت سڑکوں پر چلتے نظر آتے ہیں۔  
 اور بجائے پٹرول میں غوطے لگاتے کے اب پٹرول کو نہایت حفاظت سے اپنے  
 ٹینک میں محفوظ رکھتے ہیں۔ وہ کاغذ جو کارآمد کم اور ردی زیادہ ہوتا تھا۔ اب  
 ردی کم اور کارآمد زیادہ ہوتا ہے۔ (وہ غلہ جس کو کھانے کے کام میں برائے نام  
 اور پھینکنے کے کام میں زیادہ سے زیادہ استعمال کیا جاتا تھا۔ اب گلیج سے لگا  
 کر رکھا جاتا ہے) مختصر یہ کہ اس طرح ہر چیز کی قدر و منزلت بڑھ گئی ہے۔ غیر ضروری  
 باتیں جو ضرورت بنی ہوئی تھیں ختم ہو چکی ہیں۔ اور اب ضرورت ہی کا نام ضرورت ہے  
 جنگ نے جس خوبصورتی سے کفایت شعاری کا یہ عمل درس دیا ہے۔ کاش وہ  
 ہماری عادات اور فطرت بن جائے۔ اور ہم جنگ کے بعد بھی اسی پر عامل رہیں۔  
 اس وقت پتہ چلے گا کہ یہ جنگ کتنا بڑا احسان کر گئی ہے۔



سودیشی تحریک ہی کو دیکھ لیجئے۔ ہمارے کیسے کیسے رہناؤں نے سودیشی  
 پر چار کیا ہے۔ تقریریں کی ہیں، قلمیں پڑھی ہیں، کھدر بھنڈا رکھو لے ہیں۔ جلنے  
 لگے ہیں چلوں نکالے ہیں۔ مگر سودیشی کی تحریک اس حد تک کبھی کا میاب نہ ہو سکی۔  
 جس قدر اس جنگ کے بدولت ہو رہی ہے۔ پہلے تو یہ ہوتا تھا کہ بدیشی بنیائیں پر  
 سودیشی قمیص پہن لی۔ بلکہ یوں کہیے کہ بدیشی صابن سے غسل کر کے بدیشی تیل سے  
 جسم خشک کیا۔ پھر بدیشی تیل ڈال کر بدیشی کنگھے سے بال سنوارے۔ چہرے پر بدیشی  
 اسنور لگائی۔ اور سب کے آخر میں سر پر ایک سودیشی ٹوپی پہن کر بدیشی سگار پیتے  
 ہوئے باہر نکل گئے۔ جن کے دل میں سودیشی کا درد تھا۔ یہاں ان کا سوال نہیں،  
 مگر جو سودیشی بننے کی کوشش کر رہے تھے۔ یا جن کو سودیشی بنانے کی کوشش کی جا رہی  
 تھی۔ ان کا تو تشریف یہی حال تھا۔ لیکن اس جنگ نے ان کو بھی سودیشی بنا دیا ہے۔  
 اب وہ اپنی تمام ضرورتیں اسی طرح پوری کرتے ہیں۔ مگر سودیشی اشیاء سے اب ان کو  
 پتہ چلا ہے کہ سودیشی چیزیں بھی ایسی زیادہ بری تو نہیں ہوتیں۔ بلکہ اگر استعمال کی  
 جائیں تو اور بھی اچھی بن سکتی ہیں۔ یہاں اسی نکتے سے ایک اور نکتہ پیدا ہوتا ہے کہ  
 جنگ سے پہلے ہندوستان میں ضرورت کا وہ زور بھی نہ تھا۔ جو اس جنگ نے یکایک  
 پیدا کر دیا ہے۔ اب تو اسی ہندوستان میں تقریباً وہ تمام چیزیں بننے لگی ہیں جو پہلے  
 باہر سے ہندوستان میں آتی تھیں۔ صرف بننے ہی نہیں لگی ہیں۔ بلکہ نہایت اچھی  
 بننے لگی ہیں۔ جاپانی اشیاء کی طرح محض لوٹنے کے لئے ارنزاں اور بودی نہیں۔  
 بلکہ اپنی ضروریات کے مطابق، ارنزاں اور مضبوط بھی، پھیر یہاں یہی کہتا پڑیگا۔  
 کہ ہندوستان کو جنگ نے صنعتی ملک بنا دیا ہے۔ تو خدا کرے جنگ کے بعد بھی



پہنچتی جوش باقی رہے۔ بہر حال ہندوستانیوں کو یہ اندازہ تو ہو ہی گیا ہے کہ اگر جاپان  
 سے دیاسلایاں نہ آئیں تو ہندوستان میں اندھیرا نہ رہے گا۔ بلکہ اب ہندوستان  
 میں خود ایسی دیاسلایاں بننے لگی ہیں۔ کہ وہ چاہے تو جاپان میں آگ لگا سکتا ہے  
 ہندوستان کو اس جنگ نے جس سرعت کے ساتھ صنعتی ملک بنا دیا ہے۔ اس کا  
 تصور بھی جنگ سے پہلے نہ ہو سکتا تھا۔ کپڑوں اور دوسری چیزوں کو توجانے دیکھئے۔  
 مشینیں ملک ہندوستان میں اس طرح بن رہی ہیں۔ گویا اب ملک ہندوستان  
 محض خاکساری کی وجہ سے خاموش تھا۔ ورنہ اس میں خود لنگا شاعر اور لیدر  
 گوشے گوشے میں موجود تھے۔ اگر ہندوستانی صنعتوں کا یہی حال ہے۔ تو جنگ  
 کے بعد ہندوستان کو کسی باہر کی چیز کا قطعاً محتاج نہ ہوتا چاہیے۔ یہ تو ہندوستان  
 کی محض ریاست تھی۔ کہ دوسرے اس کی حاجت کرتے تھے۔ اور وہ محمد مہنا  
 بیٹھا تھا کہ اب تو یہ حال ہے کہ اپنی ضرورتیں پوری کرنے کے علاوہ دوسرے  
 مصروف اور صنعتی ملکوں کی طرح ہمارا ہندوستان بھی سپاہیوں کے لئے ضروری  
 سامان تیار کر رہا ہے۔ آلات حرب بنا رہا ہے۔ خوب جیون کی ضرورت کی ہر چیز  
 تیار کرنے میں مصروف ہے۔ ہندوستان میں پہلے جس قدر بیکار اور بے روزگار  
 لوگ تھے وہ سب اب صنایع اور کارگری ہو چکے ہیں ہندوستان بہرہ اہسان کس  
 کا ہے۔ ہاں انکار کر سکتا ہے کہ یہ جنگ کا احسان نہیں ہے۔ ہاں  
 ایک بات جس کو دیکھ کر طبیعت بانغ بارغ ہو جاتی ہے۔ وطن کی محبت  
 بھلا ہے۔ جنگ سے پہلے ہی ہندوستان تھا۔ اور یہی ہندوستانی، مگر وطن  
 کی پر جوش محبت جو اس جنگ سے پیدا ہوئی ہے۔ پہلے تاریخوں میں نظر آتی تھی۔



مگر روزمرہ کی زندگی میں ڈھونڈھنے سے ملا کرتی۔ اور اب تو ہر زبان پر وطن، ہر  
 لب پر ہندوستان، ہمارا ہندوستان ہے غاصبوں کے بڑھتے ہوئے قدم ہندوستان  
 کی طرف اُٹھتے ہی گتے۔ کہ ہندوستان میں حب الوطنی انگڑائی لے کر صدیوں کی نیند سے  
 بیدار ہو گئی۔ تمام بیرونی اختلاف اس مرکز پر اکڑ ختم ہو گئے کہ کچھ بھی ہندو بہر حال  
 ہندوستان ہندوستانیوں کا ہے یہاں یہ سوال پیدا ہوگا کہ حکومت تو اب تک  
 غیروں ہی کی تھی۔ یہ جذبہ اب تک کیوں نہ بیدار ہوا۔ مگر دراصل یہ سوال اس لئے  
 پیدا نہیں ہوتا کہ غیر سہی مگر دوستی اور حکومت کا فرق نمایاں نہیں ہوا تھا۔ سمجھ میں نہ  
 آتا تھا کہ یہ دوستی ہو رہی ہے یا حکومت، مگر اب تو یہ بات روشن ہو چکی تھی کہ اگر  
 دشمنوں کے بڑھتے ہوئے قدم توڑ نہ دیئے گئے تو حکومت کے پردے میں دوستی یا  
 دوستی کی آڑ میں حکومت نہ ہوگی۔ بلکہ کھلم کھلا دشمنی کی حکومت ہوگی۔ اور دشمنوں کی  
 غلامی قبول کرنا پڑے گی جس کے بعد ہندو ہندو رہے گا۔ نہ مسلمان مسلمان، ہندو  
 اور تعزیرے کا جھگڑا ہوگا نہ اذان اور ناقوس کا، بلکہ سب غلام آقا کا کلمہ پڑھتے  
 پر مجبور ہوں گے۔ ان کی مسجدیں شہید ہوں گی۔ مندر و عبادت گاہیں جائیں گے۔  
 اور دل کو بھی تڑپا جائے گا۔ جو خدا کا مقام ہے۔ ان سب کی جگہ حکومت کی  
 زبردستی جو کلمہ پڑھوائے گی پڑھیں گے۔ جو عبادت کرانے کی کریں گے جس کے  
 خدا کے کہنے کی کہنا پڑے گا۔ ہمارا ہندوستان جو اب تک امینوں کی ہانت میں ہے  
 شائق غصب کر لیں گے۔ اور پھر ہم وطن ہیں رہ کر غریب الوطن بگم میں رہ کر خانہ  
 بدوش اور سابقوں میں رہ کر بیگانے بن جانے پر مجبور ہو جائیں گے۔ کہاں تک  
 وطن کی محبت جوش میں نہ آتی۔ وطن کے ہاتھ سے جانے کا خیال پیدا ہوا ہی تھا



کہ حب وطن نے تڑپا دیا۔ اور وہی ہندوستانی جن کو اس جذبے سے خالی سمجھا جاتا تھا۔ سچے محب وطن ہیں۔ اس عزم بالجزم کے ساتھ کہ باندہ کر کھڑے ہو گئے۔ کہ ہمارے جیتے جی ہمارا وطن کسی کا نہیں ہو سکتا۔ یہ بیداری جنگ نے نہیں تو کس نے پیدا کی۔ ؟ حب وطن کے مردہ جذبے کے ساتھ مسحائی لڑائی نے نہیں تو کس نے کی۔ ؟

اور تو اور ہندوستان والوں کے متعلق یہ خیال راسخ ہو چکا تھا۔ کہ ان کے خون میں گرمی، ان کے بازوؤں میں قوت اور ان کی تلواروں میں آبِ سربِ ختم ہو چکی ہے۔ اور واقعی ہندوستانی اپنے اس مشغلے کو چھوڑ چکے تھے۔ جوان کے آباؤ اجداد کا کھیل تھا۔ نہ وہ شمشیر زنی تھے۔ نہ وہ پٹھانوں کی آن باقی تھی۔ نہ وہ راجپوتوں کی شان، سپاہیانہ تیوروں کی جگہ ایک مستقل بے حس نے لی تھی۔ تلواروں سے کھیلنے والے کنکڑے اڑ رہے تھے۔ ہار موہنم پر گارہے تھے۔ تاش کھیل رہے تھے۔ اور ذرا سے دھماکے پر اس طرح اچھل پڑنے کے عادی ہو گئے تھے۔ کہ ان کے متعلق سپاہیانہ تصور ہی ناممکن تھا۔ مگر وطن پر آج آتے ہوئے دیکھی اپنی غیرت اور آبائی حمیت پر غیروں کی مسکراہٹیں دیکھیں، اور یہاں تک کہ ان ہی مردوں میں زندگی کی وہ ہر دور لگی کہ دھماکوں پر اچھل پڑنے والے سینہ تان کر گھروں سے نکل آئے۔ یہی کنکڑے لڑاتے والے۔ بیروں کی پالیساں منعقد کرنے والے، مشاعروں میں آداب، تسلیمات کرنے والے، الشرائین سے پروان چڑھنے والے، دھوپ میں کھائے والے، اور ناز و نعم میں پردان چڑھنے والے، سپاہیانہ تیوروں کے ساتھ میدان کی طرف بڑھے۔ اور معرکوں میں وہ داؤد شجاعت دی۔



کہ ہندوستان کا لوہا غیروں سے بھی منوا لیا۔ جن کو بھیر سمجھا جا رہا تھا وہ شیروں کے  
 شیر نکلے۔ دشمنوں کو اپنی روایتی سپہ گری کے وہ جو سرد کھائے کہ دنیا دنگ رہ گئی۔  
 اور کوئی تو کیا خود ہندوستانیوں کو بھی اپنے متعلق یہ خیال نہ ہوگا کہ ان میں اب  
 تک یہ شجاعت باقی ہے۔ وہ اب تک زندہ ہیں اور اپنی آزادی اور اپنے وطن کی عزت  
 کی لالچ آج بھی ان کو دشمنوں کے مقابلے میں بھیرے ہوئے شیر، گرجتے بادل، اور  
 مشتعل طوفان کی صورت میں لاسکتی ہے۔ گہواروں میں جھولنے والے جوق ورجوق  
 مرکزوں کی طرف دوڑے، کوئی سپاہی بنا کوئی سپہ دار، کسی نے بری فوج میں شامل  
 ہو کر اپنا فرض پورا کیا۔ کسی نے بحری فوج میں داخل ہو کر اپنا فرض پیدا کیا۔ مختصر یہ  
 کہ جہاں نیند کی چھاؤنی چھائی ہوئی تھی۔ وہیں فوجی نقل و حرکت نظر آنے لگی۔ ہندوستانی  
 اپنے اس روایتی دور میں



## بیوی کے رشتہ دار

شادی کے بعد سے اس بات پر غور کرنے کی کچھ عادت سی ہو گئی ہے۔ کہ شادی کرنا کوئی دانشمندانہ فعل ہے یا حماقت! یعنی اگر یہ دانشمندی ہے تو کبھی بعض اوقات اپنے بے وقوف ہونے کا بے ساختہ احساس کیوں ہونے لگتا ہے۔ اور اگر یہ حماقت ہے تو اس حماقت میں دنیا کیوں مبتلا کیوں مبتلا نظر آتی ہے۔ آپ کہہ سکتے ہیں۔ کہ اگر یہ کوئی غور کرنے کی بات تھی تو شادی سے پہلے غور کیا ہوتا۔ مگر میرا خیال یہ ہے کہ غور کرنے کا شعور عام طور پر شادی کے بعد ہی پیدا ہوتا ہے۔ ورنہ اس دنیا سے شادی کی رسم کب کی فنا ہو چکی ہوتی۔ یہاں تک پہنچنے کے بعد ایک سوال اور پیدا ہوتا ہے۔



وہ یہ ہے کہ شادی ہو چکنے کے بعد اس پر غور کرنے سے فائدہ ہی کیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس کا فائدہ ایک شادی شدہ انسان کو تو خیر نہیں پہنچ سکتا (لیکن خلق اللہ کو فائدہ پہنچنے کا قوی امکان موجود ہے۔ جس طرح دنیا کے تمام تجربے حاصل کرنے والے بنی نوع انسان کے محسن ہیں۔ اسی طرح ہم شادی شدہ لوگ بھی آئندہ نسلوں کے محسن ہو سکتے ہیں۔ بشرطیکہ وہ نسلیں۔

دیکھیں ہمیں جو دیرہ عبرت نگاہ ہو

یقیناً وہ عظیم المرتبت شخص ہم سب کا محسن تھا جس نے سب سے پہلے زہر کھا کر مرے کا تجربہ حاصل کیا اور دنیا کو زہر کے متعلق یہ شعور عطا کیا کہ اس کے کھانے سے آدمی مر جاتا ہے۔ چنانچہ ہم نے بھی شادی اس لئے کی ہے کہ غیر شادی شدہ ہم کو دیکھیں کہ شادی کرنے کے بعد انسان وہ ہو جاتا ہے جو ہم ہو گئے ہیں۔

شادی تو خیر ایک مستقل بحث بلکہ ایک مکمل فن ہے۔ اس صحران کا صرف ایک ذرہ اور اس قلم کا صرف ایک قطرہ اس وقت موضوع بحث ہے۔ یعنی بیوی بھی نہیں بلکہ بیوی کے رشتہ دار اب اگر آپ اسی ذرے کی وسعتوں اور اسی قطرہ کی گہرائیوں پر غور کریں تو حیرت اٹھیں گے۔

اسی قطرے میں دریا ہے اسی ذرے میں صحرا ہے (بیوی کے رشتہ دار ایک شادی شدہ انسان کے لئے عام طور پر سانپ کے منہ والی چھچھوند ثابت ہوتے ہیں۔ جن کو نہ اگلا جائے نہ نیکلا جائے) اگلا اس لئے نہیں جاسکتا کہ وہ بیوی کے رشتہ دار ہیں۔ اور نیکلا اس لئے نہیں جاسکتا کہ اپنے رشتہ دار نہیں ہیں۔ اپنے رشتہ داروں کے متعلق ایک آدمی کو ہر وقت اگلنے یا نیکلنے کا اختیار حاصل رہتا ہے۔ ان سے



دل خوش ہے، طبیعت میل کھارہی ہے۔ دل قبول کر رہا ہے تو تعلقات قائم ہیں،  
 ورنہ بہانہ ڈھونڈ کر اڑے، وہ اپنے گھر خوش، وہم اپنے گھر خوش، لیکن بیوی کے  
 رشتہ داروں کے متعلق تو یہ گویا ایکسٹے شدہ بات ہے کہ ان سے ہر حال میں تعلقات  
 رکھنا ہیں۔ ان سے خلوص کا اظہار کرنا ہے۔ ان کی مدارات میں دل، جگر اور آنکھوں کے  
 فرش بچھا کر ان پر جذبات کے کاغذ تکیے لگانا ہیں۔ اگر وہ بڑے ہیں تو سعادت مندی کے  
 ان کو وہ جو ہر دکھاتا ہیں جو خود ان کی ذاتی اولاد سے ممکن نہ ہوں۔ اگر بہا بر کے ہیں۔  
 تو محبت کا وہ اظہار کرنا ہے کہ وہ بھی منافقت کے قائل ہو جائیں۔ اگر چھوٹے ہیں۔ تو  
 اس قسم کی شفقت کرنا ہے جس میں گستاخی کا کوئی امکان نہ ہو۔ البتہ اگر ادب کا پہلو  
 نمایاں ہو جائے تو چنداں مصداقہ نہیں ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ اس قسم کی زبردستی  
 اور نفس کشی سے ایک انسان کس حد تک جرائم پیشہ ہو جاتا ہے یعنی اس کی اخلاقی  
 جرات فوت ہو جاتی ہے، ضمیر کی زبان پر فاحش گر جاتا ہے۔ سچائی سکتہ کے عالم میں آ جاتی  
 ہے۔ ایمانداری اختلاج میں مبتلا ہو جاتی ہے۔ اور بحیثیت مجموعی وہ انسان اگر کچھ باقی  
 رہ جاتا ہے تو صرف منافق، دروغ باؤں، اور ایک حد تک ڈرپوک بھی لیکن کچھ بھی ہو  
 اس کو اگر بیوی پیاری ہے تو بیوی کے رشتہ داروں سے اچھے تعلقات رکھنا ہی  
 پڑتے ہیں۔ خواہ دل ہی دل میں وہ خود کشی یا فرار کے امکانات پر کتنا ہی غور رکھیں  
 نہ کرے۔

بیوی کے رشتہ داروں کی بھی عجیب عجیب قسموں سے ایک بیوی والے کو دوچار  
 ہونا پڑتا ہے۔ ان میں سے موت کا درجہ تو کم دیش، سوبہ ہی کو حاصل ہوتا ہے لیکن بعض  
 ہوتے ہیں محض موت، بعض ناگہانی موت، بعض غریب الوطنی کی موت اور بعض ہر حال



میں ملک الموت، محض موت تو خاص خاص لوگ ہوتے ہیں جن کا ایک انسان تقریباً  
 عادی ہو جاتا ہے۔ مثلاً بیوی کے والد، بھائی، ماں، خالہ، چچا، چچی، ماموں اور  
 سوانی وغیرہ، تاہم انی موت وہ رشتہ دار ہوتے ہیں جن کا کوئی علم ہی نہیں ہوتا۔  
 بس دفتر سے آکر یہ معلوم ہوتا ہے کہ باورچی خانہ میں مرغ مسلم پک رہا ہے۔  
 نصرت خانہ میں فرنی گریڈے چنے ہوئے ہیں۔ اور گھر کے تمام لوگ پلاؤ سے  
 کشتی لڑ رہے ہیں۔ دریافت کرنے پر پتہ چلتا ہے کہ خسر صاحب کے کوئی بچہ بھی زاد  
 بھائی جنوبی افریقہ سے تشریف لائے ہیں۔ چنانچہ صحن میں قالین بچھے ہوئے تخت  
 پر گاؤں سے لگے ہوئے حقہ پیٹے اور پان چباتے ایک مسند باد جہازی نظر آتے  
 ہیں۔ جن کے سامنے بیوی صاحبہ پان پر پان اور ان پچیوں پر ان پچیاں رکھتی نظر  
 آتی ہیں۔ مجبوراً نہایت ادب سے آداب عرض کرنا پڑتا ہے جس کے جواب میں یہ  
 فرعون مصر فرماتے ہیں۔

”سلامت رہو میاں، آؤ بیٹھو، بڑی طبیعت خوش ہوئی تمہیں دیکھ کر،  
 مگر بخوردار من یہ عجیب طریقہ ہے تمہارے یہاں کا کہ صبح کے غائب اب آئے  
 ہوشام کو۔“

عرض کیا کہ ”دفتر کے اوقات کچھ ایسے ہی ہیں۔“

نہایت رعونت سے فرمایا: ”دراصل ملازمت غلامی کا دوسرا نام ہے۔  
 ہمارے خاندان میں سب تجارت پیشہ ہیں۔ اب یہ ان لڑکیوں کی قسمت تھی۔  
 کہ ان کو ملازمت پیشہ بننے لے۔ اور دراصل تجارت کا کہنا ہی کیا۔ انسان بادشاہ  
 کی حد تک ترقی کر سکتا ہے۔ جنوبی افریقہ میں تمہاری دعا سے پہلے ایک چلے



اسٹال تھا میرا، اب دو ہوٹل ہیں اور خوب چل رہے ہیں۔ بھائی صاحب کو دیکھو،  
 اپنی اپنے خسر کو لیس میل فیتہ وغیرہ بیچتے تھے۔ مگر اب خدائے فضل سے محض دوکان کا  
 کرایہ دیتے ہیں۔ آٹھ روپے ماہوار تو مطالبہ یہ کہ تجارت کچھ اور ہی چل رہی ہے۔ بہر حال  
 کیا تنخواہ ملتی ہے۔

عرض کیا: "بچا سی روپے"

نہایت حقارت سے ان بساطی کے بھائی ہوٹل والے صاحب نے فرمایا۔  
 "اس قدر تو آمدنی ایک تانگہ رکھ کر اور کرایہ پر چلا کر بھی ہو سکتی ہے۔" اب بیوی  
 کو جو رحم طلب نظروں سے دیکھا تو وہ گویا اپنے افریقین چچا جان کی تائید میں تھیں  
 نتیجہ یہ کہ زہر کا گھونٹ پی کر اور ان کے ساتھ مرغ پلاؤ۔ اور فریٹی کھا کر  
 رہ گئے۔

ایک تو لگے دن کی مصیبت یہ ہے کہ سوسائٹی میں ہر وقت کے طعنے  
 ہیں۔ کہ سنئے جناب آپ کے خسر تو بڑے گراں فروش ہو گئے ہیں۔ سیدپا کے بن تمام  
 دنیا میں چار آٹہ درجن ل رہے ہیں۔ اور وہ دیتے ہیں۔ پانچ آٹہ درجن، اب  
 کون ان پر سے لکھے دوستوں کو بچھائے کہ بھائی ان کو کھما پھرا کر بساطی نہ کہو۔  
 ملک التجار کہو، بہر حال اس قسم کی باتوں کی تو خیر عادت پڑ جاتی ہے۔ مگر یہ بیجا  
 بھانت کے کہانی رشتہ دار جو ٹپکتے رہتے ہیں۔ ان کا آخر کیا علاج۔ اور ان  
 سے بھی زیادہ نا علاج وہ قسم ہے جس کو غریب لوطی کی موت عرض کیا ہے۔ بیوی  
 کے یہ رشتہ دار غربت میں بہت ستاتے ہیں۔ فرض کریجئے کہ آپ سلسلہ ملازمت یا  
 سلسلہ شامت کہیں باہر گئے ہوئے ہیں۔ بڑے لئے دیئے بیٹھے ہیں۔ دل مطمئن ہے



کہ یہاں کسی کو یہ خبر نہیں کہ ہم بساطی کے داماد ہیں۔ کہ یکایک ایک صاحب دار بھی چڑھائے  
 لٹھا ہاتھیں لئے کچھ چوروں کی سی وضع قطع تشریف لے آئیں گے۔ اور اتنی زور سے  
 السلام علیکم کریں گے کہ آپ اچھل پڑیں۔ اب وہ گل افشانی شروع کر دیں گے۔  
 کہ اے بھائی یہاں آئے اور جبر تک نہ کی۔ ہم لاکھ غریب ہیں، مگر پھر بھی تم  
 ہمارے دل و جگر ہو۔ میں تمہارے خسر صاحب کی حقیقی مثال کا داماد ہوں۔  
 اس قدر قریب کے عزیز اور یہ بریگانی اور جو یہ کہو کہ میرا پتہ نہ تھا تو میاں یہ بات  
 میں ماننے کا نہیں، اسٹیشن پر جس تانگہ والے سے پوچھ لیتے کہ بھائی تمہارے  
 چودھری کہاں رہتے ہیں وہ پتہ بتا دیتا۔ اب بتائیے کہ ان چودھری صاحب کے  
 پرولسی داماد کا سارا وقار اس غریب الوطنی میں کس کی بغلیں جھانکتا پھرے۔ اور  
 جو سکے یہاں جانا چاہتے تھے۔ اس کی کھوٹ معلوم ہو جانے کے بعد اپنی قیمت  
 کیوں کر قائم رکھی جائے۔

خیر یہ صورتیں تو ایسی حالت میں پیدا ہوتی ہیں کہ آدمی ضعیف بصر کے  
 ماتحت یا تو اپنے سے بہت درجہ کے لوگوں سے سسرالی تعلقات پیدا کر لے۔  
 یا رمانہ کی خرابی کے ماتحت ابلا و جہ خود اپنی اصلیت چھپا رہا ہو۔ اور وہ اس  
 طرح بے نقاب ہوتی ہے لیکن ایسی صورتیں اگر نہ بھی ہوں تو بھی سسرالی رشتہ دار  
 کچھ عجیب خدائی فوجدار قسم کے لوگ تو ضرور ہی ثابت ہوتے ہیں۔ ہمدردی وہ  
 اس لئے نہیں کر سکتے کہ اپنے نہیں ہوتے۔ اور ناکہ جتنی اس لئے اپنا فرض سمجھتے ہیں۔  
 کہ ہم ان کی ایک عزیزہ کے نہایت خاص قسم کے رشتہ دار ہوتے ہیں۔ یعنی وہ  
 اچھی طرح کھونک بجا کر اس قابل تو سمجھ لیتے ہیں۔ کہ اپنی عزیزہ کی شہیہ ہری کے



اعزاز سے ہم کو سرفراز کر دیں۔ مگر یہ اندیشہ ان کو قدم قدم پر ہوتا ہے کہ ممکن ہے  
ان کی نظر انتخاب نے دھوکا کھایا ہو۔ بہر حال پہلے تو وہ رسمی طور پر اپنی عزیزہ کا شوہر  
بنا دیتے ہیں اس کے بعد عملی طور پر گویا شوہر بننے کی ٹریننگ دیتے رہتے ہیں۔  
شوہر غریب، نسبت سے لیکر شادی تنگ اور شادی سے لیکر موت تک یہی سمجھتا  
رہتا ہے کہ اس نے اپنے کو صرف ایک ہستی سے وابستہ کیا ہے۔ لیکن اس کی یہ غلط فہمی  
طرح طرح سے دور کی جاتی ہے۔ اور اس کو بتایا جاتا ہے کہ نکاح تو صرف ایک  
سے ہوتا۔ مگر نباہ ان سب سے گوتا ہے۔ جو کسی نہ کسی حیثیت سے بیوی کے  
رشتہ دار ہیں یا ہو سکتے ہیں یا سمجھے جا سکتے ہیں۔ یا سمجھے جائے گا کوئی بھی امکان  
موجود ہے۔ ان رشتہ داروں سے بناہ بھی رکھ پ کر گوارا کر لیا جائے مگر ہوتا  
عام طور پر یہ ہے کہ یہ بناہ اخلاقی، تمدنی، معاشرتی، اقتصادی اور معاشی ہر  
حیثیت سے اول تو ناممکن ہوتا ہے۔ اور اگر ممکن بنا بھی لیا جائے تو بہت گراں  
رہتا ہے مثلاً اخلاقی حیثیت سے یوں گراں ثابت ہوتا ہے کہ ان کی ہر بد اخلاقی کو  
سراہنا آخر کیوں کر ممکن ہے۔ تمدنی اور معاشرتی حیثیت سے یہ بناہ اس لئے گراں  
بیٹھتا ہے کہ اپنا تمدن اور اپنی معاشرت چھوڑ کر ان کے رنگ میں رنگ جانا اول  
تو ایک قسم کی زن مردی ہے۔ دوسرے یہ بھی کوئی ضروری بات نہیں کہ وہ تمدن  
اور وہ معاشرت قابل قبول بھی ہو۔ فرض کر لیجئے کہ وہ لوگ پہلوان ہیں۔ اب  
بتائیے کہ ہم اپنی معاشرت میں ڈنٹر اور نگد رکیوں کو شامل کر سکتے ہیں اقتصادی  
حیثیت کا پوچھنا ہی کیا۔ جتنی تقریبیں، شادیاں، کن چھیدن، دودھ بڑھانی،  
موچھوں کے کوندے، سنگنیاں، اور حد یہ ہے کہ موتیں ان سرسری رشتہ داروں



# مسافروں کے جھگڑے

یہ آج کل کا ذکر نہیں ہے۔ آج کل تو ویسے بھی جنگ کا زمانہ ہے۔ اگر مسافر اپنے اوپر بھی یہی ماحول طاری رکھتے ہیں تو ان کو حق بجانب سمجھنا چاہیئے۔ لیکن جنگ سے پہلے بھی ہم نے تو ہمیشہ کم سے کم ریل کے سفر میں یہی دیکھا ہے کہ سفر شروع کرنے کا ارادہ کرتے ہی جنگجوی کا جذبہ کچھ اس طرح ابھرتا ہے۔ کہ گویا یہ بھی ناشتہ دان کی قسم کی کوئی نہایت ہی ضروری چیز ہے۔ اخلاق اور صلح ہوئی، عروت اور انسانیت کو گویا بستر بیر الپیٹ دیا جاتا ہے۔ اور با اخلاق سے با اخلاق۔ ہنس مکھ سے ہنس مکھ آدمی مسافر بننے کے بعد کچھ عجیب خرائٹ قسم کا



میں ہوتی ہیں۔ اتنی اپنے رشتہ داروں میں کبھی نہیں ہوتیں اس لئے کہ اپنے  
رشتہ دار تو گنے گنائے محدود ہوتے ہیں۔ مگر ان سسرالی رشتہ داروں کا تو کوئی  
شمار نہیں ہوتا۔ پھر یہ کہ ہر تقریب میں بیوی کا جانا اور شوہر کا اس سلسلہ میں مقروض  
ہونا برحق ہوتا ہے۔ تاکہ سسرالی میں بات بنی رہے۔ خواہ مہاجن بات کا بشنگڑ  
بنائے۔ معاشی حیثیت کا ذکر میں نے اس لئے کیا ہے کہ بہت سے دادا و قسم کے  
یتیم لوگ یا تو سسرالی پیشہ اختیار کرنے پر مجبور کر دیئے جاتے ہیں۔ یا کم سے  
کم سسرالی بزرگوں کے مشورے سے کسی ملازمت سے مستعفی ہوئے یا کسی ملاز  
مت کی امید داری کرنے کا فیصلہ ضرور کرتے ہیں۔ ان تمام امور کے علاوہ ایک سبب  
سے بڑی بات یہ بھی ہوتی ہے۔ کہ سسرالی رشتہ داروں کی تبلیغ سے اپنے رشتہ داروں  
سے آدمی دور ہو جاتا ہے۔ خیریت اسی کو سمجھئے کہ امن و سکون سے یہ تعلق ختم اور  
وہ استوار ہوتا رہے۔ ورنہ اس سلسلہ میں فوجداریاں تک دیگی اور سنی ہیں اور  
کیا عجیب ہے کہ کبھی ان ہی فوجداریوں کی ذاتی طور پر نوبت آجائے۔ اس لئے  
کہ لاکھ سمجھدار سہی مگر پھر بھی آخر شادی شدہ تو ہم ہیں ہی۔ !



کا خود غرض جنگجو بن کر رہ جاتا ہے۔ لڑائی عام طور پر جگہ حاصل کرنے کے لئے لڑی جاتی  
 ہے۔ اس لئے کہ ٹرین کے آتے ہی ہر درجہ کے دروازہ پر ایک ایک بہادر سپہ سالار  
 قسم کا مسافر نا کہ بندی کی غرض سے اس لئے تعینات کر دیا جاتا ہے کہ نئے مسافروں  
 کو سرحد پار یعنی اس درجہ میں نہ آئے دو۔ چنانچہ وہ بہادر اپنا پورا زور لگا کر جبکہ  
 نہیں ہے، پیچھے سارے ڈبے خالی ہیں۔ یہاں نئے ڈبے لگیں گے۔ آگے جاؤ،  
 یہ ریزرو ہے۔ "قسم قسم کے موقع اور بے موقع نعرے بلند کرتا رہتا ہے۔ اور اپنے  
 درجہ کے دروازہ پر جان کی بازی لگائے ہوئے ڈٹا رہتا ہے۔ نئے مسافروں میں  
 سے بہت سے جا پانی قسم کے مسافر تو خیر مل جاتے ہیں۔ مگر جن مسافروں کے مقابلہ  
 میں یہ حضرت خود جا پانی ثابت ہوتے ہیں۔ وہ ان کے رُخ روشن پر اپنا ہولڈال رسید  
 کر کے۔ سوٹ کیس کو خود ان ہی پر لا دتے ہوئے اس بری طرح اس سوچے کو ٹور  
 دیتے ہیں۔ کہ باقی مسافروں کو بھی اپنی عافیت خطرے میں نظر آتی ہے۔ چنانچہ کوئی  
 تو اپنی ٹانگیں پھیلا لیتا ہے۔ کوئی طوطے کا پتھر نیچے سے اٹھا کر سیٹ پر رکھ دیتا  
 ہے۔ کوئی کسی بچے کو لبہ لباس لٹا دیتا ہے مختصر یہ کہ اس قسم کی تمام ترکیبوں پر عمل  
 کیا جاتا ہے جن سے یہ خود لیٹ بھی سکیں۔ اور اپنی سیٹ کو دوسری دولت خانہ نما  
 ضرورتوں میں بھی لاسکیں۔ اور نئے آنے والے مسافروں کو اس فاحشہ داخلہ کے بعد بھی  
 یا تو کھڑے کھڑے سفر کرنا پڑے یا وہ خود اپنے اسباب کے ساتھ اسباب بن کر بیٹھے۔  
 چنانچہ جب وہ اپنے لئے جگہ کا مطالبہ کرتا ہے۔ تو عجیب عجیب عذر دے کر یہ تراسے  
 جاتے ہیں۔ کوئی کہتا ہے۔ بچہ سو رہا ہے اور صبح چلے جائیے۔ کوئی کہتا ہے ٹانگ میں درد  
 ہے وہ رہی رہے گا۔ کوئی زانی سواروں کے قریب بیٹھنے پر معترض ہے۔ گویا زنانے



درجہ کے علاوہ ہر مردانہ درجہ کے لئے زمانہ سیٹوں یا مجالس قانون ساز کی طرح زمانہ  
نشستوں کے تحفظ پر زور دیا جاتا ہے۔ کوئی بخار کا عذر کرتا ہے۔ کوئی اپنے اسباب  
کو کھجور سے لگائے رکھنے پر مصر ہوتا ہے۔ نتیجہ اس کا وہی ہوتا ہے جس کو لڑائی کہا  
جاسکتا ہے۔ پنا مسافر جو اتنا بڑا سورجہ توڑ کر اس درجہ میں داخل ہوا ہے۔ وہ  
ظاہر ہے کہ وہ کر توروہ نہیں سکتا۔ زبانی جمع خرچ کے بعد وہ کسی کا بستر الٹتا ہے کسی  
کا بکس جھین کر نیچے رکھتا ہے کسی کو پیر سکیرٹ نے پر مجبور کرتا ہے۔ اور آخر تو تو، میں  
میں گالم گلوچ وغیرہ ریل کی چپک چپک کے سروں سے مل کر کچھ عجیب رزمیہ فخر بن کر  
اس درجہ میں گونج جاتی ہے۔ مگر لطف یہ کہ جس طرح ریل کی دوستی ناقابل اعتبار  
ہوتی ہے۔ اسی طرح یہ لڑائی بھی بہت کم پائیدار ثابت ہوتی ہے۔ مقور ہی وی دیر  
کے بعد وہ ہی حضرت خود کسی کو پان کھلا کر یا کسی اوس کی پیش کی ہوئی بٹری یا سگریٹ  
قبول کر کے۔ اس درجہ کے لئے ملکی بن جاتے ہیں۔ اور اگلے تمام سیشنوں پر پیش  
آنے والے معرکوں میں ان کی سپاہیانہ اور سرفروشانہ خدمات باقی تمام مسافروں  
کے دل میں ان کے لئے ایک جگہ پیدا کر دیتی ہیں۔ آخر یہی دل میں پیدا ہونے والی  
جگہ ان کے لئے سونے کی جگہ بن جاتی ہے۔

اس قسم کی اکثر لڑائیوں کا تقریباً سب ہی کو تجربہ ہو گا۔ چنانچہ ہم خود بھی  
تجربہ کار ہیں۔ مگر ہم نے ان لڑائیوں کے لئے کچھ اور ہی قسم کا نقشہ جنگ بنا رکھا ہے  
جواب تک تو ہمیشہ کا میاب ہوا ہے۔ آئندہ کی خبر نہیں بات یہ ہے کہ قحط کے ماؤں  
کا جسم ہے۔ سر کھے سہے اگر لڑائی لڑنے کا ارادہ بھی کریں۔ تو فریق مخالف کو منہسی  
آجائے۔ اور اگر وہ اس ارادے کا جواب عمل سے دیدے تو لینے کے دینے



پڑھائیں۔ لہذا ہماری لڑائی ذرا مختلف قسم کی ہوتی ہے جو مقبوضہ کی بہت.....  
 GORILLA WAR کے اصول سے ملتی جلتی ہے۔ چنانچہ ایک مرتبہ  
 دہلی سے لکھنؤ جا رہے تھے کہ اسٹیشن پر یہی معرکہ درپیش ہو گیا۔ ہماری ٹرین میں انٹر  
 کے تین ہی ٹبے اور ہر ایک کے دروازے پر نہایت سخت قسم کا مورچہ قائم جنگ  
 ناممکن اور سفر ناگزیر، آخر ہم نے ایک مورچہ کے کماندار صاحب سے جوہر  
 سورمانہ آتے تھے گویا۔

سوانحیت سے ہے پیشہ آہاسپہ گری  
 نہایت بھیگی بی بی بن کر عرض کیا: بس ایک اسٹیشن جانا ہے۔ میں کھڑا ہوں گا  
 ان حضرات نے ہم کو میرے پیر تک دیکھ کر قابلاً شریف اور ساتھ ہی ہتیم  
 سمجھ کر کہا: آج اپنے صاحب محبوب مصیبت ہے۔ جگہ ہے نہیں اور سفر سب کے  
 لیے ہے۔

ہم نے درجہ میں داخل ہوتے ہوئے عرض کیا: میرا سفر تو نہایت ہی اہم ہے  
 قریب ہے۔ اس پر کچھ مسافروں کو ہنسی سی آئی تو ہم کو اپنے جہاز نہ ارا دے میں کچھ  
 تقویت سی محسوس ہوئے گی۔ مگر نہایت سعادت مندی کے ساتھ حسب وعدہ  
 دست بہت کھڑے رہے۔ خدا خدا کر کے ٹرین روانہ ہوئی۔ اب جگہ نہ ہونے کی  
 تفصیل نہ اس لیے۔ ان ناکہ دار صاحب کا موٹا سا بستر ایک سیٹ پر پھیلا ہوا تھا  
 جس پر وہ آرام فرمانے والے تھے۔ اوپر کے ایک پورے برقعہ پران کا سامان اٹاک  
 کر رہا تھا۔ باقی مسافروں کے بستر بھی لگے ہوئے تھے۔ اور سب سونے کی نیت  
 باندھ کر بستر کھول چکے تھے۔ صرف وہ ایک مسافر بیٹھے تھے جن کا ارادہ محض



اونگھنے کا تھا۔ ٹرین کے روانہ ہونے کے بعد وہ ناکہ دار صاحب تفصیلی طور پر مطمئن ہونے کے لئے غسل خانہ کی طرف روانہ ہوئے تو ہم نے ایک مسافر سے کہا: "یہ صاحب تو بہت زبردست معلوم ہوتے ہیں۔"

وہ بیچارہ غالباً ان ہی کا ستایا ہوا بیٹھا تھا کہنے لگا: "بس کچھ پوچھئے نہیں، ایک ٹکٹ خرید کر گویا ہم سب کو غلامی میں خرید لیا ہے۔" اس پر تقریباً تمام مسافر ہنس پڑے تو ہم نے کہا: "اچھا اب ذرا تماشہ دیکھئے گا۔" یہ کہہ کر جوتا کھولا۔ شیشوائی اتاری اور ان ہی کے بستر پر لیٹ کر ان ہی کا کمبل اوڑھ لیا۔ اور آرام سے لیٹ گئے۔ اب باقی مسافر اٹھ اٹھ کر ہم کو دیکھ رہے تھے۔ اور اس دلچسپ تماشہ سے پہلے ہی جواب ہونے والا تھا، ہنس رہے تھے۔ کہ یکایک پردہ اٹھا یعنی غسل خانہ کا دروازہ کھلا اور رکماندار صاحب باہر نکل کر چونک ہی تو پڑے۔ "یہ کیا؟" میں پوچھتا ہوں یہ کیا حرکت؟ ہماری طرف سے کوئی جواب نہ تھا۔

ظاہر ہے کہ یہاں لاکھ لاکھ سخن افراط اب میں اس طرح جاری تھے۔ کہ لب بھی مرا تھ ساتھ دینے سے عاجز تھے غصہ کے مارے ہر کلائے جاتے تھے۔ دوسرے مسافروں سے جو اس زبردستی کا ذکر کرتے تھے وہ ہنس دیتے تھے۔ آخر انھوں نے غصہ سے کہا: "ہٹے ہو جی یا میں پکڑ کر الٹ دوں بستر۔"

ہم نے نہایت اطمینان کے ساتھ کہا: "نیچے کچھ کیڑا سی ہے۔ بستر خراب ہو جائے گا۔"

کہنے لگے: "صاحب یہ اچھی زبردستی ہے اور عجیب چیز ہیں آپ، مارے



بھائی جان یہ میرا بستر ہے۔"

ہم نے اپنے بندھے ہوئے بستر کی طرف اشارہ کر کے کہا: "میرا بستر

وہ ہے۔"

کہنے لگے: "پھر آپ پرائے بستر پر کیوں لیٹ گئے یہ بھی کوئی بات ہے؟"

ہم نے نہایت محبت سے کہا: "اس میں اپنے پرائے کی کیا بات ہے۔"

آپ شوق سے میرے بستر پر لیٹ جائیے۔"

غصہ سے کانپ کر کہنے لگے: "یہ تو اچھی زبردستی ہے۔ تشریف لے جائیے۔"

اپنے بستر پر، بستر موجود ہے۔ تو اس کو کھولنے لگے۔"

ہم نے کہا: "کہاں کھولیں جناب کچھ آپ ہی مشورہ دیں۔"

بدتمیزی کے ساتھ بولے: "ہم کیا جانیں جی؟"

ہم نے تمیز داری کے ساتھ عرض کیا: "آپ سے بہتر کون جان سکتا ہے؟"

ایک اور مسافر بول اٹھا: "واقعی بتائیے نا وہ اپنا بستر کہاں کھولیں۔"

ان صاحب نے ان کی طرف پلٹے ہوئے کہا: "یہ شرافت ہے ان کی، میں

برابر طرح دے رہا ہوں۔ آخر اٹھ کر اوپر کی سیٹ سے سامان کیوں نہیں ہٹاتے،

میرے بستر پر کیوں قبضہ کر رکھا ہے۔"

ہم نے کہا: "اب کیوں مجھے سردی میں اٹھوائیے گا۔ جہاں اتنی عنایت کی

وہاں اپنا سامان خود ہی اتار لیجئے نا۔ بات یہ ہے کہ وہ جو مشہور ہے تصنیف

رامصفت۔ جی ہاں۔"

جلد لائے ہوئے کچھ ناقابل نشر باتیں کہتے رہے اور سامان اتارتے رہے



جب وہ تمام سامان اُتار چکے تو ہم نے اُن کا بستر چھوڑتے ہوئے عرض کیا۔

”شکریہ“ !!

باقی مسافر کھلکھلا کر ہنس پڑے۔ اور ہم نے اپنا بستر لگا لیا۔ دوسرے بیٹھے ہوئے مسافر کو بھی لیٹے ہوئے مسافروں نے تھوڑی بہت جگہ دیدی سا اور ہماری یہ جنگ اس خوشگوار انجام پر ختم ہو گئی۔

مگر ہائے وصل بلگرامی مرحوم وہ اس فن کے یرگاہ روزگار استاذ تھے۔ ان کے ساتھ سفر کرنا بجائے خود ایک ایسا کارنامہ ہوا کرتا تھا گویا کوئی سپاہی یہ کہنے کا فخر حاصل کرے کہ ہم پولین کے ساتھ شریک جنگ رہ چکے ہیں۔ تو جناب ہم بھی فخر سے کہتے ہیں کہ وصل مرحوم کے شریک سفر رہے ہیں۔ اور ان کے اس آرٹ کے ایسے ایسے نمونے دیکھے ہیں۔ کہ جن کو سن کر سوائے افسانے کے اور کچھ نہ سمجھتے، ایک سفر و ریش ہے۔ اسٹیشن پر وصل صاحب کے ہمراہ آکر محلوم ہوا کہ ٹرین میں کہیں تل و صہرتے کی جگہ نہیں۔ اژدھام کو دیکھ کر دم اٹھنے لگا۔ ہم سب نے وصل صاحب کو بھی مائے دی کہ دوسری ٹرین سے چلے گا اس پر سخت تکلیف ہو گئی۔ نہایت اطمینان سے بولے ”بس صرف کسی ڈبہ میں داخل ہو جاؤ۔ اس کے بجائے میں نکال لوں گا۔ میں پاگل ہوں، کیا سمجھے میں پاگل ہوں۔“ ہم سمجھ گئے کہ کیا ارشاد ہو رہا ہے۔ سارا پارٹ سمجھ میں آ گیا۔ اور سامان اٹھا کر مرتے کھیتے ایک درجہ میں گھس پل کر پہنچ گئے۔ اور ایک سیدٹ پر مشبکل تمام وصل صاحب کو بٹھا کر ہم میں سے ایک آدھان کو پکڑ کر بیٹھ گیا۔ اور وہ وحشیانہ صورت بنائے گویا خود اپنے سے بھی بے خبر بیٹھے ہے شروع میں تو لوگ اُن کی طرف متوجہ نہ ہوئے مگر جب ٹرین چلی۔ اور وصل صاحب



نے ہم لوگوں کی گرفت سے اپنے کو چھڑانے کی کوشش شروع کی۔ اس وقت سب نے ان کو دیکھا۔ سرخ چہرہ، منتشر وارٹھی بھٹی بھٹی آنکھیں، کف دروہان۔ کون بتا جو پاگل نہ سمجھتا۔ اس پر آپ کے نصیب: "دشمن سب دشمن" پھر کچھ قہقہے۔ کچھ رونا کچھ گانا۔ یہاں تک کہ ایک مرتبہ جھٹکا دے کر جو ہاتھ چھڑاتے ہیں۔ تو ایک مسافر کا پنکھالے کر باہر پھینک دیا۔ اور جھپٹے دوسرے مسافر پر۔

ہم لوگ بیچ میں آ گئے۔ ان کا ایک آدھ ہاتھ ہم میں سے کسی پر پڑ گیا۔ مگر وہاں اب مسافروں نے سمٹنا، بستر باندھنا، پچول کو بچانا اور خود دور ہونا شروع کر دیا۔ یہاں تک کہ دو سٹیں تو فوراً ہی خالی ہو گئیں۔ جن میں سے ایک پر وصل صاحب کوٹا کر ہم لوگ گویا نگرانی کرنے لگے۔ اور جب وہ ذرا سکون پر آئے تو ہم میں سے ایک نے باقی مسافروں سے معافی مانگتے ہوئے کہہ دیا۔

"کیا کہیں صاحب قسمت میں یہی لکھا تھا۔ اس بڑھاپے میں یکا یک یہ حالت ہو گئی۔ اب تک گھر میں رکھا تھا۔ مگر اب مجبوراً اپا گل خانے سے جا رہے ہیں۔ کل ایک صاحب کا سر پھوڑ دیا۔ پرسوں ایک بچے کو اٹھا کر دے مارا۔ ابھی لیٹے ہیں۔ ابھی اٹھ کر خدا جانے کیا کریں گے وصل صاحب نے یکا یک انگریزی لے کر "دشمن" کا نعرہ بلند کیا۔ اور سب مسافر سہم کر رہ گئے۔ ساگھے اسٹیشن پر جس کثرت سے ہمارے ڈبے سے لوگ اترے ہیں۔ شاید ہی کسی ڈبے سے اترے ہوں۔ جگہ ہی جگہ تھقی اب۔ مگر اس قسم کا آرٹ ہر ایک کے بس میں تو ہوتا نہیں۔ نتیجہ یہ کہ عام طور پر اسی سلسلہ میں لڑائیاں ہوتی ہیں۔ اور چلتی ہوئی ٹرین ایک روال روال میدان جنگ ہوا کرتی ہے۔

مگر آہ! اب کہاں سے وصل صاحب کو لایا جائے۔ اور کیوں کر ان کے ساتھ







# خواہ مخواہ کی لڑائی !

خواہ مخواہ کی لڑائی دراصل لڑائی کی کوئی قسم نہیں بلکہ اگر سچ پوچھئے تو لڑائی کی فطرت ہے دنیا بڑی سے بڑی اور چھوٹی سے چھوٹی لڑائی کی گہرائی میں پہنچ کر اگر آپ محققانہ نظر ڈالیں تو جڑ ہمیشہ خواہ مخواہ کو پائیں گے۔ دراصل خالص قسم کی لڑائی ہمیشہ خواہ مخواہ سے شروع ہوتی ہے۔ ورنہ جو لڑائیاں کسی وجہ کی بنا پر لڑی جاتی ہیں۔ ان کو اصولاً لڑائی کہنا ہی غلط ہے۔ ان کو انتقام انتظام، تبادلہ خیال، بیت بازی، مباحثہ یا زیادہ سے زیادہ مفائدہ کہا جاسکتا ہے مگر لڑائی تو اس وجہ ان آتشیں کو کہتے ہیں جس کی نہ کوئی وجہ ہو نہ کوئی سبب،



بس اتنا ہی کافی ہے کہ آؤ پڑوسن لڑیں۔ اس نے کہا لڑے میری بلا۔ چٹخ کر جواب دیا  
 بلا لگے تیرے سگے سوتیلوں کو۔ اور لیجئے لڑائی شروع ہو گئی۔ اس لڑائی میں تو بگاڑ،  
 اس کے بعد کالم گلوچ۔ پھر کنکر پتھر، اس کے بعد لپاڑ کی، دھینکا مشتی۔ اور آخر میں  
 خون خرابے تک نوبت پہنچ سکتی ہے۔ جیسی بھی خدا لڑنے والوں کو توفیق دے۔ مختصر یہ  
 کہ بعد میں تھانہ اور عدالت سب ہی کچھ ہو گا۔ مگر اس لفظ "خواہ مخواہ" کا کوئی  
 بھی شکریہ ادا نہ کرے گا۔ جس کے بدولت ایسی رونق نصیب ہو سکی۔

ایمانداری کی بات تو یہ ہے کہ لڑائی کا مزہ بھی خواہ مخواہ کی لڑائی میں ہے۔  
 یعنی لڑنے کا وہم و گمان بھی نہیں ہے۔ بلکہ دو لڑنے والوں کو تماشائی کی حیثیت سے  
 دیکھ کر عبرت حاصل کر رہے ہیں۔ کہ لا حول و لا قوۃ یہ بھی کوئی انسانیت ہے کہ سڑا  
 بے بات کی بات پر یہ دونوں ہنگامہ برپا کئے ہوئے ہیں۔ نہ باپ دادا کی عزت کا  
 خیال نہ اپنے سفید پوش ہونے کا ہوش، کتنی شرم کی بات ہے اپنے قریب ہی ایک اور  
 صاحب کو اسی طرح عبرت حاصل کرتے ہوئے دیکھا تو ان سے کہا: یاہ رونا آتا  
 ہے اس نا بھئی پڑا رہے صاحب اگر اس بے چارے نے یہ کہہ دیا کہ تمہاری پان کی  
 پیک سے میرا پتلون خراب ہو گیا۔ تو اس میں آخر ایسے لڑنے کی کوئی بات تھی۔  
 ان صاحب نے گرج کر ہم پر برستے ہوئے کہا۔

"جی ہاں کوئی بات ہی نہ تھی، پتلون پہن کر تم لوگ زمین پر قدم ہی کیوں  
 رکھتے ہو۔ آسمان پر چلا کر دنا، جبرت سے ہم نے ان حضرت کو دیکھ کر کہا: مضاف  
 کیجئے گا۔ میرا مطلب تو یہ تھا کہ: "بات کاٹ کر بولے۔" جی نہیں رہنے بھی دو،  
 چلے ہیں وہاں سے مطلب لے کر، کالے منہ پر پتلون پہن کر سمجھہ بیٹھے ہیں۔ کہ



جیسے ولایتی ہی تو ہو گئے۔ ہم نے جان بچانے کے لئے کہا: "تو جناب مجھ پر غصہ کیوں  
 اتار رہے ہیں۔ ایک دم مشتعل ہو کر بولے، غصہ اتار رہا ہوں یا طرح دے رہا  
 ہوں تم کو۔" اور ہم سمجھ گئے کہ یہ واقعی غصہ کا معرعہ طرح دے رہے ہیں تاکہ  
 ہم بھی طبع آزمائی شروع کر دیں۔ لہذا ہم نے ان کے منہ نہ لگتے ہوئے ایک اور  
 صاحب سے کہہ دیا کہ "ذرا ملاحظہ فرمائیے آپ کی تیزی۔" یہ سننا تھا کہ وہی  
 صاحب جو آپے سے باہر ہوئے جا رہے تھے ایک دم آستینیں چڑھا کر سامنے  
 ہی آ گئے۔ تیزی..... تیزی۔ کہو تو دکھا دوں یہ سارا ملمع یہیں اتار کر نہ  
 رکھ دیا ہو تو نام بدل دینا۔ دھائی آنے لڑکی مارکین کا پتلون کیا پہن لیا ہے  
 کہ اوقات ہی بھول گئے۔" اب آخر کہاں تک ضبط کرتے جوش میں کہہ بیٹھے کہ  
 "زبان سنبھال کر بات کرو جی۔" وہ صاحب گویا منتظر ہی تھے زبان تو خیر  
 سنبھال لی۔ مگر خود کو نہ سنبھال سکے اور جھپٹے اس طرح کہ گویا مار ہی تو ڈالیں  
 گے۔ مگر خدا اکھلا کر بچ بچاؤ کرنے والوں کا۔ کچھ ان کو پاؤں کرے گئے۔ کچھ ہم  
 کو چپکارے ہوئے آگے بڑھے کہ "بابو جی آپ ہی غم کھا بیٹے۔" جو لڑائی پہلے سے  
 ہو رہی تھی۔ اس کا خدا جانے کیا نتیجہ ہوا۔ مگر یہ خواہ مخواہ کی لڑائی خواہ مخواہ  
 شروع ہو کر خواہ مخواہ ہی ختم ہو گئی۔ بہر حال اس وقت نہ یہی مگر اب اس لڑائی  
 کے متعلق جتنا غور کرتے ہیں۔ اسی قدر طبیعت خوش ہوتی ہے کہ ہاں یہ بھی  
 خالص لڑائی جو دو بے لوث لڑنے والوں کے درمیان کسی مقصد یا کسی غرض سے  
 نہیں ہوتی۔ بلکہ لڑائی کے آرٹ کی خدمت کے طور پر ہم دونوں لڑے۔ مگر  
 افسوس ہے کہ دنیا سے ہماری یہ خدمت نہ دیکھی جاسکی۔ اور لوگوں نے بچ



بچاؤ کر دیا۔ ورنہ ہم دونوں میں سے ایک فن کی اس بے لوث خدمت میں مرکزِ رٹائی کی تاریخ میں زندہ رہ جاتا۔ اور آنے والی نسلیں اس شہید فن کا نام عزت اور احترام سے لیتیں۔

خواہ مخواہ کی رٹائی کا مقوڑا بہت تجربہ تو خیر سب کو ہو گا۔ مگر ہم نے اس فن میں خاص طور پر ریاض کیا ہے۔ بہت سی خواہ مخواہ کی رٹائیاں لڑے ہیں۔ المکلف الخدمت کی حیثیت سے اور کبھی کسی اور کی دعوت پر مہمان بن کر یعنی خواہ مخواہ کی رٹائیوں میں اچھے بھی ہیں اور دوسروں کو اچھا یا بھی ہے۔ لیکن ہمارا ذاتی تجربہ یہ ہے۔ کہ خواہ مخواہ کی رٹائی میں ناگہانی طور پر الجھ جانے میں جو لطف آتا ہے وہ کسی اور کو الجھانے میں نہیں آتا۔ ان دونوں میں آمد اور آوے کا فرق تو خیر ہے ہی لیکن اس کے علاوہ بھی الجھ جانے میں چونکہ کوئی ارادہ نہیں ہوتا، نہ کوئی تیاری ہوتی ہے۔ لہذا یہ معلوم ہوتا ہے کہ خزانے چھپر بھاڑ کر رٹائی کی دولت سے بالکل اچانک طریقہ پر مالا مال کر دیا ہے۔ الجھانے میں یہ بات نہیں ہے۔ اس میں تو اپنی طرف سے ارادہ کیا معنی ایک قسم کا یقین سا ہوتا ہے کہ رٹیں گے اور لڑ کر رہیں گے اس موقع پر رہ رہ کر دعوت کی تشبیہ ذہن میں آرہی ہے۔ کہ دعوت کرنے والے کو زیادہ لطف نہیں آتا۔ بلکہ دعوت میں حصہ لینے والے کو لطف آتا ہے۔ بہر حال چونکہ یہ ایک فنی بحث ہے۔ لہذا ایک فن کار کی حیثیت سے ہمارا فرض ہے کہ ہم تصویر کے دونوں رخ پیش کر دیں۔ اور اس فن کے طالب علموں کے فائدے کے لئے اپنے دونوں قسم کے تجربات پیش کریں۔

خواہ مخواہ کی رٹائی میں ناگہانی طور پر الجھ جانے کی سربا سے بہتر مثال جو



اس وقت یاد آرہی ہے وہ یہ ہے کہ لکھنؤ سے بریلی جانا تھا۔ دماغ کے علاج کے لئے نہیں۔ بلکہ مشاعرے میں پاگل بننے۔ راستہ نہایت سکون کے ساتھ طے ہو رہا تھا۔ ہمارے شرکائے سفر میں سے ایک صاحب بڑا لمبے۔ وار بھی میں مانگ نکالے سر پر صافہ کے بجائے تھریڈ پورا بستر لیٹے اس انداز سے اکڑے ہوئے بیٹھے تھے کہ گو پارا چوتانہ کا کوئی پائیہ تخت رکھا ہوا ہے۔ ریل کی ایک سیٹ پر آپ کے ساتھ دو خواتین بھی تھیں۔ ایک نو عمر لڑکی اور دوسری غالباً اس لڑکی کی ماں دونوں ہاتھ بھر کے گھونٹ نکالے اور سر سے پیر تک زبور میں لدی ہوئیں۔ کہ ناگاہ لڑکی نے ان صاحب سے کچھ کہنا چاہا۔ آپ نے نہ سنا۔ اس نے پھر مخی طبع کیا۔ آپ بے خبر رہے۔ اُس نے ہاتھ سے متعدد مرتبہ اشارہ کیا۔ مگر آپ متوجہ نہ ہوئے تو ہم نے نہایت سادگی سے عرض کیا: "دیکھئے صاحبزادی کچھ کہہ رہی ہیں۔" ان صاحب نے سناپ کی طرح پھنکار کر کہا: "کیا بکتے ہو جی۔" یہ صاحبزادی ہے یا بیوی ہے میری۔ ہم ہکا بکارہ گئے۔ اور پھر ان صاحب کی غلط فہمی دور کرنے کے لئے کہا۔ آپ کی بیوی تو چپ بیٹھی ہیں۔ صاحبزادی ہی کچھ کہہ رہی ہیں۔" ایک دم بھڑک کر آگ بگولہ ہو گئے: "خبردار جواب زبان سے کچھ نکالا۔ میں مرنے مارنے سے نہیں ڈرتا ہوں۔ سمجھے کہ نہیں میری ساس کو میری بیوی اور بیوی کو لڑکی کہے چلے جا رہے ہو۔ ان گالیوں کا جواب میرے پاس بھی ہے۔ ابھی یہیں ڈھیر گردوں گا۔" ہم نے فوراً معاملہ کی نزاکت کو سمجھ لیا۔ اور ان سے معذرت خواہ ہوتے ہوئے عرض کیا: "معاف کیجئے گا۔ میں نے بالکل مذاق کے طور پر یا آپ کو ستانے کے لئے نہیں کہا تھا۔ بلکہ میں سمجھا



ہی غلط تھا۔ بدستور آتش فشاں کی طرح آگ برساتے ہوئے بولے "اچھا آپ نے غلط سمجھا تھا۔ کسی کو گالی دیدی صاحب اور کہتے لگے غلط سمجھا تھا۔ اب کہو تو میں سمجھا دوں تم کو غلط سمجھنے کا کیا نتیجہ ہوتا ہے" کچھ اور مسافر اس طرف متوجہ ہو چکے تھے۔ ایک صاحب نے انگریزی میں ہم کو سمجھایا اور دو تین مسافروں نے ان کی لگام مختامی بہر حال جو کچھ بھی ہو خواہ مخواہ کی لڑائی کی کتنی لاجب مثال ٹی ہے۔ اب آپ ہی بتائیے کہ اس طرح ناگہانی طور پر اپنے کو لڑائی میں گھرا ہوا پا کر کس کو حیرت نہ ہوگی۔ دراصل اس قسم کے موقعوں پر سمجھ ہی میں نہیں آتا۔ کہ لڑائی کے داعی کو کس طرح سمجھایا جائے۔ کہ بھائی ہم لڑنا بالکل نہیں چاہتے۔ اور آپ لاکھ سمجھائیں تو بھی وہ اپنے اخلاق سے مجبور ہو کر آپ کو اس دعوت شرکت پر مجبور کر ہی دیتا ہے۔

اب رہ گیا ہے الجھانا اس کے متعلق ہم اس نتیجہ پر پہنچے ہیں۔ کہ وہ دراصل نتیجہ ہوتا ہے کسی اور غصہ کا، یعنی جب انسان کا بس دھوبی سے نہیں چلتا تو وہ گدھوں کی تلاش میں نکلتا ہے۔ کہ ان کے کان مروڑے مثلاً دفتر میں صاحب نے کسی بات پر جھڑپ ڈالی، اس سے ماتحت کیا کہہ سکتا ہے۔ خون کے گھونٹ پی کر رہ جائے گا۔ مگر ترکی بہ ترکی جواب دینے کا وہ جذبہ جو مسدود فیاض نے ہر انسان اور ماتحت قسم کے انسان کو یکساں طور پر عطا فرمایا ہے وہ مانع میں چکر کھا کھا کر رہ جاتا ہے۔ طبیعت مشتعل ہوتی ہے۔ اشتعال بہا نے ڈھونڈھتا ہے۔ اور بہا نہ اس کو آخر کار وہی ملتا ہے۔ جس کو ہم آپ "خواہ مخواہ" کہتے ہیں۔ چنانچہ وہ دفتر کی چار دیواری تک تو بمشکل صبر اور ضبط



کام لیتا ہے۔ مگر گھر کی چار دیواری میں قدم رکھتے ہی جنگجو بن جاتا ہے بیوی  
 کو کیا خبر کہ میاں کس رنگ میں آرہے ہیں۔ وہ بدستور سروتے سے ڈلی کاٹتی رہیں گی  
 اور میاں آتے ہی لڑائی شروع کر دیں گے۔ کہ یہ..... یہ..... ڈلی کٹ رہی ہے۔  
 دن رات ڈلی۔ دن رات سروتے کی کھٹا کھٹا، تختارے پاس اور کام ہی کیا ہے  
 کس عاجزی سے کہہ گیا تھا کہ کوٹ میں ٹن ٹانک دینا مگر میں تو کتا ہوں بھونکتا  
 رہتا ہوں۔ "بیوی حیران ہو کر کوٹ میں نہکا ہوا۔ ٹن دکھاتے ہوئے کہے گی۔  
 "پوچھ تو لیا کرو پہلے بات اس کے بعد ہی غصہ کیا کرو۔ یہ دیکھو سب ٹن ٹانک دیئے  
 ہیں۔" میاں ٹن دیکھ کر بجائے قائل ہونے کے فرمائیں گے۔ "یہ ٹن ٹانکے گئے ہیں۔ گویا  
 میں اندھا ہی نہیں بے وقوف بھی ہوں، بیگار مالی گئی ہے۔ ارے تم، تم بھلا کیا ٹن  
 ٹانگوں کی جس کے سگڑاپے کا حال یہ ہو کہ صبح سے میں نے دانت تک نہیں مانجھے ہیں۔  
 بیوی حیران رہ جائے گی کہ ٹن تک تو خیر غنیمت تھا۔ مگر دانت ان کے اور سکھڑا پا اس  
 کا یہ کیا معصہ ہے۔ اس کو حیران دیکھ کر آپ اور بھی بھڑکیں گے۔ اب بھولی صورت  
 بنا کر کھڑی ہو گئیں۔ میں پوچھتا ہوں کہ جب منجن ختم ہو گیا تھا۔ تو کیوں نہیں رکھا گیا۔  
 تم میری لگی لگائی نوکری چھوڑ دو گی۔ ارے صاحب جب ہم ان میسے دانتوں کو  
 لے کر حاکم کے سامنے جائیں گے۔ تو وہ ہم کو بھلا نوکر رہنے دے گا۔ مار کر کھڑے  
 کھڑے نکال باہر کرے گا۔ مگر تم تو یہ چاہتی ہی ہو کہ میں بھیک مانگوں جس دن سے  
 یہ نوکری ملی ہے۔ تمہارے بھائی صاحب برابر طعنے دیتے ہیں۔ جب دیکھئے مبارکباد  
 جیب دیکھئے مبارکباد جلے ہی جاتے ہیں۔ بیچارے اور خود حال یہ ہے کہ نہ کام  
 کے نہ کاج کے ڈھیر بھرا ناچ کے۔" بیوی غریب کے منہ میں بھی زبان ہوتی ہے۔



اگر وہ کچھ بول دے تو قیامت آگئی۔ برتن ٹوٹے، کپڑے پھٹے، گڑے مروے  
اُکھڑے اور آخر میں دروازہ پر بیوی کی ڈولی آگئی جسکے جانے کے لئے اور میاں کو  
ہوش اس وقت آیا جب بیوی جا چکی تھیں۔ اس قسم کے الجھنے میں الجھانے  
والے کو بعد میں ندامت بھی ہوا کرتی ہے۔ اور اس کی سمجھ میں یہ بات خود آجاتی ہے  
کہ یہ خواہ مخواہ کی لڑائی تھی۔ واصل یہی احساس سب سے زیادہ کمزور پہلو ہے۔  
جس سے لڑائی کا سارا مزہ کرکرا ہو جاتا ہے۔ لڑائی کو احساس اور سمجھ سے کیا  
سروکار۔ یہ بات الجھنے والی صورت میں نہیں ہوتی۔ لہذا ہمارے نزدیک وہی  
طریقہ افضل ہے۔

۱۰۰



# ”لکھنات لکھنؤ !“

کہا جاتا ہے کہ ظ خدا آباد رکھے لکھنؤ کو پھر فطرت ہے ۔

اس ایک مصرعہ میں ”پھر“ اور ”فطرت“ لکھنؤ کی ہرادی پر ہے

ہوئے دوا کسوں میں جس ”پھر بھی فطرت“ لکھنؤ کو بھاب دیکھ رہے ہیں ۔

بھی اس تیزی سے اپنی روایات کو بھلا رہا ہے کہ کچھ ہی دنوں میں اس مصرعہ

کا ”پھر“ اور اس کے بعد دیکھتے ہی دیکھتے ”فطرت“ بھی فائب ہو جائے گا۔

البتہ یہ دعا شاید مقبول ہو جائے کہ لکھنؤ آباد ضرور رہے گا۔ مگر اپنی لکھنویت

کے ساتھ نہیں بلکہ ہندوستان کے دوسرے شہروں کی طرح ایک شہر چاہے



لکھنؤ کے متعلق معلوم نہیں یہ فال نیک ہے یا بد شگونی بہر حال جو کچھ بھی ہے اس کے آثار اب خود لکھنؤ میں نظر آنے لگے ہیں۔ کہ لکھنؤ کی جس تہذیب اور تکلف کا مذاق باہر والے اڑایا کرتے تھے۔ اب اسی تہذیب اور تکلف پر خود لکھنؤ مسکرانے لگے ہے۔ "پہلے آپ" اور نہیں حضرت پہلے آپ، قسم کے تکلفات پر پہلے وہ لوگ ہنسا کرتے تھے۔ جو ان آداب کی پابندی کرنا نہیں جانتے تھے۔ لیکن اب ان آداب کو بھولنے والے بھی لکھنؤی تہذیب کی ان نزاکتوں کو چونچلہ اور ڈھکوسلہ وغیرہ کہہ کر ان تکلفات کو اپنے لئے تکلیف دہ پاتے ہیں۔ اور خدا بھلا کرے ذوق کا، جو ان بے تکلف لوگوں کے لئے ایک سدا بہار عذرِ لنگ ارشاد فرما گئے ہیں کہ ۷

اے ذوق تکلف میں ہے تکلیف سراسر

آرام سے وہ ہیں جو تکلف نہیں کرتے

مگر تکلف کی گہرائیوں میں جایئے تو تکلف کی ابتداء ہاں سے ہوتی ہے۔ جب

حضرت آدم نے پتوں سے ستر پوشی کی تھی یہ تمام بالوں کی آرائشیں لباسوں کی کاٹ

چھانٹ اور اسی طرح زندگی کے ہر شعبہ میں ہر قسم کا سلیقہ سوائے تکلف کے

اور ہے کیا۔ گویا ہم سے وہ رہ سکتے ہیں جو انسانیت کے قریب ہی نہ آئیں۔ اور

چوپایوں کی بے تکلفی سے سبق لیں اس میں شک نہیں کہ لکھنؤ نے تکلفات کی

حد کر دی تھی۔ مگر اس کی وجہ صرف یہ تھی کہ شاہی زمانے کے تمام درباری تکلفات

اہل لکھنؤ کے لئے روزمرہ بن گئے تھے۔ اور چونکہ وہ ان تکلفات کے عادی ہو گئے

تھے۔ لہذا ان کو کوئی تکلیف نہ ہوتی تھی۔ اور ان کی شائستگی خود ان کے لئے



ایک بے ساختہ سی چیز بن کر رہ گئی تھی۔ علم مجلس، نشست و برخاست صرف مجلسی زندگی ہی تک محدود نہ تھا۔ بلکہ گھر میں اور باہر یکساں قسم کی باقاعدگی سی معلوم ہوتی تھی۔ برابر والوں سے ملنے، چھوٹوں سے ملنے اور بڑوں سے ملنے کے کچھ الگ الگ آداب تھے۔ جن کی پابندی وہ اپنے اوپر فرض سمجھتے تھے تاکہ ان کی شاہانہ تہذیب اور لکھنؤ کی شائستگی پر حرف نہ آئے۔ اسی مہذب نشست و برخاست سے صاحبِ محفل نہایت خاموشی کے ساتھ اہل محفل کو یہ بتا دیتا تھا کہ ہر نئے آنے والے سے اس کے تعلقات کس قسم کے ہیں۔ اور اس کا درجہ اس کی نظروں میں کیا ہے۔ مثلاً کسی کے لئے سرو قد کھڑے ہو کر اور لب فرش تک جا کر استقبالیہ کرنے کے معنی یہ ہوتے کہ آنے والا صاحبِ محفل کے لئے بزرگ و برتر کا درجہ رکھتا ہے اور چونکہ صاحبِ محفل ان کو یہ عزت دے رہا ہے۔ لہذا تمام اہل محفل پر اس کا احترام فرض ہے۔ سب کھڑے ہو جائیں گے۔ اور اس وقت تک کھڑے رہیں گے جب تک کہ وہ بیٹھ نہ جائے کوئی اس سے کم مرتبہ کا شخص آیا تو صاحبِ محفل صرف کھڑے ہو کر تعظیم دیں گے۔ لب فرش تک جانے کی ضرورت نہیں۔ اس سے بھی کم درجہ کا کوئی شخص آیا تو صرف ساتھ ڈگری کے ناویہ تک اٹھنا کافی ہوگا۔ کسی کے لئے محض تیس ہی ڈگری کا ناویہ کافی ہوگا۔ اور کسی کے لئے بیٹھے ہی بیٹھے یہ کہہ دینا کافی ہے کہ "تشریف لائیں جناب"۔ یا کوئی بے تکلف دوست آگیا تو نہایت تکلف کے ساتھ بے تکلفی بھی ہو گئی کہ "تشریف لایئے سرکار"۔

بڑی دیر کی مہرباں آتے آتے کسی اور نے ایک چھٹی مارا کہ حضرت :-



”ہوئی تاثیر تو کچھ باعث تاثیر بھی تھا“

ایک تیسرے دوست نے جبتہ کہہ دیا۔

”کہیں یہ نہ پوچھ لیجئے گا کہ عناں گیسر کون تھا“

مگر یہ بات کلف بے تکلفی بھی اُن بزرگ کی موجودگی میں مشکل ہی سے ہو سکتی ہے جن کے لب فرش تک استقبال کیا گیا تھا۔ اُن کے سامنے تو خود صاحب محفل ان کو صدر میں بٹھا کر و زانو بیٹھیں گے۔ ان کو کوئی چیز پیش کریں گے۔ تو کھڑے ہو کر ان سے کوئی چیز لیں گے تو مستعد و تسلیمات کے بعد مگر ایسے بزرگ خود بھی خوردوں کی محفل میں زیادہ نہ ٹھہرتے تھے۔ مگر ان کے تشریف سے چلنے کے بعد بھی برابر والے بے تکلف دوستوں کی اس محفل میں بھی شائستگی قائم رہتی تھی۔ کوئی ایک دوسرے کی طرف پشت کر کے نہ بیٹھتا۔ گفتگو میں بھی آپ اور جناب۔ حضور را اور سرکار حضرت اور بندہ نواز کے علاوہ اس بات کا خاص خیال رکھا جاتا۔ کہ کوئی ایسی بات بے تکلفی میں بھی زبان سے نہ نکل جائے جس سے کسی کی ہتک کا کوئی پہلو نکلتا ہو۔ یا مخاطب کو یہ محسوس ہو سکے۔ کہ اُس کی عزت کہنے میں کوتاہی سے کام لیا جا رہا ہے۔ بچپان اور خالصان تک کے پیش کرنے میں اس قسم کی احتیاطوں سے کام لیا جاتا تھا۔ کہ ملازم صاحب محفل کے پاس بچپان یا خالصان رکھ گیا ہے۔ تو خود صاحب محفل اٹھ اٹھ کر حاضرین کو پیش کریں گے۔ اور حاضرین کھڑے ہو ہو کر یا مختلف زاویوں سے کھڑے ہو کر سلام کر کے لیں گے۔ بذلہ بچیاں ہوں گی۔ بیلیفہ گویاں ہوں گی۔ شعر و شاعری کا ذوق ہے تو اس کا جرحہ رہے گا۔ علمی ذوق ہے۔ تو علمی مباحث چھڑ جائیں گے۔ مگر جو کچھ بھی ہو گا۔ تہذیب کے دائرے میں کسی نے کسی کے



لطیفے کی داد دی۔ اور وہ آداب بجالا کر کھڑا ہو گیا۔ کسی نے کسی کے شعر کو سراہا اور  
 وہ تسلیمات عرض کرتا ہوا دست بستہ ہو گیا کہ "میں کس قابل ہوں یہ سب ذوقِ سما  
 ہے۔" یا شعر پیش کرتے ہوئے خاص طور پر توجہ دلانے کے لئے اپنے بہت اچھے شعر  
 کو یہ کہہ کر پیش کر دیا کہ "شاید کسی قابل ہو۔" یہ چند باتیں بھولے ہوئے سبق کی  
 طرح لکھنؤ کے مشاعروں میں اب تک نظر آ رہی ہیں۔ مگر اب وہ مشاعرے بھی ختم  
 ہو رہے ہیں۔ فرش کی جگہ مشاعرے کرسیوں پر ہونے لگے ہیں۔ دورِ مشاعرہ قائم ہونے  
 کے بجائے پلیٹ فارم اور اسٹیج کا رواج بڑھ رہا ہے۔ شمع محفل کب کی گل ہو چکی۔  
 پیچپالوں کی جگہ مشاعروں میں سگریٹ اچھلنے لگے ہیں۔ اور پالوں کی شابناں منڈھی  
 کاغذی ہانڈیوں کی جگہ رکابیوں میں بیڑے تقسیم ہوتے ہیں۔ مگر اس قسم کے فقرے  
 مشاعروں میں اب تک سننے میں آ جاتے ہیں۔ کہ "آداب بجالاتا ہوں۔ دل بڑھاتے  
 ہیں آپ، ملاحظہ ہو شاید کوئی نئی بات عرض کی ہے۔" ورنہ اب تو مشاعروں کا یہ  
 رنگ ہے کہ داد کی جگہ تالیاں بجاتی ہیں۔ اور شاعر سلام کرنے کی جگہ اس طرح اگر  
 جاتے ہیں کہ سلام کس بات کا۔ داد ہمارا ایک حق تھا جو ہم کو ملا کسی نے بخشش  
 حقوری دی ہے کہ سلام کیا چلے۔

سلام پر یاد آیا کہ لکھنؤ کے "آداب عرض" اور "تسلیمات عرض" پر بھی  
 لوگ سنتے ہیں کہ یہ کلانی کے قریب کوئی کمافی فٹ ہوتی ہے۔ یا کیا کہ ایک سلام  
 کرنے کے لئے خدا جانے جلدی جلدی کتنی جنبشیں دے دی جاتی ہیں۔ ورنہ سلام کا  
 عام طریقہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ پیشانی کی طرف ہاتھ گیا اور قصہ ختم، ہو گیا سلام  
 یہ کیا کھڑے پکار رہے ہیں۔ ہاتھ پیر کی طرح، اور تسلیم بھی نہیں بلکہ کہہ رہے ہیں



تسلیمات کو رنشات، اس بات پر سننے کی جگہ اگر ذرا بھی غور کیا جاتا تو یہ بات سمجھ میں آ سکتی تھی۔ کہ سلام کا یہ طریقہ بھی شاہی دربار سے نکلی ہوئی ایک چیز تھا۔ دربار میں سلاموں کی تعداد مقرر تھی۔ اسی طرح امراء کے لئے بھی سلام مقرر تھے۔ مثلاً سات سلام یا پانچ سلام یا تین سلام، سلام کا مقصد تعظیم دینا ہے۔ اور سلام ہمیشہ چھوٹا بڑے کو کرتا ہے۔ لہذا لکھنؤ کے سعادت مند خور دوں نے اپنے شفیق بزرگوں کو وہی تعظیم دینا شروع کر دی جو رعایا بادشاہ کو دیتی ہے یا غریب امیر کو دیتے ہیں۔ تسلیم کے بجائے تسلیمات اور کورنش کی جگہ رنشات کا متعور سلاموں سے مطلب ہے کلائی کو بار بار جنبش دینے کا مقصد بھی یہی ہے کہ کئی سلام کر لئے اسی طرح "آداب بجالاتا ہوں" کا تفصیلی مطلب ہے کہ وہ تمام آداب بجالاتا ہوں۔ جو ایک خور کو اپنے بزرگ کے سامنے، ایک کمتر کو اپنے بہتر کے سامنے جھک کر متعور و سلام کر کے اور دست بستہ کھڑے ہو کر بجالاتا چاہیں۔

اسی طرح لکھنؤ کے لب و لہجہ اور گفتگو میں "چناں چیں" پر بھی لوگ سننے میں۔ مگر اس پر بھی غور کیا جائے تو شاہانِ اودھ کی وہ تاریخ سننے آجائے گی۔ جس نے یہ تمام طریقے اپنے دربار میں پروان چڑھائے تھے۔ شاہانِ اودھ کی دلچسپی کے مرکز ان کے محلات ہوا کرتے تھے۔ وقت کا بیشتر حصہ بیگمات کے ساتھ گزرتا تھا لہذا قدرتی طور پر زبان میں وہی لہجہ اور نزاکت پیدا ہو گئی جو بیگمات کی زبان میں ہوا کرتی تھی۔ لب و لہجہ میں بھی تسامیت سما گئی اور بادشاہ نے سرور بار یہی محسوس کی زبان اختیار کی نتیجہ یہ ہوا کہ اہل دربار کی زبان بھی وہی بن گئی اور رفتہ رفتہ لکھنؤ کی اصل زبان بیگماتی زبان قرار پائی مگر اس میں شک نہیں کہ اس زبان کی لطافت



کچھ اور نکھر آئی عام زبان اور خاص زبان میں پتھر اور گِل افشانی کا نمایاں فرق محسوس ہونے لگا۔ مثلاً ایک معمولی ساقیہ ہے: "والد صاحب مرحوم و مغفور کہا کرتے تھے: "اسی بات کو اگر یوں کہا جائے کہ "ایسا جانی جنت مکانی کا ارشاد تھا۔" اب دونوں کا نمایاں فرق محسوس کر لیجئے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے جملے نے سماعت پر کچھ پتھر برسائے تھے۔ اور اس جملہ نے پھول برسائے ہیں۔ والد صاحب مرحوم و مغفور میں وہ محبت بھی محسوس نہیں ہوتی جو اباجانی جنت مکانی میں ہے۔

رہ گیا "چناں چیں" والا اعتراض یہ ہے تو درست مگر اس کی وجہ بھی نیاہ تر شائستگی ہے۔ لکھنؤ کی شاہانہ تہذیب نے اس کی اجازت کبھی نہ دی کہ کسی ناگوار بات کو براہ راست ناگوار طریقہ پر ادا کر دیا جائے۔ اگر ایک ناگوار بات بھی خوشگوار طریقہ پر کہی جاسکتی ہے تو کیوں نہ کہی جائے۔ مثلاً غصہ میں کسی سے یہ کہنا کہ میں تمہاری شرارتوں کو خوب سمجھتا ہوں۔ پھر میں جو کچھ کہوں گا۔ تو تم کو برا لگے گا۔ بظاہر اس جملہ میں بھی غصہ کو دیکھتے ہوئے شائستگی موجود ہے۔ مگر اس موقع پر ایک خالص لکھنؤی کچھ اور ہی کہے گا۔ اس کے تیور ہی کچھ اور ہوں گے۔ وہ پہلے تو غصہ کو پئے گا۔ پھر شائستگی کا مہارائے کر سنبھلے گا۔ اور آخر میں یہ کہہ دے گا۔ کہ۔

آپ ہی اپنے ذرا لطف و کرم کو دیکھیں

ہم اگر عرض کریں گے تو شکایت ہوگی

شرارت کی جگہ لطف و کرم کہتا "چناں چیں" ہے۔ مگر غور کیجئے تو شرارت

میں وہ زہر نہیں ہے جو لطف و کرم میں ہے۔ اس قسم کی چناں چیں ہر ایک کے لبس کی بات نہیں ہے۔ کہاں تک کوئی کوئین پر شکر پیٹنے کا خیال رکھ سکتا ہے۔ مگر اہل



لکھنؤ جو اپنی اس خصوصیت کو بھولتے جاتے ہیں پہلے بے تکلفی اور روانی کے ساتھ  
اسی قسم کی گفتگو کیا کرتے تھے۔ اور اس درباری احتیاط نے رفتہ رفتہ عادت کی  
صورت اختیار کر لی تھی۔

اور کچھ نہ بھی سہی تو کبھی یہ ماننا ہی پڑے گا۔ کہ اس تکلف اور شائستگی نے  
لکھنؤ میں جو بلا کی قوت برداشت اخلاق کے نام سے پیدا کر دی تھی۔ اس کا اب کہیں  
پتہ نہیں چلتا۔ کسی کے ساتھ ہمدردی کرنا یہ دوسری بات ہے۔ مگر ایک  
دوسرے کا درد دل انتہائی یگانگت کے ساتھ سنتے تھے۔ اور اس قسم کی گفتگو کرتے  
تھے۔ کہ پریشان حال کو محض الفاظ سے تسکین ہو جایا کرتی تھی۔ آج کل کی سوسائٹی میں  
تو اگر کوئی شخص اپنی ماں یا باپ کی بیماری کا ذکر بھی کر دے تو لوگ اس کو بدتمیز سمجھتے  
ہیں۔ مگر داد دیجئے ان بادفع اہل لکھنؤ کو جو احباب کی بیٹیوں تک کا حال پوری  
ہمدردی اور دلچسپی سے لکھنؤ سنا کرتے تھے۔ اور کیا جمال کہ چہرہ پر ذرا بھی بے زنجیری  
پائی چلے۔ کسی کا بس یہ کہہ دینا شرط ہے کہ:-

”کیا عرض کیا جائے شیر خگ کی علالت نے اور بھی رہے ہیں اوسان کھو  
دیئے ہیں۔“

دوسرے صاحب فوراً التئولش کے ساتھ کہتے: ”نصیب و شمتاں کب سے  
علیل ہے۔“

تیسرے صاحب بولتے: ”حضرت علیل کیا ہے۔ ہمیشہ بھائی صاحب سے عرض  
کیا کہ نظر اتار دیا کریں۔ میری آنکھوں میں خاک اس کے بتور ہی ایسے ہیں کہ نظر لگ  
جائے۔ پھلی پالی میں دیکھا نہیں آپ نے۔ چشم بد زور وہ پوٹا تان کر کھڑا ہوا ہے۔“



کہ میرا تو کلیجہ اُسی وقت دھک سے ہو گیا تھا۔ کہ نہ جلتے کیا ہونے والا ہے۔ بلکہ میں نے بھائی صاحب کی خدمت میں عرض کیا تھا۔ کہ پیشانی پر کاجل کا ٹیکہ لگا دیں۔ یا کوئی سیاہ ڈورا گلے میں باندھ دیں۔

بیٹروں صاحب فرماتے: "حضرت کو لسنی جھاڑ پھونک ایسی ملتی جو نہ کی ہو۔  
اب میرن صاحب کے نسخے سے کچھ افاقہ ہے۔"  
دوسرے صاحب کہتے ہیں: "بھی شکر ہے کہ افاقہ کا اثر وہ تو سنا میرے تو  
پیروں تلے کی زمین ہی نکل گئی تھی۔"

یہ ظاہر ہے کہ ان میں سے کسی کو بھی بیٹر کی جان ہرگز عزیز نہ ہوگی۔ مگر موت بھی  
کوئی چیز ہے۔ ایک دوست کی اس تفریحی مصیبت تک سے سب بظاہر پریشان ہو گئے  
اس دوست کو کچھ اور نہیں تو کم از کم یہ اندازہ تو ضرور ہوا ہوگا۔ کہ مجھ سے ہمدردی  
کرتے والے اس دنیا میں موجود ہیں۔ جو بیٹر کی بیماری پر اس قدر ہمدردی کر سکتے ہیں  
وہ انسان کی بیماری پر تو ظاہر ہے۔ کہ اس سے بھی کچھ آگے بڑھ جاتے ہوں گے۔  
مگر اب تو وہ موت، وہ ہمدردی اور وہ رفاقت ہی تاریخی چیز بن گئی ہے۔ بیٹر کی  
علامت پر سننے کو سب سنیں دیں گے۔ مگر بیٹر کے بہانے جس اخلاق کا مظاہرہ ہوا  
ہے۔ اس کی گمشدگی پر رونے والا ایک بھی نہ ہوگا۔ بلکہ کہنے والے ڈھائی سے بھی  
کہہ دیں گے۔ کہ شکر ہے کہ وہ ریاکاری گئی۔ حالانکہ یہ کہنے کا حق اس وقت حاصل  
ہوتا ہے۔ جب بیٹر کے لئے نہ سبھی کسی انسان کے لئے اس چھوٹی ہمدردی کی طرح  
کی سچی ہمدردی ہم اپنے میں پیدا کر لیں۔ چھوٹی ہمدردی تو تیر گئی۔ مگر دنا تو یہ ہے  
سچی ہمدردی پیدا نہ ہو سکی اور چھوٹی بھی ہاتھ سے گئی۔



لکھنؤ کے شاہانہ تکلفات کا تو کہتا ہی کیا۔ یہ تو صرف چند ماہری باتیں ہیں۔ جو دربار سے نکل کر اہل لکھنؤ کی عام زندگی بن گئی تھیں ورنہ درباری لباس، درباری دسترخوان، درباری محفلیں، درباری نشست و برخاست وغیرہ کے تکلفات کا تو اگر ذکر بھی کیا جائے تو لوگ ہی کہیں گے کہ یہ درباری جھوٹ ہے اور ایسے جھوٹے آج کل نہیں ملتے۔

! اے اہل لکھنؤ!



# ادیبوں کی لڑائی !

مجھ کو بہت سی لڑائیاں کا ذاتی تجربہ بھی ہے۔ بہت سی لڑائیاں دیکھی ہیں بہت سی پڑھی ہیں۔ اور بہت سی سنی ہیں۔ اور آخر کار اس فن کے متعلق اس رائے پر پہنچا ہوں کہ لڑائی خواہ وہ کسی قسم کی ہو۔ اگر وہ بے ادبی کی حد تک نہیں پہنچی ہے تو وہ میرے نزدیک لڑائی کی تعریف میں نہیں آتی۔ لڑائی کا اصل بے ادبی اور بے تکلفی ہے۔ اگر فریقین ایک دوسرے سے اتنے بے تکلف بھی نہیں ہیں کہ آپس میں بے ادب اور گستاخ ہو سکیں۔ تو نہ ان کی لڑائی مستند ہے نہ ان کو لڑنے کا سچا پوچھنے تو کوئی حق پہنچتا ہے۔ تاریخ شاہد ہے کہ ادب اور تہذیب کا لحاظ رکھ کر آج تک جتنی لڑائیاں لڑی گئی ہیں۔



وہ لڑائی تو نہیں البتہ اپنے نتیجہ پر پہنچ کر ایک قسم کا چوہنچاہ ثابت ہوئی ہیں۔ اور میں نے تو اس قسم کی لڑائیوں کو جن میں بے ادبی اور گستاخی سے کترا کترا کر لڑنے کی کوشش کی جا رہی ہو۔ ہمیشہ ایک قسم کا تبادلہ خیال سمجھا ہے۔ لڑائی کا تو کبھی وہم و گمان بھی نہیں ہوا۔ البتہ اگر کسی لڑائی میں خلوص دل کے ساتھ کچھ ناگفتہ بہ الفاظ اور دھڑ سے اور کچھ شرر بار و آتش فشاں اگر ساتھ ہی ساتھ غیر مہذب الفاظ اور دھڑ سے دھڑا کرنا چاہنا چکر اداکاری اور بیماری کی درمیانی کیفیت کے ساتھ ادا کرتے ہوئے سنے ہیں۔ تو دل باغ باغ ہو گیا ہے۔ ضروری سے ضروری پروگرام ملتوی کر دیا ہے۔ بالکل سے اتر پڑے ہیں۔ تانگے کو روکوا دیا ہے اور گفتگوں اس قسم کی لڑائی سے لطف حاصل کیے کم سے کم دل کو یہ اطمینان دلا دیا ہے۔ کہ اس گئی گزری حالت میں بھی لڑائی کی صحیح سپرٹ موجود ہے۔ اور یہ فن ہمارے بزرگوں کے دوسرے فنون کی طرح کم سے کم بالکل ہی ختم نہیں ہوا ہے۔ البتہ ادب کی علامتیں اور تباہیوں کے آثار اس طرح نمایاں ہو رہے ہیں۔ کہ جس طرح تمام دوسرے فن نا اہلوں اور نا جنسوں کے ہاتھ میں پہنچ کر سوت کے گھاٹ اتر چکے ہیں۔ وہی حشر اس لڑائی کے فن کا نظر آ رہا ہے۔ غضب خدا کا ادیبوں نے یہ مشغلہ شروع کر دیا ہے۔ ادب ایک دوسرا فن ہے لڑائی کچھ اور چیز یہ بالکل ایسی ہی بات ہوئی کہ جیسے دوسرا آپس میں لڑنا چھوڑ کر ایک دوسرے کو اپنا تازہ کلام سنانا شروع کر دیں۔ آپ کہیں گے کہ یہ بات کیا ہوئی۔ مرغ کو کلام سے کیا نسبت ہے تو میں عرض کروں گا۔ کہ ادیب کو لڑنے سے کیا سروکار، لیکن ادیب لڑتے ہیں۔ بڑی بڑی معرکہ کی اور تاریخی لڑائیاں لڑ چکے ہیں۔ اور یہ ادبی لڑائیاں برابر ہوتی ہی رہتی ہیں۔



جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں ادیبوں کی لڑائی میں عام طور پر صرف ایک جذبہ  
 کا فرمانظر آتا ہے۔ یعنی اپنا نام اور دوسرے کی ٹوپی اچھالنے کا جذبہ، اب یہ آپ کو  
 اختیار ہے کہ اسی اگوتے جذبے کو آپ بہت سے ماتحت جذبوں میں تقسیم کر دیں۔ مثلاً  
 دوسروں کی غیر مسموئی مقبولیت اور اپنے بھٹتے ہوئے چراغ پر کسی ادیب کو اگر غصہ آ جاتا  
 ہے تو وہ لڑ بیٹھتا ہے۔ اس لڑائی کو عام طور پر تنقید سے شروع کیا جاتا ہے۔ اور  
 چونکہ تنقید محض بہانہ ہوتا ہے۔ لہذا تنقید تو برائے نام رہ جاتی ہے۔ تو تو میں میں  
 البتہ زیادہ ہوتی ہے۔ مثلاً فرض کر لیجئے۔ کہ کوئی بیچارہ شاعر ایسا ہے جو شاعری  
 ذوق کے لئے اور کپڑے کی دوکان پیٹ کے لئے کرتا ہے۔ اب اس پر جن صاحب کو غصہ  
 آئے گا۔ وہ کچھ اس طرح کی تنقید فرما دیں گے کہ "جناب کے کلام میں عمل کی سی نرمی،  
 محفل کی سی نفاست اور کجواب کی سی دلاؤ دیری تو بظاہر بہت ہے مگر وعظ سے آپ  
 کو شاید کوئی سروکار نہیں۔ مصرعے بھی غائبانہ ہی سے ناپتے ہیں۔ اور گرہ و گرہ کی  
 کمی بیشی کی چنداں پروا نہیں کرتے۔" یہ تو ہونی تنقید۔ اب جواب تنقید میں سب سے  
 پہلے جواب دینے والے صاحب کو یہ فکر ہوگی کہ تنقید نگار کا پیشہ کیا ہے۔ فرض  
 کر لیجئے کہ معلوم یہ ہوا کہ جن صاحب نے تنقید کی ہے۔ وہ گھوڑوں کی تجارت کرتے  
 ہیں۔ لہذا جواب تنقید اس طرح شروع ہو گا: جناب کا عالم تو یہ ہے۔ کہ اریل ٹو  
 کی طرح ایک جاگہ اڑ کر رہ گئے ہیں۔ آنکھوں پر اندھیری بندھی ہوئی ہے۔ پرانے  
 شہسواروں نے جو راستہ بتایا تھا اسی پر کبھی کبھی دنگی کی مشق ہو جاتی ہے اور  
 کبھی سر پٹ بھی ہو جاتے ہیں۔ مگر واقع ہوئے ہیں۔ کچھ ایسے بے لگام کہ اکثر اپنے  
 سائے سے بھی بھڑک اٹھتے ہیں۔ تنقید اور جواب تنقید دونوں کے نمونے آپ



نے ملاحظہ فرمائے۔ اس میں نہ اعتراض کا پتہ چلتا ہے نہ کوئی فنی بحث ہے۔ البتہ  
چوتھیں ضروری ہیں۔ اور تو تو میں میرا کا اندازہ ذرا مہذب سا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے  
کہ فنی بات تو خیر کوئی پیدا ہی نہیں ہوئی۔ رہ گئی خالص لڑائی وہ بھی کچھ یوں ہی سی ہو کر  
رہ گئی ہے۔ یعنی نہ ادب نہ بے ادبی بلکہ سچ پوچھنے تو کچھ انارٹی بت سا دونوں حیثیتوں  
سے معلوم ہوتا ہے گویا ارادہ تھا اپنا نام اور دوسرے کی ٹوپی اچھلنے کا۔ مگر اچھل کر  
رہ گئی دونوں کی ٹوپی اور نام بدنام ہوا۔ ادب اور لڑائی دونوں کا۔

ادیبوں کی لڑائی سے ایک فائدہ پہنچنے کی ہر ایک کوا سید ہوتی ہے۔ کہ اب اسی  
بہانے سے بہت سی عجیب گیاں حل ہو جائیں گی۔ بہت سے ادبی راز سلنے آجائیں  
گے اور بہت سی ایسی باتیں سلنے آجائیں گی۔ جو اب ہی ادیبوں کے ڈر کے مارے  
کتابوں میں چھپی ہوئی بیٹھی ہیں۔ مگر یہ امید بہت ہی کم برآتی ہے۔ اور اس لڑائی کا  
تماشہ دیکھنے والے نتیجہ پر پہنچ کر کچھ مایوس ہی نظر آتے ہیں۔ اور مشافوہ نادری کچھ  
پتے پڑتا ہے۔ پتے تو جب پڑے کہ جنگ پر اسے ادب ہو مگر عموماً ادب کو اکھاڑہ  
اور ادیب کو پہلوان کی حیثیت حاصل ہوتی ہے۔ لہذا یہ لڑائی بھی عموماً جنگل کی حیثیت  
سے ختم ہو جاتی ہے۔ بلکہ اس جنگل کی حیثیت سے جس میں دو برزخی پہلوانوں نے  
مقوڑی دیرکشتی لڑی ہو اور پھر دونوں بیہوش ہو گئے ہوں۔ مشاعرہ بازی کے سلسلے  
میں اس قسم کی لڑائیوں کے عجیب عجیب نمونے نظر سے گزرے ہیں۔ رسائل اور  
اخباروں کی ادبی لڑائیاں تو پھر کبھی سندرہ جاتی ہیں۔ تاکہ بوقت ضرورت کام آئیں۔  
مگر شاعروں کی لڑائیاں تو لیس دیکھنے ہی سے تعلق رکھتی ہیں۔ اور ان لڑائیوں کا لطف  
دیکھنے والے کو اسی وقت آسکتا ہے۔ جب نہ شعرا کے کرام کی اندرونی بہاست سے



کچھ نہ کچھ واقف ہو۔ ایک ہی شاعرہ میں مختلف اکھاڑے نظر آتے ہیں۔ ہر استاد کا ایک اکھاڑہ موجود ہے۔ بڑی بڑی درویشی غزلیں جیسوں میں لئے ایک سے ایک پیٹھا صفت شعرا میں نظر آ رہا ہے۔ ہر اکھاڑے کے ہوا خواہ اور داد کا شور مچانے میں الگ ہیں۔ اگر وہ استادوں کے باہمی تعلقات اچھے نہیں ہیں۔ اور آپس میں چٹیں چل رہی ہیں۔ تو پھر اس شاعرے میں مزہ ہی آجائے گا۔ دونوں استادوں نے اپنے اپنے شاگردوں کو ایسی ایسی غزلیں کہہ کر دی ہوں گی۔ کہ گویا یہ صاحبزادوں آج چھتیس اڑا دیں گے، قتل عام کر دیں گے۔ یا مشاعرے کی خاص اصطلاح میں دھوئیں پار کر دیں گے۔ اُن استادوں کے چہرہ پر ایک دوسرے کے لئے تبسم بھی ہوگا۔ اخلاق بھی اور پوری شگفتگی بھی۔ مگر دونوں میں صرف یہ جذبہ کہ آج اس کو محفل میں ایسا رسوا کرو کہ پھر منہ دکھانے کے قابل نہ رہ جائے۔

مشاعرہ شروع ہوا، شمع گردش میں آئی۔ حریف استادوں سے زیادہ اُن کے شاگردوں کے تیور گڑے ہو گئے۔ ایک دوسرے کو دیکھ کر ایشیٹے جلاتے ہیں۔ برے جلاتے ہیں۔ ہوا خواہ ہیں کہ حلق پھاڑ پھاڑ کر داد دے رہے ہیں۔ شعر کیسا ہی مہمل کیوں نہ ہو۔ مگر داد میں کوئی کمی نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح فرق مخالف اچھے سے اچھے شعر پر بھی کیا مجال ہے کہ ٹس سے مس ہو جائے۔ یہاں تک کہ کسی خاص قافیہ پر مشاعرہ گرم ہو گیا۔ اور اسی قافیہ پر زور آزمائیاں شروع ہو گئیں۔ اب استاد بھی مقابلہ پر ڈٹ گئے۔ اپنے شاگرد کی غزل پر اپنے حریف کو مخاطب کر رہے ہیں۔ جناب یرقان ملاحظہ فرمائیے۔ اس بچہ نے گریباں کا قافیہ کہہ دیا ہے۔ ہاں میاں موراو پڑھو۔ شاگرد نے مہک کر شعر پڑھا۔ مگر اتفاق سے کچھ غلط پڑھ گیا۔ مخالف



صف میں کہیں سرگوشیاں اور کہیں باقاعدہ کبھی کبھی شروع ہو گئی۔ ادھر استاد ہیں کہ شاگرد رشید کو ٹھوکے پر ٹھوکے دے رہے ہیں۔ کہ پھر پڑھو، گھور گھور کر کھائے جاتے ہیں۔ کہ جیل تو سبھی گھر، ایسا مرغاباؤں کہ زندگی بھر یاد کرے۔ فریق مخالف کی صف کے کسی بندی نے اپنی غزل میں گریبان کا قافیہ پڑھ دیا۔ آوازیں بلند ہوئیں گریبان اس کو کہتے ہیں۔ استاد نے تنہا پھلا کر گردن کو معنی خیز جنبش دی اور مونچھوں پر تناؤ دے کر رہ گئے۔ مطلب یہ تھا کہ گریبان ایسا پیش کروں کہ دامن بچانا مشکل ہو جائے۔ یہاں تک کہ شاگردوں کا دور ختم ہوا۔ استادوں کی باری آئی۔ شاگرد سنبھل سنبھل کر بیٹھ گئے کہ اب ہے معرکہ، استاد نے یوں تو ساری غزل ٹھاٹھ کے ساتھ سنائی۔ مگر گریبان کے قافیہ پر مارے جوش کے ہکلا گئے۔ کف در وہان، آپسے باہر، پاگلوں کی سی گت بنی ہوئی ہے۔ اور بار بار اپنے زانو پیٹ پیٹ کر فرما رہے ہیں۔

میری وحشت اس طرف ہو تیری عفت اس طرف

تیرے دامن کی جگہ میرا گریبان چاہیے

پہینہ پسینہ ہوئے جاتے ہیں۔ نزع کا سا عالم ہے۔ مگر یہ طے کر چکے ہیں۔ کہ اس شعر کے جھنڈے گاڑ کر مریں گے۔ سننے والے کچھ سمجھے ہوئے بیٹھے ہیں۔ کچھ دعا کر رہے ہیں۔ کچھ بھاگنے کا موقع ڈھونڈ رہے ہیں۔ مگر استاد کا یہ جان لیوا شعر کسی طرح ختم ہی نہیں ہوتا۔ آخر کسی نہ کسی طرح غزل ختم ہو گئی ایک قیامت نے دم لیا۔ دوسرا محشر دوسرے استاد کی شکل میں برپا ہو گیا۔ گریبان کا قافیہ آتے ہی ایک دم سے اٹکی پڑے۔

تیرے ہاتھوں میں رہا میرا گریبان عمر بھر آج میرے ہاتھ میں تیرا گریبان چاہیے



داد کے شور میں استاد پھدک پھدک کر سلام کر رہے ہیں۔ اور پڑھتے چلے  
جاتے ہیں۔ انداز یہ ہے کہ معلوم نہیں کب پڑھتے پڑھتے واصل بحق ہو جائیں۔ ساعین  
اپنی جان سے بیزار نظر آتے ہیں۔ آدھی رات کے وقت یہ شور، محلے کے تمام کتے بھی  
پریشان ہیں۔ ان کو کون سمجھائے کہ تم کو اپنے لڑنے پر بڑا ناز تھا۔ ذرا اشرف  
المخلوقات کی لڑائی بھی دیکھ لو۔ اور اشرف المخلوقات کے بھی اس طبقہ کی جو عام  
انسانوں سے بھی کچھ بلند و بالا ہے۔ اس قسم کی لڑائی کا فیصلہ کچھ نہیں ہوتا۔ دونوں  
جیتتے ہیں۔ اور دونوں کے ذہن میں اپنی شکست نہیں آتی۔ دونوں کے ہوا خواہ ،  
دونوں کو اپنی اپنی جگہ سمجھاتے ہیں۔ کہ آپ ہی کا میاں رہے۔ مقصد صرف یہ ہوتا ہے  
کہ "چھڑ چلی جائے" اسد صاحب کے زمانہ میں یہ چھڑ خوباں سے چلتی تھی۔ اب ان  
ہی کی قوم کے افراد میں چلتی رہتی ہے۔ اور اس کا نام ادبی سرگرمی رکھا گیا ہے۔

---



## آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے —

### شاعری !

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے لب پہ آسکتا نہیں  
 محو حیرت ہوں کہ دنیا کیا سے کیا ہو جائیگی  
 اچھا خاصہ شعر ہے۔ مگر دنیا اس حد تک کیا سے کیا ہو چکی ہے۔ کہ اب یہ شعر  
 بھی آثارِ قدیمہ کی حیثیت سے اچھا معلوم ہو سکتا ہے۔ ورنہ آج کل محو حیرت ہونے  
 کی فرصت کسے ہے اور نہ وراثتِ حیرت کی کوئی بات ہے۔ ہاں جس وقت کا یہ شعر  
 ہے۔ اس وقت حیرت ضرور ہوتی ہوگی۔ اور لوگوں کے پاس حیرت کرنے، تصور  
 جاناں میں بیٹھے رہنے یا محض اونگھنے کے لئے وقت بھی کافی تھا۔ اب تو زمانہ کی



رفتار اس قدر تیز ہے کہ اس قسم کے تفصیلی مشاغل کے لئے وقت ہی نہیں ملتا۔  
 ہمارے بزرگ آنکھوں سے جو کچھ دیکھتے تھے۔ اس پر پہلے تو اطمینان سے محو حیرت  
 ہو جایا کرتے تھے۔ پھر ٹھنڈے دل سے غور کرتے تھے۔ کہ جو کچھ دیکھا ہے۔ وہ  
 لب پر لائیں یا نہ لائیں اس کے بعد اپنے ہمعصروں سے مشورہ کرتے تھے۔ کہ کبھی  
 میرن صاحب کیا عرض کیا جائے میں کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ مگر سوچ رہا ہوں۔ کہ  
 کہوں یا نہ کہوں۔ یعنی کہوں تو کس زبان سے اور نہ کہوں تو کیوں کر "میرن صاحب  
 کے پاس بھی وقت کافی ہوا کرتا تھا۔ چنانچہ وہ جھوم کر جواب دیتے تھے۔ کہ :-  
 سبحان اللہ کیا بات فرمائی ہے۔ آپ نے اس کے متعلق ایک فارسی کی ضرب المثل  
 یاد آگئی "گویم مشکل و اگر نہ گویم مشکل" مگر جناب بندہ تو اس کا قائل ہے۔ کہ

ہوتی ہے گرچہ کہنے سے یار و پرانی بات

پر ہم سے تو کبھی نہ رکی منہ پر آئی بات

میرن صاحب کے اس تفصیلی جواب پر یہ بزرگ پھر غور و فکر میں مبتلا ہو جایا  
 کرتے تھے۔ اور حق سے دیر تک مشغول فرمانے کے بعد نہایت آستینگی سے فرماتے تھے۔  
 کہ "کیا کہوں کچھ کہا نہیں جاتا۔ اور کبھی میرن صاحب 'بن کہے بھی رہا نہیں جاتا  
 میں تو دنیا کے یہ رنگ دیکھ کر دم بخود ہوں۔ اپنے ہی گھر میں وہ نقشہ دیکھ رہا  
 ہوں۔ کہ آنکھوں کا اعتبار اٹھ گیا ہے۔ عینک لگا کر دیکھتا ہوں تو اور کبھی آنکھیں  
 پھوڑ لینے کو دل چاہتا ہے۔ جو کچھ آنکھیں دکھا رہی ہیں۔ یقیناً جانتے کہ بیان نہیں  
 کر سکتا۔ میرن صاحب فوراً زانو پٹھا کر فرماتے تھے :- "ذرا ٹھہریے گا حضور زالا  
 آپ نے تو آمد ہی آمد میں ایک شعر کہا یاد کیسے۔ ہوں۔ ہوں۔ آنکھوں جو کچھ ہوں۔



لب۔ ہاں ٹیک ہے۔ حافظہ جو ضرورت مرہ ہوا ہے۔ ہتے ہتے ہتے۔ سنئے۔

”آئکہ جو کچہ دیکھتی ہے لب پر آسکتا نہیں“

مصرعہ سنئے ہی یہ بزرگ محترم آپ سے باہر ہو جایا کرتے تھے۔ بھئی کیا بولتا ہوا

مصرعہ سوزوں کیا ہے۔ کیا کہنا ہے۔ میرن صاحب اس کو کہتے ہیں۔ حاضر و ماضی، اور

بھئی مصرعہ دیتا ہوں اس پر نہیں میری قسم سنو کیا برابر کا مصرعہ ہوا ہے۔

آئکہ جو کچہ دیکھتی ہے لب پر آسکتا نہیں اور بھئی

محو حیرت ہوں کہ دنیا کیا سے کیا ہو جائے گی

باتوں ہی باتوں میں دونوں بزرگوں نے شعر کہہ لیا۔ رہ گئی کام کی بات وہ حیرت

میں گم ہو کر لب پر آ ہی نہ سکی۔ مگر ان بزرگوں کی حیرت کے احترام میں دنیا اپنی جگہ قائم

نہ رہ سکی۔ اور وہ کیا سے کیا ہو ہی گئی۔ اور اس حد تک کیا سے کیا ہو گئی۔ کہ اب

ان ہی بزرگوں کے خردوں کو محو حیرت ہونے کے لئے ذرا سا بھی وقت نہیں ملتا۔ پہلے

حیرت اور محویت کے جو ذرائع ہمارے بزرگوں کو حاصل تھے۔ اب وہی نہیں ہیں۔ تو

حیرت اور محویت کہاں سے نصیب ہو۔ آپ ہی غور فرمائیے۔ کہ موٹر یا بائیسکل پر بیٹھ کر

یا موٹریں اور بائیسکلیں چلنے والی سڑکوں پر چل کر کوئی کیوں کر محویت یا حیرت کے شوق کو

پورا کر سکتا ہے۔ ذرا سی محویت طاری کیجئے تو فوراً حادثہ ہو جائے۔ خود کچل جائیے یا کسی کو

کچل دیجئے۔ وراصل اسی قسم کی محویت اور حیرت کے سد باب کے لئے بڑے بڑے شہروں

میں ٹریفک پولیس کا انتظام سرکار کی طرف سے کیا گیا ہے۔ ہمارے بزرگوں کے وقت

میں نہ یہ پابندیاں تھیں نہ یہ فرآتے بھرتی ہوئی موٹریں۔ وہ نہایت اطمینان سے

بل گاڑی پر بیٹھ کر جتنا دل چاہتا تھا فوراً ہتے تھے جس قدر جی چاہتا تھا۔ اپنے



اوپر حیرت طاری کر لیتے تھے گنگنا تے تھے۔ شو کہتے تھے۔ اونگھتے تھے۔ اور سفر بھی طے ہوتا  
 رہتا۔ بلکہ ان کی گاڑیوں میں جتے ہوئے بن تک اعلیٰ درجہ کے مفکر اور شاعر نظر آتے تھے۔  
 لوگ کہتے ہیں کہ میرسا شاعر پھر نہ پیدا ہوا۔ غالب پر کوئی غالب نہ آ سکا۔ اب کون  
 سمجھائے ان حضرات کو کہ جناب والا میر نے ریلوں اور موٹروں پر بیٹھ کر شعر نہیں کہے  
 ہیں۔ غالب کسی دفتر میں کلرک یا کسی رسالہ کے ایڈیٹر نہیں تھے۔ وہ شاعر تھے اور محض شاعر  
 شاعر، گھروں میں لیٹ کر شعر کہتے تھے۔ جل گاڑیوں پر بیٹھ کر شعر کہتے تھے۔ راتیں اپنی  
 تھیں۔ دن اپنے نئے، وقت اپنا تھا۔ فرصتیں اپنی تھیں۔ گاڑی اپنی تھی اور ریل اپنے  
 تھے۔ کجاوہ فرصتوں میں ڈھلے ہوئے اشعار کجا یہ شعر کہ بائیسکل پر بیٹھے گھڑی دیکھتے دفتر  
 کی طرف جارہے ہیں۔ نظرس میں ٹریفک پولیس کے اشاروں پر، کان لگے ہیں موٹروں  
 کے ہارن پر، دل دھڑک رہا ہے اس خیال سے کہ کسی موٹر کی جھپٹ میں نہ آجائیں یا  
 بائیسکل کی لپیٹ میں کوئی راہگیر نہ آجائے۔ اور زبان کی نوک پر مصرعہ طرح بھی موجود ہے  
 شام کے مشاعرے کا، دفتر میں پہنچے تو سامنے قافیوں کا ڈھیر اور گرد اہل غرض حضرات  
 کا ہجوم اور سب کا الگ الگ مقصد، مصرعے و مانع میں آنا چاہتے ہیں۔ مگر یہ منظر دیکھ  
 کر بھڑک جاتے ہیں۔ بمشکل تمام جو مصرعے پھنس گئے ان کو بلا ٹنگ سپر پر لکھ لیا۔ دن  
 بھر اسی طرح مصرعے پھاٹنے، شام کو سب مصرعے جمع کر کے دوسے تقسیم کر دیئے حاصل  
 تقسیم ہوئی اشعار کی تعداد اور یہی اشعار جا کر مشاعرے میں سنا دیئے۔ اب بتائیے کہ  
 یہ اشعار کیوں کر میر اور غالب کا جواب ہو سکتے ہیں۔ میر اور غالب کو ان ہی حالات میں  
 مبتلا کر کے کچھ کہلوایئے تو پتہ چلے کہ وہ خود بھی اپنے معیار پر پورے اترتے ہیں۔ یا  
 نہیں۔ مگر یہ بھی سچ ہے کہ ہر زمانہ اپنی ضروریات کو خود سمجھتا ہے۔ اور خود ساتھ لاتا



ہے۔ فرصتیں تھیں تو طلسم ہو شرابا لکھنے اور پڑھنے کا ذوق لایا فرصتیں محدود ہوئیں  
تو یہ ذوق ناول میں محدود ہو گیا۔ فرصت اور محدود ہوئی تو ناول افسانہ بن گئی۔ فرصت  
اور مختصر ہوئی تو افسانہ بھی مختصر ہو گیا اسی طرح شاعری نے زمانے کے ساتھ چولے بدلے  
فرصتیں شنوایاں کہلواتی تھیں مصروفیتیں غزلیں کہلوانے لگیں مصروفیت اور  
بڑھی تو غزلیں بھی ختم آزاد شاعری ہوئی۔ جس وقت جتنی فرصت ملے اتنا بڑا مصرعہ کہہ  
لیجئے یہ نہیں کہ سب مصرعے برابر کے ہوں۔ بعد میں سب کو یکجا کر لیجئے۔ ایک نظم ہو جائیگی  
مثلاً آپ کو پانچ منٹ کی فرصت ہے تو آپ پانچ منٹ والا مصرعہ کہہ لیجئے۔

ع ہائے آغاز محبت کی وہ پہلی دھڑکن

پھر کسی وقت ایک منٹ کی فرصت ملی تو ایک منٹ والا مصرعہ کہہ لیا۔

ع جو ترے سینہ میں تھی

اسی طرح کبھی تین منٹ کی فرصت ملی۔ کبھی ڈھائی منٹ کی اور کبھی پونے

چار منٹ کی، اسی مناسبت سے مصرعے ہوتے چلے گئے۔ اور آخر میں جا کر اچھی

خاصی نظم کچھ اس طرح کی تیار ہو گئی ہے

ہائے آغاز محبت کی وہ پہلی دھڑکن

جو ترے سینہ میں تھی

وہ دھڑکتا ہوا دل

کچھ مچلتے ہوئے ارمان بھی تھے مہربان

یعنی خموش

اور آنکھوں کے درجوں میں وہ جب بیٹھی تھی۔



سیر کرنے کے لئے

گنبدِ عرش پہنچے چاند ستارے لرزاں

خطِ سرطاں کی قسم

میں نے دیکھا ہے کہ خود کانپ رہی تھی تو بھی

ہائے آغازِ محبت کی وہ پہلی دھڑکن

اس نظم سے یہ بات ہر ایک کو معلوم ہو جائے گی کہ شاعر کوئی بیکار آدمی نہیں

ہے۔ اس کو شاعری کے علاوہ دنیا میں اور کام بھی ہیں۔ اور اس کے پاس اتنا فالتو وقت

نہیں ہے کہ ہر مصرعہ کے لئے برابر کا وقت مہیا کرنا پھرے۔ مطلب ہے نظم سے وہ

مختلف قسم کے مصرعوں سے بھی مرتب ہو سکتی ہے۔ فی الحال اس قسم کی نظمیں کہنے کے

لئے وقت مل رہا ہے۔ لیکن جب اتنا بھی وقت نہ ملے گا تو آج کل جو عنوان ہوا کرتا

ہے۔ وہی نظم کا درجہ حاصل کرے گا۔ شاعرے میں اعلان ہو گا۔ کہ اب شوکت

تھانوی صاحب سے ان کی تازہ نظم سنئے، شوکت تھانوی صاحب وائس پرائمر

فرمائیں گے۔ عرض کیا ہے۔ "اے بہار" شاعرہ تالیفوں کی گونج سے اڑ جائے گا۔

اور شوکت صاحب سلام کرتے ہوئے اپنی جگہ پر آ جایا کریں گے۔

بہر حال آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے۔ وہ آپ دیکھ لیجئے کہ اب لب پر بھی آ رہا ہے۔

رہ گیا محو حیرت ہونا وہ اس لئے بے کار ہے کہ حیرت عادت بن کر رہ جائے تو

حیرت ہے کہ اس پر حیرت کی جائے۔ دنیا کے کیا سے کیا ہونے کا جہاں تک سوال

ہے وہ اپنی اس مصروفیت سے باز نہیں آ سکتی۔ ہمیشہ اس نے یہی کیا ہے۔ اور

آئندہ بھی اس کا یہی پروگرام ہے۔ پھر بڑی بوڑھیوں کی طرح ٹھنڈی سانس لیکر



ہم یہ شعر کیوں پڑھیں۔ اور سوال تو یہ ہے کہ اس نئی شاعری کے زمانہ میں یہ پڑانا  
 شعر پڑھنا ہے۔ کبھی تو بے وقت کی راگنی سولے اس کے کہ آپ پڑھیں اور سننے  
 والے ہنسیں آپ اس ہنسی پر حیرت زدہ ہوں اور وہ آپ کی حیرت کا تماشہ دیکھیں  
 اور تو کوئی صورت نظر نہیں آتی۔



پہلے یہ سمجھ لیں کہ

جواب ضمنی

لا رات میں نہ کہ شام میں نہ کہ صبح میں نہ کہ چاند میں نہ کہ سورج میں نہ کہ  
 نہ کہ پہاڑ میں نہ کہ دریا میں نہ کہ جنگل میں نہ کہ شہر میں نہ کہ دیہات میں نہ کہ  
 نہ کہ غائب میں نہ کہ آشکار میں نہ کہ چھپاؤ میں نہ کہ کھلاؤ میں نہ کہ  
 نہ کہ سیرت میں نہ کہ عادت میں نہ کہ رسم میں نہ کہ رواج میں نہ کہ  
 نہ کہ تہذیب میں نہ کہ تمدن میں نہ کہ انسانی زندگی میں نہ کہ  
 نہ کہ کائنات میں نہ کہ خدا میں نہ کہ اللہ میں نہ کہ حق میں نہ کہ



انکو جو کچھ دیکھتی ہے، کا سوال دراصل وہ پردہ شکایت ہے۔ اس بات کی کہ  
 انکو جو کچھ دیکھا کرتی تھی۔ وہ نہیں دیکھ رہی ہے۔ اور یہ واقعہ بھی ہے کہ جو کچھ ہمارے  
 بزرگ دیکھا کرتے تھے۔ وہ اب ہم کو نظر نہیں آ رہا ہے۔ اور جو کچھ ہم دیکھ رہے ہیں۔  
 وہ ہمارے بچے شاید ہی دیکھ سکیں۔ مثلاً ہماری آنکھ آج کل چشمہ دیکھ رہی ہے۔  
 ہمارے بزرگوں نے یہ چیز بہت کم دیکھی تھی۔ اور ہمارے بچے شاید اس بات پر تعجب  
 کریں کہ پہلے اس قسم کے انسان پیدا ہوتے تھے جن کی آنکھوں پر چشمہ نہیں ہوتا تھا۔  
 صرف آنکھیں ہوا کرتی تھیں۔

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے

ضعفِ بصر

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے، کا سوال دراصل وہ پردہ شکایت ہے۔ اس بات کی کہ  
 انکو جو کچھ دیکھا کرتی تھی۔ وہ نہیں دیکھ رہی ہے۔ اور یہ واقعہ بھی ہے کہ جو کچھ ہمارے  
 بزرگ دیکھا کرتے تھے۔ وہ اب ہم کو نظر نہیں آ رہا ہے۔ اور جو کچھ ہم دیکھ رہے ہیں۔  
 وہ ہمارے بچے شاید ہی دیکھ سکیں۔ مثلاً ہماری آنکھ آج کل چشمہ دیکھ رہی ہے۔  
 ہمارے بزرگوں نے یہ چیز بہت کم دیکھی تھی۔ اور ہمارے بچے شاید اس بات پر تعجب  
 کریں کہ پہلے اس قسم کے انسان پیدا ہوتے تھے جن کی آنکھوں پر چشمہ نہیں ہوتا تھا۔  
 صرف آنکھیں ہوا کرتی تھیں۔



ہمارے دیکھتے ہی دیکھتے اپنی آنکھوں کے علاوہ دوسروں کی آنکھوں پر اس  
 کثرت سے چشمے نظر آنے لگے ہیں کہ واقعی حیرت ہوتی ہے۔ پہلے تو یہ ہوتا تھا کہ کسی کی آنکھ  
 پر چشمہ دیکھ کر لوگ اس سے عبادت کیا کرتے تھے۔ آنکھوں کا حال پوچھتے تھے۔ ایک  
 آدمی آرموڈ سڑے کا نسخہ بنا دیتے تھے۔ اور پھر گھڑا کر سب سے کہتے تھے کہ خدایہم  
 گویے بسمت کا لکڑھا پورا ہو رہا ہے۔ ریمپ کے چشمہ تک لگ گیا ہے۔ مگر اب تو صرف دو ہی  
 قسم کے لوگ چشمہ نہیں لگاتے ایک تو اندھے دوسرے وہ بے فکرے جن کو اپنے تن بدن کا  
 ہوش نہیں ہوتا۔ نہ وہ چشمہ جو ضعفی کی علامت سمجھی جاتی تھی۔ آج کل چھٹانک بھر کے  
 لڑکے لگاتے پھرتے ہیں۔ یعنی ہوش بعد میں سنبھالتے ہیں۔ اور چشمہ پہنے ہی لگا لیتے ہیں۔ مرد  
 تو مرد پارسی عورتیں بھی اس مصیبت میں مبتلا ہیں۔ پہلے اُستانیوں اور مغلانیوں دو قسم  
 کا خاتین چشمہ آلود نظر آتی تھیں۔ مگر اب تو حال ہے کہ :-

مرد لے سے زیادہ زنانے میں دھوم ہے

بچے کچھ بڑے بوڑھے تعجب سے ان چشموں کو دیکھتے ہیں۔ اور اپنی آنکھوں کا  
 حال نہایت غم سے بیان کرتے ہیں۔ کہ بچپن میں روپیہ کا پانچ سیر گھی کھاتے تھے۔ جو  
 براہ راست نور بن کر آنکھوں میں پہنچ جایا کرتا تھا۔ گو لالہ آنکھیں گھی سے روشن ہونے  
 والے چراغ ہیں۔ اور چونکہ آج کل نالغ گھی مشکل سے ملتا ہے۔ لہذا خالص بینائی  
 بھی نہیں ملتی۔ اور عام طور پر بنا سستی آنکھیں لوگ لگاتے پھرتے ہیں۔ اس گھی والی وجہ  
 کے علاوہ چشمہ کے رواج کے متعلق ہر بڑی بوڑھی اور ہر بڑے میاں کی رائے الگ ہی  
 ہوتی ہے۔ مثلاً کوئی کہتا ہے کہ یہ سب بچائی کی روشنی کے اندھے ہیں۔ کسی کا خیال ہے  
 کہ انگریزی کتابیں آنکھیں بھڑدیتی ہیں کسی کا فیصلہ ہے کہ سینما نے سب کو اندھا



کر رکھا ہے۔ ایک جمل گٹری بڑی بی بی بھی کہا کرتی ہیں۔ کہ یہ فیشن ہے۔ مگر ایک بزرگ جو  
 چشمہ والوں پر اعتراضات کے سلسلہ میں کچھ ریسرچ بھی کر چکے ہیں مختلف جینٹلوں سے  
 چشمہ کے اس عام رواج پر روشنی ڈالا کرتے ہیں۔ مثلاً ان کا خیال ہے کہ لوگوں نے  
 آنکھوں کی ورزش چھوڑ دی ہے جس کی وجہ سے بینائی کمزور ہوتی چلی جا رہی ہے۔ ان  
 سے پوچھا کہ جناب والا یہ آنکھوں کی ورزش کیا چیز ہے۔ تو فرمایا کہ ہمارے زمانے میں  
 بینائی کو قوت پہنچانے کے لئے مختلف قسم کی ورزشیں کی جاتی تھیں۔ مثلاً پتنگ بازی :-  
 پتنگ بازی میں صرف اڑانے والا ہی اپنی نظر کی ورزش نہیں کرتا۔ بلکہ تمام وہ لوگ جو  
 پیچ دیکھتے ہیں۔ اور کنکڑوں کے کاٹ پیچ پر نظر رکھتے ہیں۔ یہ ورزش کر لیا کرتے ہیں۔  
 ۱۔ ورزش کا دوسرا طریقہ تھا کبوتر بازی، کبوتروں کو اڑا کر انتہائی بلندی پر پھنسون  
 کا تعاقب کرنے والی نظر کبھی کمزور نہ ہو سکتی تھی۔ ان کا بیان ہے کہ خیرد انھوں نے  
 چشمہ تو درکنار کتاب پڑھنے کے لئے چراغ تک کی ضرورت چاندنی راتوں میں کبھی  
 محسوس نہ کی۔ البتہ سرے سے اپنی نظر کو ضرور مابھجا کرتے تھے۔ مگر اب جہاں بڑھا پے  
 کی دوسری کمزوریاں ہیں۔ ان ہی میں نظر کی کمزوری بھی ہے۔ ریشہ کے لئے کہاں سے  
 چشمہ لائیں۔ ورنہ کے لئے کونسی عینک استعمال کریں۔ ان کا قول تو یہ ہے کہ جب کسی  
 اور کمزور کے لئے چشمہ نہیں ہے تو محض آنکھوں کی مشہ زوری سے کر کیا کریں گے۔  
 چشموں کے اس طوفان کی اور وجہیں تو خیر ہیں ہی، مگر ایک وجہ ہماری سمجھ میں  
 اور بھی آتی ہے کہ ہمارے بزرگوں کے زمانے میں عینک کو لباس یا زیور کا درجہ حاصل  
 نہ تھا۔ اور اب تو اس صنعت میں ایسے ٹیکٹ برتے جاتے ہیں۔ اور ایسے ایسے نظر قریب  
 چشمے بنائے گئے ہیں۔ کہ خواہ مخواہ آنکھیں پھوڑ کر عینک لگا لینے کو دل بہا ہوتا ہے۔



کوئی ناک پکڑنے والی عینک ہے۔ تو کوئی کان پکڑنے والی عینک ہے۔ کسی کا شبہ نہ  
 گول ہے، کسی کا بیضی، کسی کا نیم گول اور نیم بیضی، کسی کی سوئے کی کمانی ہے کسی  
 میں بعض شیشے کی تراش کا کمال ہے۔ کوئی ایک آنکھ کی ہے اور کوئی دونوں آنکھوں کی،  
 پھر یہ کہ ان چشموں کو لگا کر چہرے میں عجیب عجیب تبدیلیاں ہوتی ہیں۔ کوئی ہنسنے لگا کر  
 حسن بڑھاتا ہے، کسی عینک سے چہرہ پر رعب برسنے لگتا ہے کسی چشمے میں یہ صفت  
 ہے کہ پہننے والی آنکھ دیکھنے والے کو بڑی نظر آتی ہے۔ اور کسی چشمے کے بدولت ترچھی نظریں  
 ایک آدھ زاویہ سے سیدھی نظر آنے لگتی ہیں، ماس کے علاوہ ایک عام خصوصیت  
 ہر چشمہ کی یہ ہے کہ چشمہ لگائے والا خواہ مخواہ مہذب، تعلیم یافتہ، معزز اور کچھ بڑا  
 آدمی نظر آنے لگتا ہے۔ ان تمام خصوصیات کا نتیجہ یہ ہے کہ نمبری چشموں کے علاوہ  
 صفر نمبر کے تالوں کی بھی بازار میں کافی مانگ بڑھ گئی ہے۔ بات یہ ہے کہ کس کا  
 دل نہیں چاہتا کہ وہ عالم فاضل مہذب اور معزز، تعلیم یافتہ اور بڑا آدمی نظر آئے  
 مختصر یہ کہ پہلے چشمہ دوز کے طور پر استعمال ہوا کرتا تھا۔ اور اب اس کو لباس یا زیور کی  
 حیثیت حاصل ہے۔ گویا عورتوں کو ایک اور صفت کا زیور پا کھدا آیا۔ اور مرد جو زیور  
 پہن ہی نہیں سکتے تھے اپنی اس نحر کی تلافی چشمے سے کر سکتے ہیں۔ اور کسی قسم کا چشمہ  
 نہ ہی دھوپ ہی کا چشمہ بھی۔

بالا صاحب خوب یاد آیا، یہ دھوپ کا چشمہ بھی عجیب حاجت روا چیز ہے۔  
 اس کا رواج ہمارے ہی زمانے کی بات ہے اور اب تو اس کثرت سے دھوپ کے  
 چشمے نظر آنے لگے ہیں۔ کہ شاید آنکھوں سے زیادہ ہی ان کی تعداد ہوگی۔ اس چشمے  
 کو دھوپ کا چشمہ کہا جاتا ہے۔ مگر سوال یہ پیدا ہوتا ہے۔ کہ آخر یہ اب سے پہلے



کیوں نہ تھا۔ اس لئے کہ تاریخ سے پتہ چلتا ہے کہ دھوپ ہمیشہ نکلا کرتی تھی۔ اور  
 دھوپ کی عمر آفتاب کی عمر کے لگ بھگ بتائی جاتی ہے۔ مگر دھوپ کے چشمے اب  
 سے پہلے کبھی استعمال نہ ہوئے۔ بہت کچھ سوچنے کے بعد آخر اسی نتیجہ پر پہنچا پڑتا ہے  
 کہ دھوپ بھی چشمہ لگانے کا دراصل ایک ایسا ہے۔ دھوپ نہ ہوتی تو چشمہ لگانے  
 والے سائے کا چشمہ ایجا کر لیتے۔ مگر ایک بات ہے کہ چشمے کی یہ قسم ہے بہت مفید  
 اس سے بہت سے مقصد پورے ہوتے ہیں۔ مثلاً ایک تو یہ کہ یہ چشمہ ہے۔  
 دوسرے یہ چھتری کا کام بھی دیتا ہے۔ پھر یہ کہ یہ ایسا چشم پوش ہے کہ آنکھ کا کوئی  
 عیب کسی پر ظاہر نہیں ہوتا۔ نہ کسی وضع کی ہو۔ بلکہ اگر نہ بھی ہو تو بھی اس چشمہ  
 کی بدولت کسی کو پتہ نہیں چل سکتا۔ کہ واقعہ دراصل ہے کیا، لاکھوں فائدوں میں  
 سے ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ بہت سے نظر باز محض آنکھوں کو دیکھ کر دل کا راز بھانپ لیا  
 کرتے ہیں۔ لیکن جن کو اپنے راز عزیز ہیں وہ یہ چشمہ لگا کر اپنی آنکھوں کی غمازی کا موقع  
 ہی نہیں دیتے کہ کوئی دوسرا دل کی بات ٹٹول سکے۔ مختصر یہ کہ یہ چشمہ صرف چشمے اور چھتری  
 ہی کا کام نہیں دیتا بلکہ آنکھوں کیلئے خاص کی ٹیٹو، شملہ اور مسوری بھی ثابت ہوتا ہے  
 پھر یہ کہ اس چشمہ سے عام چشموں کے مقابلہ میں رعب بھی کچھ زیادہ برستا ہے۔ اور اپنے  
 ہم چشموں میں اگر انسان کو بھی خفت بھی اٹھانا پڑتی ہے تو چشمہ بھرم قائم رکھتا ہے اور  
 نگہ انفعال کا پتہ نہیں چلتا۔

اس میں شک نہیں کہ چشمہ محض دل کی ایک منگ ہی نہیں بلکہ آنکھوں کی  
 طلب بھی ہے اسی زمانہ میں جبکہ صفر نمبر کے جگمگاتے اور چمپائے حسن افرور چشمے استعمال  
 ہو رہے ہیں۔ موٹے موٹے زالوں کے نہایت نہایت ناک چشمے بھی نظر آتے ہیں کہ اگر



ان کو نہ لگایا جائے تو کسی کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر چلا جائے یا لالٹھی کے سہارے  
 راستہ طے کیا جائے مگر ایک خیال یہ بھی ہے کہ چشمے کا رواج جس قدر بڑھ رہا  
 ہے۔ اسی قدر بینائی پریشن لیتی چلی جا رہی ہے۔ پہلے بینائی کے کمزوری کے مریض  
 اس کثرت سے نہ تھے۔ یعنی یہ مریض موجود تو ضرور تھا مگر وہ باکی شکل اختیار نہ کی تھی  
 لیکن چشمے کا اثر رفتہ رفتہ نظروں سے ہوتا ہوا نسلوں تک جا پہنچا ہے اور اب تو  
 پیدا نشی طور پر بچے کچھ نابینا سے پیدا ہونے لگے ہیں۔ آخر ان پر کیوں نہ اثر ہو، دادا  
 جان کا انتقال عینک لگائے لگائے ہوتا ہے۔ والد محترم ماں کا وہ دودھ چھوڑنے کے  
 بعد سے عینک لگائے ہوئے ہیں اور یہ سلسلہ خاندان بھر میں پھیلا ہوا ہے۔ بچپن میں  
 تو پتہ نہیں چلتا کہ بچہ کی نظر نزدیک کی خراب ہے یا دور کی یا دونوں۔ لڑکپن  
 میں دوسری شکایت شروع ہو جاتی ہے یا سب کے چشمے دیکھ دیکھ اس کی نظر  
 پتھر آنے لگتی ہے اور وہ یہ سوچتا ہے کہ آخر وہ اس حق سے کیوں محروم ہے۔ پھر وہ  
 ایک خوبصورت سی کمائی بازار میں دیکھتا یا دھوپ کا چشمہ خرید لیتا ہے۔ یہاں تک کہ  
 سر کا درد یا جماعت کا بلیک بورڈ یا دھوپ کا چشمہ اس کے بھی چشمہ لگوا ہی دیتا ہے۔  
 ماہرین امرائین چشم کا تو خیر یہ خیال نہیں ہے لیکن معتبر ضمیمہ ذوق چشمہ کی  
 رائے یہ ضرور ہے کہ اسی طرح رفتہ رفتہ بینائی اور پھر چند صدیوں میں آنکھ  
 غائب ہو جائے گی۔ اور انسان کی آنکھ کی جگہ چشمہ ہوا کرے گا جو قدرتی طور  
 پر عمر کے ساتھ ساتھ بڑھتا رہے گا۔ گویا عینک لباس اور زیور کی حد سے  
 ترقی کر کے عین بن جائے گی۔ مگر انسان کی ترقیوں سے بھی خدا بچائے۔ وہ اُس  
 وقت عینک پر لگانے والی آنکھیں ایجاد کر لے گا۔ معاف کیجئے گا یہ تو ہم وہ باتیں



بیان کرنے لگے جن کو آنکھ فی الحال نہیں دیکھ رہی ہے۔ مگر سوال یہ ہے کہ آنکھ جو  
 کچھ دیکھ رہی ہے اس کو بچشم خود کہیں یا بچشم خود۔ دوسرا قانونی نکتہ یہ ہے کہ  
 آنکھ جو کچھ دیکھ رہی ہے وہ تو ہے چشمہ — اب چشمہ کیا کچھ دیکھ رہا ہے۔ یہ ہمارا  
 موندی بحث نہیں۔ لہذا ما بخیر ثابلاً مت — چشمہ ما کہ چشمہ ماروشن۔

---



آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے

## اُس کا لب پر انا

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ دوسروں کو دکھانے کی کوشش کرنا بالکل ایسا ہی ہے جیسے کوئی یہ چاہے کہ اُس کا چشمہ دوسرے کی آنکھ پر بھی لگ جائے۔ حالانکہ قدرتی طور پر یہ ناممکن ہے۔ نظارچی، اپنی چشمہ اپنا اپنا چہرہ وال یہ ہے کہ منظر بھی اپنا اپنا کیوں نہ ہو۔ اور کیا یہ مصیبت ہے کہ آپ جو کچھ اپنی آنکھ سے دیکھیں وہی دوسروں کو بھی دکھانا چاہیں۔ صرف چاہیں نہیں بلکہ اس عجیب بات پر اس حد تک مصرعوں کہ کوئی اگر آپ کے نقطہ نظر سے متفق نہ ہو تو آپ اس سے لڑ جائیں۔ دشمنی ہوں لے لیں اور اس کے خون کے پیاسے ہو جائیں۔ اگر غور کیجئے اور ہماری آنکھوں سے نہیں بلکہ اپنی آنکھ سے دیکھنے کی کوشش کیجئے۔ تو دنیا کے تمام ہنگامے خواہ وہ مذہبی ہوں یا سیاسی



سماجی ہوں یا ازدواجی، گھر لو ہوں یا بازاری۔ سب اسی زبردستی کے ماتحت ظہور میں  
 آئے ہیں کہ دوسرے کی آنکھ چھوڑ کر اپنی آنکھ سے اس کو کچھ نہ کچھ دکھانے کی کوشش  
 کی گئی ہے۔ اور یہ بھی نہیں سمجھا گیا کہ جس طرح ہم کچھ دیکھ رہے ہیں دوسرا بھی کچھ دیکھ رہا  
 ہوگا۔ اگر انسان فطرتاً اپنی آنکھ سے دوسروں کو سمجھانے کا شوقین نہ ہوتا اور اپنی  
 عینک ہر آنکھ پر لگانا نہ پھرتا تو دنیا میں کبھی کوئی ہنگامہ سر نہ اٹھا سکتا تھا۔ اگر مصیبت  
 تو یہ ہے کہ بغیر ان ہنگاموں کے دنیا ہی بے معنی ہو جاتی لہذا ان ہنگاموں کو ظہور میں لانے  
 کے لئے بہت سے سامان کئے گئے۔ مثلاً آنکھوں کے ساتھ ہی ساتھ ایک ایک دل اور  
 دماغ بھی ہر ایک کو دیا گیا تاکہ صرف دیکھو نہیں بلکہ سمجھو اور محسوس بھی کرو خیر یہاں تک ہی  
 غنیمت تھا اگر ایک قباحت اور بھی ہر ایک کے حصہ میں آتی جس کو زبان کہتے ہیں تاکہ جو کچھ  
 دیکھو جو کچھ محسوس کرو اور سمجھو وہ سب اس زبان سے کہہ بھی دو۔ اگر آنکھ دیکھتی اور زبان  
 نہ کہہ سکتی تو بھی کوئی خطرہ نہ تھا۔ مگر لطف تو یہ ہے کہ آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ زبان پر بھی آجاتا  
 ہے۔ اور زبان پر اس لئے آتا ہے کہ دوسرے کے کانوں میں ہوتا ہوا دل اور دماغ سے  
 گزر کر آنکھوں تک پہنچ جائے اور اگر نہ پہنچے تو بس یہیں سے فوجداری شروع۔  
 دنیائے ہر قسم کی ترقی کی جملہ اقسام کی بیداریاں پیدا ہوئیں، طرح طرح کے انقلاب  
 آئے۔ آزادی کا احساس اس حد تک جاگ اٹھا کہ عورتوں کی آزادی مردوں کی آزادی  
 یہاں تک کہ ادب و شاعری تک کی آزادی انگڑائی لے کر اٹھ بیٹھی۔ مگر نظروں کی  
 آزادی کا کوہِ بے پتہ نہیں ہے۔ اور نہ اس آزادی کا کسی کو ہوش ہے۔ لیڈر اب  
 بھی یہ چاہتا ہے کہ اس کے پیرو اس کی آنکھ سے دیکھیں۔ باپ اب بھی مُصر ہے  
 کہ بیٹا وہی دیکھے جو والد صاحب کو نظر آ رہا ہے۔ ساس اور بہو کے تمام اختلافات



کی بڑھ چلا ہے کہ دونوں کا نقطہ نظر ایک نہیں ہوتا۔ میرا تو خیال یہ ہے کہ سراسر اور  
 بہودوں میں سے ایک اندھی ہو تو شاید یہ لازمی قسم کی لڑائی ختم ہو جائے۔  
 عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ وہی شادی کامیاب سمجھی جاتی ہے جس میں دلہن  
 یا دو لہا دونوں میں سے ایک نابینا ہو۔ نابینا سے مراد یہ نہیں کہ آنکھیں ہی نہ ہوں  
 یا آنکھیں تو ہوں مگر دیکھتی نہ ہوں، جی نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ان دونوں میں  
 سے ایک اپنی آنکھوں کے جملہ حقوق سے دست بردار ہو جائے۔ مثلاً بیوی اپنی  
 آنکھوں کے حق سے دست بردار ہو گئی اور اس نے میاں کی آنکھوں سے  
 دنیا کو دیکھنے کا کام شروع کر دیا۔ اس کا طریقہ یہ ہو گا کہ وہ اپنی آنکھوں سے  
 صرف میاں کو دیکھے گی۔ اور میاں کی آنکھیں ساری دنیا کو دیکھیں اور وہ بھی ساری دنیا  
 کو دیکھ سکے گی مگر معرفت اپنی شوہر کے۔ شوہر کا ہر پسندیدہ منظر بیوی کا بھی  
 پسندیدہ منظر ہو گا۔ شوہر کی ہر نگاہ تنفر بیوی کی بھی نگاہ تنفر ہو گی۔ گویا آنکھیں  
 تو بظاہر چار ہوں گی مگر انہیں سے دو آنکھوں کا اور دو چشم خانوں کا کام  
 دیں گی۔ لیکن اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ یہ دو دل بھی ایک رہیں گے، اور بیوی محض  
 آنکھوں کی نعمت سے محروم ہو کر اپنی ازدواجی زندگی کو اپنے لئے نعمت بنالیں گی  
 یا اگر صورت حال اس کے برعکس ہوئی یعنی شوہر صاحب نے اپنی آنکھوں کو  
 بیوی کی آنکھوں کے لئے تیج دیا تو ان کا گھرانہ کی جنت ہی بن جائے گا۔ لیکن ایسا  
 بھی دیکھا گیا ہے کہ میاں اور بیوی دونوں کے اتفاق سے آنکھیں میں اور دونوں  
 اپنی بینائی کے حق سے دست بردار ہونے کو تیار نہیں ہیں تو یہ سمجھ لیجئے کہ ان  
 دونوں کی کبھی نہیں نہج سکتی۔ شوہر اپنی آنکھ سے بیوی کو دکھائے گا کہ میرے



تمام عزیز تمہارے تمام عزیزوں سے بہتر ہیں۔ بیوی اپنی آنکھوں سے اسکے  
 تمام عزیزوں کے عیب دیکھ کر اپنی آنکھ سے اپنے تمام عزیزوں کے ہنسنے  
 اس کو دکھانا چاہے گی۔ وہ کہے گا کہ تم مجھ کو اندھا بتاتی ہو۔ وہ کہے گی کہ تم  
 مجھ کو اندھا بتاتے ہو۔ یہی تو تو میں میں یا تو طلاق کی حد پر پہنچ جائے گی ورنہ  
 دونوں کی زندگی تلخ بن جائے گی۔ کاش ان دونوں میں سے کوئی اندھا ہوتا  
 سو باتوں کی ایک بات تو یہ ہے کہ آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ دوسرے کو دکھانے  
 کی کوشش کرتی ہے یہ تو خیر انسان کا مقدر بن چکی ہے۔ لہذا شادی کے وقت  
 بچائے یہ تحقیقات کرنے کے کہ لڑکا کیا لکھا پڑھا ہے۔ لڑکی کی صورت شکل  
 کیسی ہے۔ لڑکا کتنے سناؤگے ہے۔ لڑکی کے نام کچھ جائداد ہے یا نہیں۔ لڑکا کس  
 خاندان سے ہے۔ لڑکی سگھر ہے یا نہیں، رفیرہ و غیرہ۔ صرف یہ دیکھنا چاہیے  
 کہ لڑکا اندھا ہے یا نہیں۔ اور لڑکی میں کہیں بینائی کا مرض تو نہیں۔ اگر دونوں  
 میں سے ایک بھی اندھا ہو تو لیں آنکھیں بند کر کے شادی کر دینا چاہیے اور اگر  
 دونوں کے آنکھیں ہوں تو یہ بات گرہ میں باندھ لیجئے کہ سورج کا مغرب سے  
 طلوع ہونا تو ممکن ہے لیکن اس قسم کی شادی کا خوشگوار ہونا قطعاً ناممکن ہے۔  
 خیر شادی بیاہ کے معاملات میں تو اس قسم کی جانچ پڑتال سے کام چل سکتا  
 ہے مگر اس کے علاوہ دوسرے تعلقات کو ان آنکھوں کی موجودگی میں کیونکر  
 خوشگوار بنایا جاسکتا ہے۔ ایک باپ کو آخر یہ کیوں خواہش پیدا ہوتی ہے کہ چونکہ وہ بیج  
 کو اچھی نظر سے نہیں دیکھتا لہذا اس کا بیٹا بھی اس کو اچھی نظر سے نہ دیکھے حالانکہ  
 بیٹا اپنی آنکھ سے برج کو اچھی سو سائی قافریج دیکھتا ہے۔ مہذب لوگوں کو



برج کھیلتا ہوا اس نے دیکھا ہے اور وہ جانتا ہے کہ تعلیم یافتہ طبقہ میں اس کھیل کو اچھی نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ اب یا تو وہ اپنی آنکھیں پھوڑ لے یا والد صاحب کو خوش کرنے کیلئے جھوٹ بولے اور چوری چوری برج کھیلے ورنہ والد صاحب برابر یہی کہے جائیں گے کہ لڑکا نالائق نکل گیا۔ برج کھیلتا ہے یعنی قمار باز ہے۔ حالانکہ وہ غریب نالائق ہے نہ قمار باز ہے بلکہ قصور اس کا صرف یہ ہے کہ اس کو بھی خدائے اپنے باپ کی آنکھوں کے علاوہ ذاتی آنکھیں بھی دی ہیں۔ ہونا دراصل یہ چاہیے تھا کہ باپ کی زندگی میں لڑکے نابینا ہوا کرتے اور باپ کے مرنے کے بعد تمام ماں و متاع کے ساتھ ہی ساتھ آنکھیں بھی لڑکوں کو ورثہ میں ملا کرتیں یا یہ ہوتا کہ لڑکا پیدا ہونے کے بعد باپ اندھا ہو جاتا یا اگر ان دونوں میں سے ایک بات بھی نہ ہو سکی لہذا یہ ہو رہا ہے کہ باپ چاہتا ہے کہ میری نظر سے لڑکا دنیا کو دیکھے اور لڑکا یہ سمجھتا ہے کہ والد صاحب کی نظریں تو ہیں پرانی وہ میری نظروں سے دنیا کو دیکھیں تو زیادہ اچھلے۔ اسی اختلاف کا نتیجہ یہ ہے کہ لڑکے خاق ہوتے رہتے ہیں، گھروں سے نکال دیئے جاتے ہیں، باپ صورت تک دیکھتے کار و ادار نہیں رہتا۔ ورنہ لڑکے نے بہت سعادت مندی سے کام لیا تو والد بزرگوار کی آنکھوں میں دھول جھونکنا شروع کر دیا اور چھپ چھپ کر وہ سب کچھ کرنے لگا جو اس کی آنکھیں اچھا دیکھتی ہیں اور اس کے والد کی آنکھیں برا۔

یہ تو خیر معمولی معمولی گھریلو باتیں ہیں۔ مگر آپ موجودہ زمانے یا کسی تاریخی زمانے کے کسی بڑے سے بڑے جھگڑے کو دیکھ لیجئے۔ بنیاد آپ کو ہمیشہ یہ نظر آئے گی کہ اپنی آنکھوں کا منظر دوسرے کی آنکھوں میں ٹھونسنے کی کوشش کی گئی



تھی جس کا نتیجہ یہ تاریخی معرکہ ہوا۔ مذہبی لڑائیاں اسی لئے لڑی گئیں، سیاسی سرچھٹیل ہمیشہ اسی کی بدولت ہوئی۔ بلکہ سچ پوچھئے تو ہر قسم کی جنگ کی ابتدا اسی وجہ سے ہوئی کہ آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ دوسرے کو ضرور دکھایا جائے۔ اگر بھی کیا جائے کہ دوسرے کی آنکھ جو کچھ دیکھ رہی ہے وہ نہ دیکھے اور اس کے بدلے وہ بھی وہی دیکھے جو ہماری آنکھ دیکھ رہی ہے۔ اس وقت ہمارا موضوع گفتگو بھی یہی ہے کہ آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ ہم دوسروں کو دکھانے کی کوشش کر کے ایک نیا فتنہ بیدار کریں مگر ہم جانتے ہیں کہ ہماری آنکھ کے علاوہ دوسروں کی بھی آنکھیں ہیں اور ان سب آنکھوں کا کام بھی دیکھنا ہے۔ لہذا ہم اپنی آنکھ کو ساری دنیا کا چشمہ ثابت کرنے کی کوشش ہی کیوں کریں۔ البتہ اس موضوع کی وجہ سے یہ لپ اشعر کچھ مشکوک سا ہو گیا ہے

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے لب پر آسکتا نہیں  
محو حیرت ہوں کہ دنیا کیلت کیا ہو جائیگی

ہماری رائے میں یہ شعر اصل میں یوں ہے

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے لب پر آجاتا ہے سب  
محو حیرت ہوں کہ دنیا کیا سے کیا ہو جائیگی

اب اس شعر کی شرح اس طرح ہو گی کہ ہماری آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ دوسروں کو دکھانے کے لئے سب کچھ لب پر لے آتی ہے اور ہم زبردستی کوشش کرتے ہیں کہ جو کچھ ہم نے دیکھا ہے وہی سب دیکھیں اس سلسلہ میں ظاہر ہے کہ تو تو میں میں کے بعد ہاتھ پائی اور دھینکا مٹتی تک کی نوبت آتی ہو گی لہذا یا تو اس لپاؤ کی میں کسی



کی بھی آنکھ باقی نہ رہی اور دوسروں کی آنکھ پھوڑنے کی یہ عالمگیر کوشش عالمگیر کامیابی حاصل کر لے گی۔ ورنہ سب کے نقطہ ہائے نظر اس حد تک ایک ہو جائیں گے کہ سب کی آنکھیں مل کر ایک بہت بڑی آنکھ بن جائے گی اور یہ گول گول دنیا کا کمرہ آخر کار ایک عظیم الشان دیدہ بن کر رہ جائے گا۔ بہر حال شاعر کہتا ہے کہ جو ہجرت ہوں کہ دنیا بالکل اندھی ہو جائے گی یا سراپا آنکھ بن کر رہے گی۔ گویا یہ طے ہے کہ یہ درمیانی صورت اور یہ دیکھنے دکھانے کی کشمکش تو یقیناً باقی نہیں رہ سکتی۔

خیر یہ تو شاعری ہے مگر واقعی غور کیجئے کہ ہم جو کچھ دیکھتے ہیں وہ دوسرے کو دیکھنے پر مجبور کیوں کرتے ہیں بلکہ یہ بھی غور کیجئے کہ اس ساری پابندی کے بعد کسی قسم کی کوئی آزادی بھی صحیح معنوں میں آزادی کہی جاسکتی ہے۔ مگر نہیں ہم کو تو دراصل یہ بھی نہ کہنا چاہیے اس لئے کہ یہ تو ہم نے بھی وہی کوشش شروع کر دی جس کے خلافت احتجاج کر رہے تھے۔ بہر حال ہم نے یہ دیکھا ہے مگر اس کا مطلب یہ نہیں کہ آپ بھی یہی ضرور دیکھیں ممکن ہے اسی سلسلہ میں آپ کے پیش نظر کچھ اور ہی مناظر ہوں اور ہمارے اس کہنے کے بعد آپ وہ مناظر اپنی آنکھوں سے ہم کو دکھانا چاہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ بات بڑھ جائے گی اور اچھے دل برے ہوں گے یا تو ہم آپ کی آنکھ سے کچھ دیکھنے کو تیار ہو جائیں ورنہ آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ لب پر ہی نہ لائیں اور ایک چپ سے ہزار بلائیں ٹالیں۔



آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے

لب پر آجائے تو پھر؟

ہماری بڑی بوڑھیاں کہانی اس طرح شروع کرتی ہیں کہ: آنکھوں کی دیکھی  
کہتے نہیں کانوں کی سنی کہتے ہیں کہ ایک تھا بادشاہ ہمارا تمہارا خدا بادشاہ اس  
بادشاہ کے تھے سات بیٹے، وغیرہ وغیرہ۔ گویا کانوں کی سنی کہہ دینا اتنی  
ذمہ داری کی بات نہیں ہے جتنی آنکھوں کی دیکھی کہنا ہے۔ اور غالباً یہی وجہ  
ہے کہ آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ لب پر نہیں آ سکتا۔ بلکہ اگر غور کیجئے تو عافیت  
بھی اسی میں ہے کہ وہ لب پر نہ آئے۔ اس میں شک نہیں کہ کانوں کی سنی  
لب پر لانا اس قدر آسان نہ ہونا چاہیئے۔ جس قدر آنکھوں کی دیکھی کہہ دینا



مگر جان اسی طرح بچتی ہے کہ آنکھوں کی دیکھی پر تو مہربان رہا جائے  
اور کانوں کی سنی پر زبان کے آگے خندق تک کا اختیار ہے۔ کانوں کی سنی  
کہہ دینے میں ذمہ داری راوی پر جا پڑتی ہے اور آنکھوں کی دیکھی کہنے کا نتیجہ  
یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خود راوی میں جا پڑنے کا امکان پیدا ہو جائے۔ آنکھیں  
تو نہ جانے کیا کیا دیکھا کرتی ہیں۔ لیکن چونکہ دیکھتی ہیں اگر وہ سب کچھ اسی آزادی  
کے ساتھ کہہ بھی دیا جائے تو جو جاری ہو جائے، ہنگامہ برپا ہو جائے، مقدمے  
چل جائیں اور نہ جانے کیا کیا آفتیں آئیں فرض کر لیجئے کہ آنکھ ایک خاتون ختم  
کو دیکھتی ہے جو ہیں تو صفت نازک میں سے مگر معلوم نہیں کس چکی کا پسا کھاتی ہیں۔  
پہاڑ کی پہاڑ چلی آ رہی ہیں۔ سامنے سے ہمارے قریب آ کر نزاکت کی انتہا کے ساتھ  
ان کا یہ کہنا کہ "تو بہ ہے میں تو تھک گئی۔ بہت دور ہے آپ کا مکان" کتنا بڑا  
بھوٹ ہو گا۔ اب اگر اس کے جواب میں آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہی صاف صاف  
کہہ دیا جائے کہ "محترمہ معاف کیجئے گا یہ فاصلہ کا تصور نہیں بلکہ آپ کے موٹاپے  
کی خطا ہے" تو ظاہر ہے کہ وہ ہزاروں باتیں سنا کر رکھ دیں گی حالانکہ ہمارا  
قصور صرف اسی قدر ہو گا کہ آنکھوں نے جو کچھ دیکھا وہی زبان سے کہہ دیا۔ مگر یاد  
رکھئے کہ دنیا میں اس سے بڑا قصور اور کوئی نہیں ہے کہ آنکھ کے اعتبار پر زبان  
ہلا دی جائے۔ ایک بد صورت کو آنکھ یقیناً بد صورت دیکھے گی مگر زبان سے  
اگر اس کو بد صورت کہہ دیجئے تو خود اپنی صورت کے بگڑنے کا احتمال  
پیدا ہو جائے۔ آنکھ بے ایمانوں کی بے ایمانی کے مناظر دیکھتی ہے مگر لبوں  
کو سی لینا پڑا ہے۔ آنکھ شریفوں کی غیر شریفانہ حرکتیں دکھاتی ہے۔ مگر ہم کو



اس سلسلہ میں اپنے کو گورگات تسلیم کرنا پڑتا ہے۔ ظالموں کے مظالم، تمیز داروں کی بدتمیزیاں۔ باحیادوں کی بے حیائیاں۔ ساہوکاروں کی چوریوں۔ مختصر یہ کہ آنکھ کیا کچھ نہیں دیکھتی۔ لیکن یہی وہ باتیں ہیں کہ اگر زبان پر آجائیں تو رشتہ داروں سے رشتہ داریاں، دوستوں سے دوستی، اپنوں سے یگانگت سب کچھ چھوٹ جائے۔ اور اگلے لینے کے دینے پڑ جائیں۔ دور کیوں جلیے سب سے زیادہ بے تکلفی، سب سے زیادہ قرب اور سب سے زیادہ اعتماد کا رشتہ میاں بیوی کا ہے۔ لیکن دنیا کا کوئی میاں اپنے میں بے جرات نہیں پیدا کر سکتا کہ اس کی آنکھیں بیوی کو جیاد دکھاتی ہیں ویسا ہی وہ زبان سے کہہ بھی دے بد صورت بیویوں کو حسین کہنا پڑتا ہے، بھڑی شریک زندگی کو ناز کا اندام کہہ کہہ کر شوہر زندگی کا حق پاتے ہیں۔ فرض کر لیجئے کہ ایک بیوی واقعی حسین و جمیل ہے، کثادہ پیشانی۔ رنگی آنکھیں، گلاب کے سے رخسار، مٹے چکاں لب ہائے رنگین، خوبصورت دہانہ، مختصر یہ کہ سب کچھ ہے جس کی شوہر ہمیشہ تعریفیں کرتا چلا آیا ہے۔ مگر اس میں یہ ہمت نہیں ہو سکتی کہ وہ اپنی اس بیوی سے ایک مرتبہ یہ بھی کہہ دے

خوگر حمد سے تھوڑا سا گلہ بھی سن لے

یعنی یہ کہ اور تو سب کچھ ہے مگر تمہاری ناک بہت پھیلی ہوئی ہے۔ جی نہیں۔ وہ اس بیہودہ ناک کی بھی تعریف کرنے پر مجبور ہے ورنہ ممکن ہے کہ محض اسی سچائی کی وجہ سے طلاق تک نہایت پہنچ جائے۔

اس سلسلے میں مجھے ذاتی طور پر ایک سفر میں نہایت تلخ تجربہ ہو چکا ہے



وہ تو کہیے کچھ مسافروں نے جان بچا دی ورنہ بات نہ جلتے کہاں تک طول  
 پکڑ جاتی اور کوئی تعجب نہ تھا کہ والدین کی طویل عمر والی دُعا ہی بے کاتب  
 ہوتی۔ اس افسانے کو نہیں بلکہ واقعہ کو بیان کرنے سے پہلے یہ بتادینا ضروری  
 ہے کہ میرے ذہن کے کسی گوشہ میں شرارت کا خیال تک نہ تھا بلکہ کچھ ایسے حالات  
 میں سفر کر رہا تھا کہ شگفتگی میرے قریب بھی نہ آسکتی تھی۔ ایک عزیز کے انتقال  
 کی خبر سن کر جا رہا تھا اور عزیز بھی وہ جن کے ترکہ سے مجھ کو کچھ مل بھی نہ سکتا تھا۔ یعنی  
 عزیزوں کے انتقال کے سلسلہ میں جو ایک خوشگوار پہلو ہوا کرتا ہے وہ بھی میری  
 قسمت میں اس وقت نہ تھا۔ البتہ اُلٹی یہ فکر تھی کہ مرحوم اگر قرضدار جنت کو سدھائے  
 ہیں تو یہ اور مصیبت ہوگی اور کہیں ایسی صورت نہ پیدا ہو جائے کہ ان کے یتیم بچوں کو  
 اب تک کوئی سرپرست نہ ملا ہو اور وہ اس خاکسار پر حملہ کر بیٹھیں کہ والد مرحوم  
 کے بعد اب جو کچھ ہیں آپ ہی ہیں۔ مختصر یہ کہ ان افکار میں اُلجھے ہوئے سفر کر رہا  
 ہیں کہ ایک اسٹیشن پر ایک صاحب لمبے ہڈیوں کے، ڈاڑھی چڑھائے، خضاب لگا  
 راجپوتی شان کی پگڑی باندھے اپنے قد سے کچھ اونچا اور ہماری کلائی سے موٹا لٹہ  
 لئے ہمارے درجہ پر حملہ آور ہوئے، ٹوکرے، ٹوکریاں، صندوق، صندوقچیاں گھڑ  
 گھڑیاں، یہاں تک کہ ایک طوطے کا پنجرہ بھی سب اسی درجہ میں اچھالنے کے بعد  
 دو خواتین کے ہمراہ تشریف لے آئے۔ اور ایک سیٹ پر جو ہماری سیٹ کے  
 مقابل تھی بیٹھ گئے اور ٹرین روانہ ہو گئی۔ اب ذرا ان کے متعلق یہ بھی سن لیجئے کہ انکی  
 عمر کسی طرح پچاس سے کم نہ ہوگی جس کا اندازہ ان سفید بالوں سے ہو رہا تھا جو خضاب  
 کی ادھرت سے بھانک رہے تھے۔



ان بزرگ محترم کے ساتھ جو دو خواتین تھیں وہ ہر چند کہ پردہ دار تھیں یعنی اپنی چادروں میں لپیٹی ہوئی۔ مگر سفر میں اپنے درجے والوں سے کون پردہ کرتا ہے لہذا تھوڑی سی فیر میں وہ دونوں بے پردہ ہو گئیں۔ اب ان کے سوا سال کا اندازہ ہو سکتا تھا ہے تو یہ ذرا بدتمیزی کی بات مگر کیا کیا جائے۔

مقطع میں آپڑی ہے سخن گسترانہ بات

اگر یہی بات نہ بتائی گئی تو یہ واقعہ بیان نہ ہو سکے گا ان میں سے ایک تو بے چاری لڑکی سی تھی۔ یہی کوئی بارہ سال کی ہو چکی تھی۔ دھان پانی لڑکی۔ دوسری کوئی تیس بتیس برس کی تھیں۔ یہ حضرت نظامہران دونوں سے بیزار انکی طرف پیٹھ کئے ہوئے اپنی جنگجو یا نہ شان کے ساتھ پیٹھے ہوئے تھے کہ ناگاہ اس لڑکی نے کچھ کہا مگر آپ متوجہ نہ ہوئے۔ اس غریب نے پھر ہاتھ ہلا کر اور چوڑیاں بجا کر آپ کو متوجہ کرنا چاہا مگر آپ کو اطلاع نہ ہو سکی تب میری مرتبہ بھی جب آپ کے کان پر جوں نہ رنگی تو شامت اعمال ہم نے نہایت سادگی سے کہہ دیا "دیکھئے آپ کی صاحبزادی کچھ کہہ رہی ہیں، بس صاحب یہ کہتا تھا کہ معلوم ہوا بارود کے قلعہ میں کسی نے آگ لگا دی۔ بھڑک ہی تو لٹھے ایک دم سے یہ بزرگ۔ " آپ بے وقوف بناتے ہیں۔ مذاق کرتے ہیں۔ شرم نہیں آتی۔ صورت سے تو بڑے شریف زادے نظر آتے ہوئے اور بہت سی ایسی باتیں کہہ گئے جن کا براڈ کاسٹ کرنا کچھ مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ مختصر یہ کہ وہ برس رہے تھے اور ہم حیران تھے۔ آخر بڑی تیز تک سخت سست کہنے کے بعد فرمایا۔

"دکھائی نہیں دیتا تم کو کہ یہ صاحبزادی ہیں میری یا بیوی۔ ہم نے نہایت ادب سے کہا: "جناب والا پہلے سمجھ لیجئے غصہ بعد میں کیجئے گا۔ آپ کی صاحبزادی ہی کچھ کہہ رہی



ہیں، بیوی تو چپکی بیٹھی ہیں۔ اب جناب وہ آپے سے باہر ہو گئے۔ ایک دم اچھل کر کھڑے  
ہی تو ہو گئے اور ایک دوسرے مسافر سے کہنے لگے: "دیکھئے ان صاحبزادے کو منع  
کر لیجئے ورنہ میں نہیں جانتا کہ اس وقت کیا ہو گا بیوی کو بیٹی اور ساس کو بیوی بنائے چلے  
جا رہے ہیں۔" اب ہماری سمجھ میں آیا کہ قصہ اصل میں ہے کیا دوسرے مسافروں نے  
ان حضرات کو کسی نہ کسی طرح ٹھنڈا کیا اور ہم لوگ اٹھا کر ایک دور کی سیٹ پر لے گئے  
مطلب یہ کہ بڑی مشکل سے یہ ہنگامہ ختم ہو سکا۔

اس واقعہ کو بیان کرنے کا مقصد صرف اسی قدر تھا کہ آنکھ جو کچھ دیکھے اس کو  
زبان پر لانا کسی وقت بھی خطرے سے خالی نہیں ہے آنکھ نے ہم کو یہ دکھایا کہ یہ لڑکی ان  
صاحب کی بیٹی ہے حالانکہ تھی وہ بیوی۔ اسیں ہر چند کہ ہماری کوئی خطا نہیں تھی جو دیکھتا  
یہی سمجھتا۔ قصور اگر تھا تو ان ہی صاحب کا تھا کہ ایسی بے جوڑ شادی کی تھی اور بیوی کے  
چہرے پر اس مضمون کی تختی بھی نہ ٹانگی تھی کہ اس کو میری بیٹی نہیں، بیوی سمجھو۔ مگر اس وقت  
گنہگار بن کر ہم رہ گئے اور بعد میں بھی سخت افسوس رہا کہ ہم نے آنکھوں کا اعتبار ہی کیوں  
کیا لیکن اس درس عبرت کے بعد سے اپنا طریقہ یہ ہو گیا کہ دیکھنے سب کچھ ہیں اور نہ جانے  
کیا کیا دیکھتے ہیں مگر ان باتوں کو کہنے کی باتیں کبھی نہیں سمجھتے۔ گویا اب ہوتا یہ ہے کہ جو  
دیکھتے ہیں وہ کہتے نہیں اور جب کہتے ہیں اسے دیکھتے کی کبھی کوشش نہیں کرتے اور زبان  
اور آنکھ کے درمیان اب کوئی ربط نہیں رہا ہے۔ اُس کامیدان الگ اسکا عالم جدا۔ اس  
طریقہ کار سے ایک فائدہ یہ ہے۔ تو ضرور پہنچ رہا ہے کہ ہم کو اندھا بننے اور گونگا بننے  
دونوں کمالات میں مہارت حاصل ہو چکی ہے یعنی جو وقت ہم اندھے نہیں ہوتے  
گونگے ضرور ہوتے ہیں اور جو وقت گونگے نہیں ہوتے اس وقت ہماری آنکھیں



ہر چند کہیں کہ ہیں نہیں ہیں

سو سائیں چور کو بخشدیتی ہے۔ بے ایمان کو معاف کر دیتی ہے حد یہ ہے کہ  
خونی تک کو ممکن ہے کہ گردن زدنی نہ سمجھے لیکن نہیں معاف کرتی تو سچ بولنے والے کو۔  
ایک سچ بولنے والا مشکل ہی سے کامیاب ہو سکتا ہے مشکل ہی سے ہر دلعزیز ہو سکتا  
ہے اور مشکل ہی اُبھر سکتا ہے۔ سچ بولاجا تا ہے آنکھ اور زبان کے تعاون سے اور  
سچ پوچھئے تو یہی خطرناک بات ہے۔ مثلاً آپ ہی بتائیے کہ وہ شخص کیونکر ترقی کر سکتا  
ہے کہ جو کسی نہایت ہی بد صورت رئیس کے یہاں ملازم ہے۔ وہ آنکھوں سے دیکھتا  
ہے کہ یہ بد ہیئت رئیس نہایت قیمتی پوشاک میں ایسا معلوم ہوتا ہے گویا خط زشت  
است کہ بہ آپ زرنوشتہ۔ وہ اگر ایمانداری سے کام لے کر یہی بات آقلے نامدار  
سے کہدے تو اسی وقت نکال باہر کیا جائے یا اگر مصلحت اور صلح جوئی کی بنا پر خائش  
رہ جائے تو بھی اس کے لئے کوئی ترقی کا امکان نہیں۔ البتہ اگر وہ اپنی آنکھوں سے بھانڈ  
کر کے اس قسم کی باتیں کہدے کہ "حضور میری آنکھوں میں خاک جامہ زری تو ختم ہے  
سہ کار پر۔ لوگ لباس سے اپنی زیبائش بڑھاتے ہیں اور حضور کے جسم پر لباس کہ  
حسین معلوم ہونے لگتا ہے۔ تو البتہ اسکی کامیابی بھی یقینی ہے اور ترقی بھی برحق۔ ایک  
ماتحت اگر اپنے افسر کی نالائقی دیکھ اس کو نالائق کہدے تو نتیجہ معلوم۔ ایک خرد اپنے  
بزرگ کی بے ایمانی دیکھتا ہے مگر سعادتمندی اسی میں ہے کہ وہ چپ رہے۔ ورنہ  
سچ بول کر وہ نالائق بھی سمجھا جائے گا اور ممکن ہے کہ جائداد سے بھی محروم کہہ دیا جائے  
ایک دوست اسی وقت تک دوست رہ سکتا ہے جتنک کہ وہ اپنے دوست کی کمزوری  
دیکھے اور ان کو اپنی زبان پر نہ لائے ورنہ اس سے بڑا دشمن، اس سے بڑا غدار



اور اس سے زیادہ قابل نفرت اور کوئی نہیں ہو سکتا۔ اچھا باپ وہی سمجھا جاتا ہے جس کو بیٹے کی بُرائیاں اچھائیاں نظر آئیں جیہتی بیوی وہی ہو سکتی ہے جو شوہر کی خامیوں کی طرف آنکھیں بند کر کے ہر وقت اس کی شان میں تو تصنیف قصیدہ پڑھا کرے بہترین شوہر وہی ہے جو اپنی بیوی کی کوئی خرابی نہ دیکھ سکے یا اگر دیکھ سکتا ہو تو کہہ نہ سکتا ہو۔

مختصر یہ کہ آنکھ منجملہ دوسرے مناظر کے ایک عجیب منظر یہ بھی دیکھ رہی ہے کہ جو دیکھا جاتا ہے وہ بیان نہیں ہو سکتا اور جو بیان ہوتا ہے وہ یقیناً دیکھا نہیں جاتا۔ نہ ظاہر ہے کہ بیان ہی نہ ہو سکتا۔ کسی زمانہ میں ایک چیز پائی جاتی تھی جس کا نام نفا اخلاقی جرأت۔ یہ چیز شروع شروع میں تو بڑے کام کی اور نہایت قیمتی ثابت ہوئی لیکن دنیا نے جتنی جتنی ترقی کی رفتہ رفتہ اس چیز کا پول کھل گیا اور تجربہ سے ثابت ہوا کہ یہ چیز بڑی دشمن انسانیت، نہایت خطرناک اور حد درجہ مفسد ہے۔ اس کی بدولت اچھے دل بڑے ہوتے ہیں۔ لڑائیاں ہوتی ہیں۔ سر پھٹول اور خون خرابے تک نہایت پہنچ جاتی ہے۔ چنانچہ اس کو متر و کات میں رکھ دیا گیا اور کہا یہ گیا کہ جرأت و اخلاق کا کوئی سمبندھ نہیں یہ دونوں ایک دوسرے کی ضد ہیں۔ اخلاق اگر ہے تو جرأت پیدا ہی نہیں ہو سکتی اور جب تک جرأت سلامت ہے اس وقت تک اخلاق کا ظہور میں آنا ناممکن ہے۔ لہذا جرأت کو تو مقابلے کے خاص خاص میدانوں کی طرف روانہ کیا گیا اور اخلاق کو سوسائٹی کے لئے رکھ لیا چنانچہ اس تقسیم کے بعد ہماری اصطلاحات بدلیں۔ اعتبارات میں انقلاب آیا اور حالات کچھ کے کچھ ہو گئے۔ اب اخلاق کا تقاضہ یہ ہے کہ جو کچھ آنکھ دیکھے اس کو ازراہ مروت، رواداری کے طور صلح و صفائی کے لئے



امن کی خاطر زبان پر نہ لایا جائے اور اگر لایا جائے تو عیب جوئی کے طور پر نہیں بلکہ  
 فخر کے طور پر۔ گویا اب مروت اسی کا نام ہے کہ آنکھ سے دیکھیں کچھ اور زبان سے  
 کہیں کچھ۔ رواداری کی جدید تعریف یہ ہے کہ آنکھ دیکھے "آہ" اور زبان کہے "واہ"  
 امن اسی طرح قائم رہ سکتا ہے کہ دیکھ اپنی آنکھ سے اور کہو نہ ماتے کی زبان سے تو گویا  
 آنکھ اس طرح یہ رنگ دیکھا کہ دنیا اب سچائی کو برداشت کرنے کے لئے قطعاً تیار  
 نہیں ہے۔ پہلے نکتہ چینیوں کی نکتہ چینیوں کو اس کے طور پر مروت کے لئے برداشت کر لی  
 جاتی تھیں مگر اب یہ روانہ ہو رہی جاتی ہے اور نہ ہر دینے والے کی جو سزا ہے وہی نکتہ چینی  
 کے لئے سزا کی گئی ہے پہلے تو لوگ یہاں تک کرتے تھے کہ اپنی آنکھ کا شہتیر دیکھنے کے  
 بجائے دوسروں کی آنکھ کا تنکا دیکھ لیا کرتے تھے مگر اب خود اپنی آنکھ کا تنکا نکالنے  
 کے بعد بھی ان کو اس کا کوئی حق نہیں کہ دوسروں کی آنکھ کا شہتیر دیکھیں، اس رواداری  
 مروت اور اخلاق کا نتیجہ یہ ہے کہ جس کا جدھر منہ اٹھ جاتا ہے اسی طرف اس کے  
 لئے ایک نئی راہ نکل آتی ہے اعتراض کرنے والوں کی زبانوں پر اخلاق کا پیرہ  
 پہلے ہی بٹھا دیا گیا ہے۔ اور اگر پھر بھی وہ بد اخلاقی سے کام لیکر اعتراض کریں تو انکو  
 جواب دینے کے لئے جرأت سے کام لینا پڑتا ہے۔ یعنی اخلاق کا مقابلہ اگر جرأت سے  
 کر دیا جائے تو اخلاق بیچارہ اخلاقاً خاموش ہونے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

اس نئی دنیا کا رنگ بڑے بوڑھے دیکھ رہے ہیں مگر دم نہیں مار سکتے اس لئے  
 کہ کچھ بولے اور خطی سمجھ گئے یا اگر وہ بول دیتے ہیں تو ان کو سمجھا دیا جاتا ہے کہ آپ پرلے  
 لوگ ہیں اور یہ نئی دنیا ہے لہذا اسی کو غنیمت جانیئے کہ آپ جگہ خالی کرنے کا مطالبہ تک  
 نہیں ہوا ہے۔ آپ نے اور آپ کے زمانے نے بہت سی حقیقتوں پر موٹے موٹے پردے



ڈال رکھے ہیں۔ آپ نے سچ بولنے کی جرأت نہ کی۔ سچائیوں کو چھپاتے تھے اور تصنع کو بے نقاب کر رکھا تھا۔ اب تصنع پردے میں بیٹھے گا اور حقیقتیں پردے سے باہر آئیں گی۔ بڑے بوڑھے اس کو بد اخلاقی سمجھتے ہیں اور نئی دنیا اس کو عین اخلاق اور عظیم عمر والے یعنی ہم لوگ حیرت سے یہ کشمکش دیکھ رہے ہیں مگر آنکھ بوجھ دکھتی ہے اس کو زبان پر اس لئے نہیں لاسکتے کہ معلوم نہیں جیت کس کی رہے بہت سے مناظر جن کو آنکھ برا سمجھ رہی ہے ممکن ہے کہ اچھے مان لئے جائیں اور بہت سے تماشے جن کو آنکھ اچھا سمجھ کر دیکھ رہی ہے ممکن ہے کہ بیان کے قابل ہی نہ سمجھے جائیں۔ لہذا فی الحال مگر اسی منافقت میں ہے کہ دیکھنے میں تو کوئی مضائقہ نہیں۔ سمجھنے کا بھی اختیار حاصل ہے مگر بیان کرنے اور دوسروں کو سمجھانے کا وقت یہ نہیں ہے۔ ایک چپ ہزار بلائیں ڈالتی ہے بشرطیکہ اس ایک بلا پر انسان حاوی ہو سکے :-

---

ختم شد



تاریخی ناولوں میں ایک سنسنی خیز اضافہ

مشہور تاریخی ناول نگار

نسیم حجازی سرد کا سب نیا شاہکار

”اور تلوار لوٹ گئی“

جنگ آزادی کے ہیرو سلطان ٹیپو کے شجاعانہ کارناموں کی تفصیل نسیم حجازی نے اپنے ناول انگیز قلم سے لکھ کر اردو ادب میں ایک بیش بہا اضافہ کیا ہے۔ سلطان ٹیپو کی شکست ہندوستان کی غلامی کی بنیاد بنتی تھی اگر سلطان ٹیپو کی تلوار لوٹ نہ گئی ہوتی۔ تو انگریز ہمارے ملک پر ٹھہری نہ سکتے۔ مگر افسوس کہ سلطان کے جذبہ حریت پر سب نے لبیک نہیں کہا۔ آپس کی پھوٹ اور ملک گیری کی ہوس نے آخر سب ہی کو غلامی کی زنجیریں پہنا دیں۔ یہ ایک عظیم تاریخی ناول ہے۔ پہلی فرصت میں اپنا آرڈر روانہ فرمائیے ورنہ آپ کو عرصے تک انتظار کرنا پڑے گا۔ قیمت سات روپے آٹھ آنے (معبر)

نیو تاج آفس پوسٹ بکس نمبر ۴۹، لروہی



# شاکستہ

اس لڑکی کا کروار ایک صد پہلو آئینہ ہے

جس میں دیکھنے والے کو اپنی سمجھی شکلیں نظر آئیں گی۔ محبت، ہوس، لگاؤ

لاگ، نفرت، پندار۔۔۔ اس آئینہ میں کون سا روپ نہیں،

عورت لکھتے وقت جگ بیتی کو آپ بیتی۔ اور آپ بیتی کو جگ بیتی ہے۔

بنادیتی ہے۔

نادرہ خاتون۔۔۔ نے اس ناول میں جو نقاب اٹھائے ہیں

وہ نہ جانے "شاکستہ" کی روح کے ہیں، یا اس کی اپنی روح

کے، یا ہماری آپ کی روح کے۔

بہر حال یہ ایک عجیب دنیا ہے حقیقت بھی تماشا بھی قیمت چار روپے ۸ آنے

پتہ۔ نیو تاج آفس پوسٹ ٹیکس ۱۴۲۹ دہلی



خون کی خان

• پروپ کی سالگرہ پر اس کی بیوی روپا کو پراسرار طور پر قتل کر دیا گیا۔  
• پروپ کی ماں نے جائے واردات سے ایک خونخوار چاقو اس لئے چھپایا لیا  
کہ پروپ کی جان بچائے۔  
• پروپ کی بہن نے چاقو کو ٹوکائیے لگائے ہیں مدد کی۔  
• پروپ اس کی ماں اور اس کی بہن تینوں کو قتل کے الزام میں دھر لیا گیا۔  
شہزادہ تبسم بی۔ اے۔۔۔۔۔ گاسٹ۔۔۔۔۔ بہترین خونی ناول

”خون ایسی خون“ پڑھئے

قیمت صرف ۔۔۔۔۔ چار روپے ہر آنے

خون کا دیر

ایک حسین و جمیل لیدی واکٹر کی کشتی غیور داستان  
جسے پولیس نے کہا۔

”ہمارے خیال میں تم قاتل ہو۔ اگر اس سے انکار کرتی ہو تو ڈھائی گھنٹے کے

اور اصلی قاتل کو گرفتار کر کے ہمارے سامنے پیش کرو۔

خون کا دریا ————— شہزادہ تبسم کا عظیم ترین کارنامہ ہے

لاغذ سفید گلیر، خوشنما حسین شائیل، بہترین صاف سحری کتابت طباعت قیمت تین روپے چار

پتہ: نیو تاج آفس اپوسٹ ٹیکس نمبر ۴۲۹ اوروہی



2-20









**ALLAMA  
IQBAL LIBRARY**

**UNIVERSITY OF KASHMIR  
HELP TO KEEP THIS BOOK  
FRESH AND CLEAN**